

~~ԱՐԴՅՈՒՆ ՎՐԱ ՀԱՅՈՒՆ~~

ԳՐԱԴԱՐԱՆ
Printed In Turkey

ԵՐԵՄԱՆ ՏԵՂՄԱՆ

ԵՐԵ

ԵՐԵՄԱՆ ՏԵՂՄԱՆ

ԹԵՐԵՑԻ

ՈՐԵ

ԵՐԵՄԱՆ ՏԵՂՄԱՆ

ԴՐԱՄ ԽԱՂՄԱՋԻՆ ԽԵՐԵՄԱԿ

ՎԱՐԴԱՊԵՏԵ.

1698

ԵՀ այրապետութեանն ՏԵՂՄԱՆ

ԽԱՂՄԱՋԻՆ Ա աթուղիկոսի

ամից. հայոց :

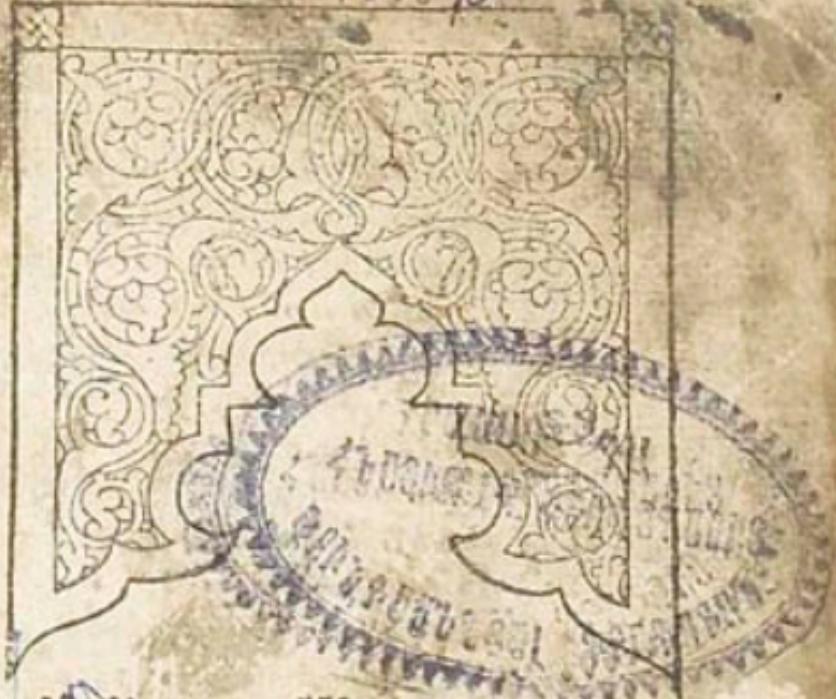
Կ ԲԱՎԱԿԱՆՈւԵԾ ՀԱՅՈԾ. Ա ՃԻՆ. յունիս. Ճ.

Կ ՚Ի ԽԱՂՄԱՋԻՆ ՓՐԿՃԻՆ. 1698. յունիսի. Ճ.

Արդյուն

3324-57

1698 p.



Ա Եղիսաբետ Առաքել իր հոգենութեայ:

Ե Գ Ե Գ Ա Ա Ե
Խ Ե Բ Հ Ե Գ Բ Ա Ե Բ Յ
Ա Ե Ճ ա յ ի ն գ ե ր ս հ է ո ւ ր ե ք գ տ ա ս
ն ե մ ք օ ճ ո վ ա ս ա ց ե ա լ . ա յ լ դ ո զ զ
ի ն չ գ ո ւ ն ո ւ ր ե ք և ա յ ն գ ժ ո
Է ա ր ա հ ա ս և տ ա ժ ա ն ե լ ի : Վ ը դ
վ ս զ ի հ ա ս ք դ ո ց ա ե ղ ե ա լ մ ե զ յ ա ր տ ս ս լ ի ն ո ն
հ ա ր կ ա ւ ո ր ի մ ք ձ ե ռ ն ա ր կ ե լ : Ո ր ո վ գ ա շ խ ա ր
հ ա գ ր ո ւ թ ի յ ա ր մ ա ր ե ց ե ն ի ն ա ն ա պ ա ր հ օ ր
գ ո ւ թ է և ի ն ա ւ ա ր կ ո ւ թ է և ս տ ո ւ գ ե ց ե ն
յ ե ր կ ը ա շ ա փ ո ւ թ է , և ի ն ք ն ե ր կ ը ա շ ա փ ո ւ թ է
գ տ ա ւ յ ա ս տ ե ղ ա ր ա շ խ ո ւ թ է : Ք ա ն գ ի ւ շ

եղեալ առաջինքն խոկային, թէ որք տե
ղիք եբկրի, ընդ որովք են կացեալք մա
սամքը հրկնայնոյ բոլորակնն: Աշ զմեծու
թի տունջեան և գիշերոյ: և զոր 'իվը եւկ
րի: և զոր 'իներքոյ երկնեց միշտ բերելով:
յայտնեն: և զբնակութի մարդկան: 'ի միջօ
բական գծեն ղդիքն առնելով ասպարեզա
կան չափու ըստ ճանապարհորդութեն և
ըստ նոււարկութեն: իմացեալ զկայանոն և
զիոփիսեին: զայլ այլուր այլաղես երևեալ
քանզի 'իվը այրեցածն բերին կննդանա
տեսակըն՝ մտանեն և ծագին: Այց փոքը
արջն գերեւ վերոյ կացեալ լինի երկնի 'ի
հիւսիսային կողմանոն ասպարեզօք հինդ
հարիւր և երկու հընդերեկօք: Աշ անդեն
թուշիս կղզի: որ մեկնէ զհիւսիսականացն
և ծանուցելոյ երկրի իբրև զգետ՝ ըստ լայ
նութեն չափու: ող 'ի միջօրեական շրջա
նակն երեքհարիւր և վաթոււներկու բիւ
րուք՝ վեցհազարեկօք մասամբք: հինդ հա
րիւր չափուց ասպարեզաց: մեծ շուրջու
նելութե: Ասկ 'ի հարաւայինն, խոնարհե
'իսուղականն: և այլակերպ զայլն երևե
ցուցանէ: ող թէոդորոս խամստացի պատ
մէ զհնդկաց: թէ 'ի լիմիմեռիկոնն նոււեն
լով յերկերն՝ ունելով զտուունն մրջերկն
եայ: և զլուդա: ընդ մէջ կիւռիայ: Ասկ
յալիայ ընդ մէջ նաւելով երկրականն: զտա
նամբուստաց որ է պատս 'ինոցանէ եր
թեալ: և 'ի մէջ նց Ապոեկեկոն հնչական:

և այլ բազում ինչ։ Առ զցամոքեալ գո
տին քերելով ընդ մէջ տիե զերականին՝ առ
եթե օպացւոց ձանպապարհորդութենէ
յի կիզիքսոյ աշխարհէն։ Իր ըզ Տուասոն
ծայր ընդ ձմեռնային շաւզօք՝ յաներեա
կանն և իսուղականն կոյս։ Քանի ի և յե
օմնէ նահանգէն մինն տուեալ է հարա
ւայնոյ միջօրեականի գծին։ և զայլ եօ վեցն
ինմանէ յարջայինն կոյս։ Ի՞ յսպես և որ
կու ընդայինս ժամս ունելով։ Երեք ընդ
ի՞ վերանդրիոյ։ կիսաժամաւ յառաջ ձա
տուցեալ ոող և ամ։ Դորա Պուտոս՝ որ է
միջին նահանգացն, ըստ գնտուկին յայտնու
թեցն։ Հինչ ըսդ հոօմ։ Ո եց ընդ կոս
տանդնուալուս։ Ձօմն ընդ իկիւթիոյ և
ամ աշխարհաց գոցին գասեցան։ Է՞ որս
նահն առնելի է զտիեզերաց ստորագրուիս
նմանութե երկու գնտուկոն աստղականաւ
զիես շրջանակին մեծի ունելով հարիւր և
ութուն երեք ընակութի մարդկան։ Իր
զմերացափութի առնելով ժամադիտուկա
նաւն, ի ձեռն երեւլոյ աստուոբոն և օկի
թիւնն գործ արանաց։ բայց կարեոր է
ի՞ յեռապետուայ առ իցամոքացափութի որ
է Պոտիամէոս և իջոդէոս։ ցափեալ ասպա
րիզօք զօմ բնակութի մարդկան։ Երկու
նութե յի՞ ըեմտից սկիզբն արտքեալ որ է
ծով անծանօթ իվկիանոս։ իմացիէ ան
ծանօթ աշխարհին ընչ և յի՞ ըեւելս յեզր
անծանօթ երկը մասունս հարիւր ութ

առւն. Այսպես և լայնութե սկիզբն արա
քեալ յայրեցելոյ գօտւոյն չափեալ զհեւ
սիսիւ . անծանօթ ծով և երկիր՝ մասունա
վաթսուն և հինգ : և դարձեալ յայրեով
գօտւոյն 'ի հարաւ կոյս չափեալ յանծա
նօթ երկիր՝ մասունո տուսն և հինգ՝ լինիլ
ամ լայնութե մասունս ութսուն : Եւ ա
ռաւել յարաւորս կոյս քան գայս՝ չե ուրուք
զեզ երկիրի տեսեալ՝ և կամ դիատցեալ
ուղ ասէ Պատղամի՛ս : Ի յ ծանօթ կոչի եր
կիր և ովկիսնոս . յորս երկրադեր բոլորա
կին տիեզերագրութեցն առեալ Պապայ
ի պէք սանդըացւոյ համառօտաքար երկրա
գրութե : Հ յորմէ մեր ծայրուքուղ արարեալ
զմեծամեծօն և զնշանաւորսն միայն . և ըզ
չափս որ չափութեցն . ոչ ըստ յատակի եր
կիրի այլ ըստ բարձրացեալ լեռնց տեսու
թե : ընդ օդս անշանելով 'ի ձեռոն գործա
րանաց . նկորելով զջոյլս արեգական և
լուսնի և տստեղաց : ըստ տանց իւրեանց
եօթննահնդացն՝ փոփոխման սահմանաց
Եւ է սահման քան կարձառօտ յայտնից
քնութե ենթակայիրողութե : որ զիւըն 'ի
ներքս փուկէ՝ և զայն 'ի բոցորոշէ՝ և չափե
զման : Եւ է մասն հինգ հարիւր ասպա
րեզ : և տապարէ զնէ հեռագնացութը՝ այս
ինըն է վասւան մի : Եւ է ասպարէ զն ըստ
օդաչափութե քայլս հարիւր : և քոյլն վեց
ուսն է . և ոտն վեց մատն : Աղոնն ասպա
րեզ մի : իսկ ասպարիզաց ասպարէ զն հա

ըեւը և քառասուն երեք քայլ և մղոնն է
եօթն ասպարեզ: Անդ լինել գետնացափութ
մղոնն հազար քայլ: Իւ փարսախն երեք
մղոն է: Քայլ օդացափութեն է մասն հենց
հարիւր ասպարեզ ՚ի լայն երկը ցացափութեն
և նոյն չափ է երկայնութին չօքեքկուսի:
ոսկ զի լինիլ մասին եօթանասուն և մի մյուս
չորք եօթն: քսան և ութն: Իրդ՝ այս չա
փուխ չափեցին զերկեր և զծով: սկիզբն ու
բարեալ յայրեցելոյ գօտոյն՝ զոր կեցն մի
ջօրական գիծ: յորում քնուեն ոչ ինչ քու
սանի: յաղագս միշտ յանախնելոյ ընդ նմա
արեգականն յամառնային եղանակն: զեղա
նակ ձմեռնային փօխեալ և տնդրէն դար
ձեւոյ: Ա ն որոյ ասացին զարեգակն շատ
միոք բագոյն: քան զերկնը զայս լինել: քանզի
զեցեր որդ կամ երրօրդ լինիլ արեգական
զերկուս նահանգոն ասելով բովանդակու
թի արեգական՝ այսինքն է օթետնս քառա
սուն: յօրմե ըստ հեղման օդոյն նրբացեալ
բորբոքութեն ասացին զայրեցական գօտին
և աստ և անդ: Այս նր զի միկանոս ընդ մի
ջելով ՚ի ընտկութեն: և հարաւային կիսադն
տին: զոր ընդ գիւմ նրկը կոչեցին: քնակէ
ըստ երկրիս մեծութեն: ոչ ըստ սմա սյլ
հիւսիսային կիսադնտի: զոր կոչեն գոյա
ցեալ: քանզի ՚ի նմա ասացին փառքագոյն
գծագրեալ զն անձուկ գոյոյ բոլորուկ: և
և զդէմնն նմանալու և նորին հարուս և
եղջն զօր կոչեն յամաքեալ: Իւ ոչ միան

զայրեցեալ գօտեաւն ասեն զովկիանոս և
զամ երերաւն շուրջ գոլ ։ զրը և լոստան
դինոս Եւտիոքացի ՚ի քը բատոնէ ական տա
ղագրութեն ասէ՝ յաղագս տապանակին ան
ցելոյ յարեւեան երկրէն առ մեղ՝ ՚ի մէջո
կոյս ։ այց Պատղոմէոս որոյ արք քազմա
շրջութե զամ չափեցին ։ ոչ ասեն շուրջ լի
նիլ զովկիանոս այլ ՚ի միոյ կողմանէ անկեան
Տեւսեսոյ արևմտից և տարածի յորեւելա
կոյս ընդ հծւսիսի ։ յերկուց մասանցն մաին
մի ընդ արևմուտս ։ ՚ի հարաւակոյս ՚ի չորս
մասանցն ։ երեք մասունքն որք ՚ի նմանէ
սկսեալք զանծանօթ երկրէ ասէ շրջապա
տեալ զբնակութիւն մարդկայինս ընութեն ։
Լրւ զնրից ծովուցն մեծամեծաց զննդկայ
նոյն ասեմ ։ և զննունականէն ։ և զն ըկա
նին ծով ։ և երկեր ընակութիւն մարդկան ա
սէ շուրջ լինիլ զնոքօք և է Աշմարիտ ։

Եւտիոքանի հագունոն երիտրդ ։

Պանզի զննունականաւն և զնլասրիակա
նաւն ։ և մերոց իսկ արանց պատահե
ցաւ շուրջ անցանիլ ։ յորոյ վաբկանիմ և ըզ
հնդկայնոյն նոյնակես լինիլ ։ և ոչ ոմանք
ասացին Հավանասի պարունակեալ զամ ։
այլ հաւանեալ եմ Պատղոմեայ պատմուեն ։
որոյ արք զայրեցեալ գօտեաւն անցին ՚ի հա
րաւոյ կոյս ։ և զազգան զայնոսիկ Աշդրտե
ցին ։ և զահմանս հարակաց նոցա չափեալ
զնակին իսկը մինչև ՚ի լուսնի լեռաւն և
անդր ևս յանծանօթ երկեր ։ և շուրջ է ։

կեալ զանծանօթ երկրաւն՝ յիլվկիանոսէ
մինչեւ յԱվկիանոս՝ և զես տռաւելն լրեաց
զորս է երբեք կոխեազ ոտն՝ և կամ ետե
սակն մարդոյ որում ՚ ժային դրոց ՚ի ճահ
գան վկայութիք ։ ոնդ չիօք առէ ։ թէ ձը
գեաց զհեւսիս զոչընչիւ ։ և եթէ հրաման
պատեաց զերեսս ջուրց ։ այսինքն եթէ հրա
մանն չն բաւականէ ունիլ զեզը ջուրցան
ծանօթի ծովու ։ ոչ պիտոյացեալ անցանել
երկրի ։ և ոչ եղթ սպառուածի անծանօթի
երկրի պիտոյացեալ ջրոյ ։ բայց թէ և է
զանծանօթ երկրաւ ծով ։ իում շուրջ զան
ծանօթիւ ծովու երկիր ։ մեք ոնդ անհառ
եղեալ մոռածութեանց լունմք ։ և գըեմք
զայս միայն ։ զոր կոխեաց ոտն ։ և ետես
ակն մարդոյ ։

Երդ՝ սկսցուք ըստ Պապոյ Յանձք սան
դրացւոյ երկրագծութեն՝ որ ըստ ինք
նագիր բոլորակն Կազմիայ Պայմանայ
տիեզերագրութեցն չափուց ։ զոր սկսեալ
յայրեցելոյ գոտւցն կըկնակի ։ և ՚ի հեւսի
սոյ և ՚ի հարաւոյ ։ բայց սկսանի յայրեալ
գոտին յանծանօթէ երկրէն սիւնէացւոց
անցանելով ընդ չաքույբանի կղզւոյ
ստորոտն ։ և ընդ կըսու գետոյ վտակն՝
և ընդ ամ կը թէօպայս ըստ հարաւոյ կող
մանէ թէօպիմաց լեբինն ։ որ կոչի աստու
ծոց աթոռ ։ ընդ ձկնակեր կը թէօպայէ
ցիսն ։ յանծանօթ երկիր ։ իսկ յիլվկիանո
սէ ։ զկողմամբ զետիւոս հողմոյ սկսանէ

Քսան և մէկ մասն է լայնութեն առ ձինա
կերովք կը թէօս այեցովքն և ինչ ոքիմաց
լերամբք . և պատէ զարեմաւտ , մինչև իս
պառ լայնութեն չափու . և դառնայ առ հիւ
սիսի յարեելո մինչև վաթսուն մասն լայ
նութին . որ է հանդեպ կարկինե տեսն
ծոցոյն Պանտոսի և պիտոսնիւ . և անտի
յառաջ անծանօթ երկիր . և պատէ զմանա
ցեալ մասունսն հիւթիսոյ . և զարելլս և զհա
րտւ քսան մասն յարեելից մինչև ցնոյն կիլ
կիանոս . իսկ զաւելիոն քանի զայսոսիկ չէ
ուրուք տեսեալ և կամ ժանուցեալ . վէս այ
նորիկ անծանօթ կոչի երկիր և կիլկիանոս
և կիլկիանոս ծանօթ նաւագնացութե . և
կղզիք երեք հանդեպ նէրքսագոյն ի իշեայ
որք երանեւեաց կղզիք կոչեն . և դոցու լո
արեմտից վեց կղզի այլ է . և դոցու ի հիւ
սիսային չորս կղզիք հանդեպ կիլորիուս
նեաց . և մի նեղուցն որ կոչի սեպուտ , այս
ինքն եօթնեակ քանզի զեօթն մղոն ունի
լայնութեն տեղւոյն՝ որ գետաքար ելանէ
յի վկիանուէ , և ծնանի զյունոց ծովին .
որոյ յարեմտից կղզի կայ այլ մէ ևս : Կակ
կիլկիանոս երթեալ ընդ հիւթիսի և դար
ձեալ ընդ արեելս առնէ երկուս կղզիս
մէծամեծս . որք կոչին չըթտանացու աշ
խարհք և զիսուղիս մէծ կղզի . որոյ հա
սարակին անծանօթ երկիր համարեալ է . և
կղզի մի այլ որ սկանդքէ անուանի . յոր
ում գունթք լեալք են . և բան զայս կղզիս

այլ նաւագնացութիւն չկայ՝ և ոչ հասեալ է
ռանք մարդոյ. վատ այնորին կոչի անժանաթ
ծով. մտանեն և գետը քսան և մէկ յարե
մտէ յի վկիանոս :

Խսկ երեք ծովք՝ որովք երկիր շուրջ է:
Ի՞ւազին ծով Հնդկայինն. որ կոչի կար
միր ծով յրմէ ծոցոյ եղանեն պարսից և
արաբացւոց ծովք. և սահմանի ՚ի հարաւոյ
անբնուկ և անժանօթ երկրու. Խսկ յարե
մտից սենեցւոց աշխարհաւ. և ՚ի հեւսիսոյ
Հնդկօք և պարսիւք և արաբացօք. Խսկ յա
րեմտից ՚դիպտացօք և ՚թէոպացօք:

Երկրորդ ծովն չի ունից՝ որ ծնունի յի վ
կիանոսէ. և լոյնացեալ ձգի մրչե յառ
ըս. և սահմանի յարեելից ասորօք և գիււ
նիկեցօք. Խսկ յարեելից հրեաստանիւ հա
րաւոյ մինչեւ ՚դիպտոս. իսկ յարեելից
հեւսիսոյ միջերկրօք մինչեւ ցախարկեդոն
յորմէ ծոցոյ ելոնէ Պանտոսի ծովն. Խսկ
՚ի հեւսիսոյ ՚ըրոպիռ մինչեւ ցիկապտէ. իսկ
՚ի հարաւոյ ՚իրին մինչեւ ցնոյն ՚ի պտէ:
՚ըրըորդ ծով ՚ըրկանի՝ որ կոչի կասբից
ծով. և ձգի երկայնութիւնը ՚ի լըերանոյ
երասխայ և կուր գետոյ մինչեւ մուտս Պօ
ղէտիւեօմէտոյ գետոյ. և սահմանի յարե
մտից Հոյօք. իսկ յարեմտից հեւսիսոյ աղ
վանիւք՝ և ՚ասքթօք. իսկ յարեելից հեւ
սիսոյ ՚կիւթացօք. իսկ յարեելից տղգաւոն
որ կոչի ՚ըրեականք ամբոստակեք. իսկ յա
րեելից հարաւոյ ՚ըրկան աշխարհաւն. իսկ

՚ի հարաւոյ Անըօք՝ Ռելփօք՝ և Դելմօք՝ և
Ասթեւք. մինչև ՚ի մուտոս Երամասայ:
՚Լոյնալ և զերկեց բաժանեալ յերիս: յԵւ
քաղիայ ՚ի իւթեայ և յԱսիայ և ունի զորեւ
մտանական Հիւսիսային կողմանէ Հաւըսպիա
մինչև ՚ի Տօնաւիս գետ: յԵւ զարեւմտական
հարաւոյնավ կողմամբ իւթեայ մինչև ցիտը
միը ծովի: Խոկ այսոցիս սահմանաց յարեւեւ
լակողմ զհիսախ և զհարաւ զմշջ Պահա ու
նի մինչև ցանծանօթ երկիր: վա որոյ մե-
ծագոյն է քան զոյլ հատումածոդ: Խռի մի
ջոյ աշխարհի բնակութի մարդկան Պատկը
մէսս զիշը մանակն զ Պաթեայ տակ: բայց
ես ոչ հաւատամ: քանզի Վեւտարանն ըզ
Երջանիկն Պատւիայ ծագու երկը կոչէ
ուստի եկն դշիսայն հարաւոյ բայց մշջ
լսի: որ զմիալուփ հեռակացութի ունի ՚ի
ծայրիցն և յեզերացն: և ոյն է Եկմ, որում
և Պատյինք գերք լիկայեն: թէպէտ զըս
փուցն Պատլօմեոյ երկայնատարած յարեւեւ
կոյս: այլ զերկուո չափս ՚ի մի դներով նկա
բագրեսցուք ոյսպէս: և հարաւոյինն աւթ
աւելի գայ քան զհիւսիսայինն ըստ Պատկը
մշտեկան չափուն: զոր երկու ՚ի մի եղեալ
կերպաղը բերկայնութի չափուցն,
ութսուն տմբողջ պահեսցուք՝ վա զինեղէ,
և զհարիւրն կը իւսոցուք լինի յիսուն, և
այնալ նմանագրեսցուք: Սոյնքունակ և ըստ
հարաւոյ յայրեցական գոտեաւն կը կնչէ
ցուք զութն ՚ի չորս: և յերէ ստուգապէս

զնմանութիւն զՊատկանական երկրագրունն
էւ աղդ՝ որով հետեւ բովանդակեցաք ըզ
հասարակախառսութիւն. այսու հետեւ սկս
ցուք պատմել զաշխառչ առանձինն ըստ
գրից անընդրութեցն Պապայ ավեքսանդր
բացւոյ. սկիզբն արարեալ յարեւմտէ յԱՎ
կեանոսէ. 'իսպանիօյ աշխարհէ:

Պ արտեօք աշխարհ կը արտիստ.

Պապանիան է՛ եօեք անկիւնի իմն ձեռվ. կա
լով 'իմշ ծովուց ուղ կղզի. սահմանն
յարեւմտից և հեւսխոյ Ավելանոսիւ. իսկ
յարեւելից Պիւռենէ լեբամք. իսկ 'իհա
բաւոյ յունաց ծովուն. Իշւ բաժանի նա
յերես աշխարհս փոքրունս. որք ունին գա
ւառա բաղումն և քաղաքո. զօրս տնուամք
յեշատակել աշխատութիւննաւչ համարեց
ցաք. և ոչ միայն զդաւառոս և զքաղաքս.
այլ եխորհեցաք միայն գրել զլերինս անո
ւանիս՝ և զգեստս հզօրս՝ և զքաղաքս հօյա
կապս. և թե այլ ինչ նշանաւոր իցէ:
թեողլով իրաց զթիւս և զչփս և զմանքա
մասնաբար պատմութիւնն:

Պ արիտանացւոց՝ որք են երկու կղզիք 'ի
հեւսխայնոյ Ավելանոսի 'իվերոյ կողմա
նէ Ապանիոյ. և անուն արեւմտեան կը վւոյն
'ի, իումբաւնիա. և է գարեհատաձև նղն
կէն՝ յորում դետք հզօքք տասն և վեց՝ և
ազդք բազումք. իսկ անուն արեւելեայն
կղզւոյն՝ Արիութան, որ է մեծ քան զնա և
է տղրկաձև բազմաձիւզ. յորում գետք

Հզօրք քսանեւ հինգ . և յոյժ մեծածտռք
անտառք և շուրջ զկղզեաւն մանունք կըդ
զիք քառասուն և հինգ և թուղիս մեծ կղզի
¶ առջիա յարեւելից կալով սպանիոյ . և
սահմանի 'ի հիւսիաց , և յարեւմտից լլվ
կիանոսիւ . իսկ 'ի հարաւոյ յարեւելից յու
նաց ծովուն . և բաժանի 'ի առջիա աշ
խարհս չորս . յորում լերինք միծք և գետք
հզօրք քսան և ինն . և կղզիք շուրջ զիւ
դեաւ տասն և չորս . ունի քաղաքս՝ նազգա
քազումն՝ և հզօրս . զազգն ֆռանկաց . լինի
'ի նմա գօմեշ սպիտակ և սպանօղ :

¶ երմանիա , յելից կալով 'ի առջիայ առ
հիւսիսացին լլվիանոսիւ . մինչև ցլար
մտտացւոց լերինսն . և ց 'ի անոր գետ . որ է
հողու լլառսաց . դայ և մտանէ 'ի Պ օն
տոս ծովին . և սա մեծ է քան զ հօնաւիսն
ունի 'ի արմանիա ազգս եօթն՝ յորոց մինն
Պ ունզք . ունի լերինս անունանիս երեք .
ունի և գետս հզօրս տասն և մի՛ և կղզիս
ինն , և անտառս յոյժ մեծածտռս . ունի
և զերկաթակտրութիւ :

¶ առջմատիա յելից կալով 'ի առջիայ և առ
երի 'ի երմանիոյ՝ և սահմանի յարեւմտից
ակամըք 'ի անորայ դուռոյ . իսկ 'ի հիւսի
սոյ և յարեւելից նոյն 'ի անորայ դարձունա
ծօքն . իսկ 'ի հարաւոյ՝ հիսունիոն ծոցովն .
և ունի 'ի առջմատիա աշխարհս վեցքաղա
քըս և դաւառս քազումն . ունի և լելինս
վեց՝ և գետս քսան՝ և կղզիս եօթն : լ

նի 'ի Դաղմատիայ գազան ոմզ զենզօն իւս
նոնոս անուն . որ զկուն ձգէ որսորդաց
իւրոց , և այրէ :

Խտալիոյ է յաշեն լից Դաղմատիոյ և առ երե
Դաղմատիոյ 'ի հիւսիսո կուսէ . և սահ
մանի ըստ արևմտից և հիւսիսոյ Ի պահա
ցօք , և լիկուէ լերամբք . իստ ըստ հիւսիսոյ
և արևելից , չչունական և Ի դրեականաւ
խորշիւն . իսէ ըստ հարաւոյ Անկուղենտկան
Պիշագոսիւն : Եւ ունի Խտալիայ աշխար
հըս վեց . քաղաքս և գաւառս բազում .
ունի և լերինս , և գետս տասն և վեց . և կըշ
զիս տասն և եօթն . յորոց մինն Պոնտիայ
ուստի Պիղատոսն էր : Աւնի և մայրա քա
ղաքս երկուս . զհոյականն Անայ և մեծն
հաօմ , բայց են յԽռալիայ և այլք աշխար
հըք կոսի անուն . 'ի Ակեւունոս կղզոջնու
շորս հարթւը մղճնաւ շրջապատելով ցորում
գաւառք տուան և չորք . և գետք վեց և մի
Ասկի անուն լեառն՝ ուր ոսկի և արծաթն
հատանի երկրաշըռուակ իբրև ծնեբեկ :

Արդոնիա է մեծ կղզի . հուպ կալով 'ի
Ակեւունոս կղզին ընդ հարաւոյ երկայն
թեւքվ 'ի հիւսիսոյ 'ի հարաւ կոյս : Եւ ունի
գետս չորս . և լերինս դժունարս , և ամուր
տեղիս . յորում քաղաքք ինն . և գաւառք
քսան . մանուք կղզիք ինն . և շոջապատութ
Արդոնիոյ եօթնհարեւը ութսուն մղճն :
Անկենիա է մեծ կղզի՝ յարեւելից կալով
արդոնիոյ կղզոյն : Եւ է Անկենիա ե-

թեք անկեւնի ձեռվ. 'ի ծայրէ ՚ի ծայր հա
ըիւր մղոն. յորում գաւառք եօթն. քա
ղաքք ինն. գետք տասն և ութն. կղզիք
տասն և վեց. լերինք երկու, և Պառթէնոս՝
յորմէ գետք բղխն. և ՚առեկանոս՝ որոյ
կատարն հրով տուշորի. և է Անկերիայ
յոյժ արգեանդ.

Վարմատացւոց՝ որոյ հասարակն յարեելից
կալով. Օ աղուրայ որ է Պուշղաք ՚ի եր
սանացւոց՝ առ ՚իւսիսային Ավկիանոսիւ.
մինչև ցանծանօթ երկիր. զոր ՚ի ալաք կո
չեն. և Յուպիա լեառն, յորմէ ելանէ Տօ
նաւիս գետ. և ունի Ավրմատիա աշխարհս
փոքունս՝ և քրիստոնէից զարեւուն խրիմն
որ է ցամաք կղզի. և ՚ի հեթանոսաց բա
զումս. Աւնի լերինս հինգ. գետս տասն և
երեք. փոքրինք. և կղզիս երկուս. ունի.
և բագինս երկուս մինն կոչի Անկեքսանդ-
րու. և միւսն կեգարու.

Արակացւոց աշխարհն յարեելից կալով.
՚ի աղմատիոյ. և ունի թրակիայ՝ փոքր
աշխարհս հինգ, և մի՛ մեծ. յորոմ են Ակա
լաւացւոց ազգք. քսան և հինգ. որոց փոխա
նակ մտին ՚ի ունգք. ունի լերինս՝ և գետս
և քաղաքս՝ և կղզիս և լիճն. և մայրաքաղաք
զերջանիկն Աստանդնուպօլիս:

Անկնդօնիայ ելից կալով յունական Պի
ղագոսին՝ առ երե ՚ի աղմատիոյ՝ և թրա
կիոյ. ՚ի հարաւ թողլով զելլադայ. Աւ
ունի Անկեդօնիայ լերինս վեց. և գետս

չորս։ գաւառուս Երեսուն¹ քաղաքս տասն է
եօթն։ ծովս Երեք։ Կղզիս չօրս։ Խւ լինե
՚ի Ակենդօնիայ մարմարին կանաչ սովի
տակախայտ։

Ա լոդայ առ Երիկալով Ակեղօնիոյ⁶
իմշջ Պիկագոսացն։ Խւ ունի Հալադայ
մոքը աշխարհս վեց զիրանուզ։ Վը բա
նայ։ զ լոտինկէ։ զ լուսիայ զապառաժ։
զ լուսիս մեծ կղզի։ և կապելունիոս ցա
մաք կղզի։ Աւնի Երենս։ և գետս և գաւառ
ուրս։ և քաղաքս։ և կղզիս բազում յոյժ։ ու
նի և մեհեանս Երիս, զ խոայ և զ Արտեմիք
և զ Պօնեդօնոս ունի և մայրաքաղաք զ Հօյա Հ Ա
կապն զ լոթէնս։ ունի և ջուրս ՚ի կղզւոջն
զ Արիւռս՝ որ անպատճառ այօր անդը Տո
սի, ուր խորասոյզ եղեւ Արիստոտէլ։

Ի իսրէ լ ի ի բ ո յ ո յ ո յ ։ ս մ ն ։

Առաջինն՝ է որէ Ախնկուրուրա, Աօրի
տանիայ, Տինգանի տարածի ՚ի Աեպտէ
է առ հարաւակոյս արևմտեայ Ավկանոսի
Խւ ունի Աօրիտանիայ Երենս վեց։ գետն
տասն և երեք։ ազգու տասն և վեց։ և զ Պուծ
նիոն Պեղիոն, որ է հրագոյն գաշտ։ Ան
բատառնիայի, Անտուայն Խայն, յելից կա
լով Տիգոնւոյ՝ և տարածանի ՚ի հարաւա
կոյս՝ առ ՚ի Հ եղզեւոք։ և ունի դեմո
տասն և եօթն՝ և փոքր լիձս երեք։ և լիցինս
հինգ։ և քաղաքս բազում։ և գաւառուս բառն
և հինգ։ և զաղնձափորանց Երեկոն, Անիք Ռ
յերենս այօմիկ ընտիք Տինաբառիս այսիւ քն
և գեղկարմիր

¶ Ա փրիկէ յելից կալով Ո՞րիտանիոյ առ
ծով եղնը ըսն . և բաժանի Ի՞ փրիկէ
յերկուս աշխարհօ . և մի ոյլ առ անձնակին
որ ՀՅ բարօլիս անունակի : Եւ ունի Շիրի
կէ լերինս ութն . գետս տաօն և ինն . գա
ւտուս քառասուն և մի . լիճն ութն . ծոց
եօթն . կղզիս տաօն և վեց . և քաղաքս բա
զումս . և զիլարկէ դոնիայ մայրաքաղաք : | ի
նի յափրիկէ բանջար ինչ | ուտաս անուն .
զոր եթէ ոք ուտէ , զհայրենիտ մոռանայ .
վնի անդ սեսաթ . բոյս փափուկ 'իծ ովու , որ
ելեալ յարեւէ յօդ կարծըացեալ քարանայ :
Ա հւունականն , որ է Պենտապօլիս յելց
կալով Ի՞ փրիկոյ յերի ծով եղեք : Եւ ու
նի Պենտապօլիս՝ դաւառս տաօն և հինգ .
և գետս երեք . և լիճմի . և կղզիս երկու .
և քաղաքս բազումս . և զհերակլոյն լերինս .
և զինդաքեք երկերն . և տեղիս ինչ նորա
կերպս գաղանուտս . և զերեկորնական պար
տէզմն . և քարայրս | տիհնեցւոց :

Ո արմարականն | հբիան և ամ | գիպտոս
յելից կալով կինւունական աշխարհին
և առ երի ծով եզերքն յարեւմտէ խորշ .
երկշղի կարմիր ծովուն . և ունի | գիպտոս
լերինս տասն և երկու . և գուբս երկու
շինուածոյս . և լիճք այլք՝ զորս | եղոսի
վտակքն առնեն . և գետ ունի զ | եղոս
որ է Կահհօն . ունի և գաւառս քառասուն
և մի | և քաղաքս բազումս . և մայրաքաղաք

զմեն լուսանդրիայ. ունի և կղզիս ՚ի
Հօւնաց ծովուն տասն և մի. և ՚ի Ա արմիք
ծովուն երեք. ունի և զաւազուտ, և զա
նանձրե երեխնա.

Ա նտոս լ իբի. որ թարգմանի ներքսա
գոյն լ իբի. յելից կալով արեմուական
Ավեանոսի յերի կալով Ղ փրեկոյ. և սահ
մանի ներքոագոյն կը թէ օպաւ առ այրե
ցելով դատեաւն. կը ունի Ե նտոս լիբի
լերինս ու թն. գետս քսան և մէկ՝ լինս վեց.
կղզիս տասն և երեք. և Ճարակեն Ե նտոս
լ իբի ազգք տասն և վեց. լինին և թզուկ. Ց
մօտ Ավեանոսի ՚ի Ավեանոսի լերինն. անցա
նեն ընդ Ե նտոս լ իբիայ և ըսն կեղջերք
դազանք յ Ավեանոս ՚ի Ե եղոս. ուր կոկոք
դելոս գազանն, և այլք գազանք՝ անցունեն
ընդ Ե նտոս լ իբիա. որք կոչին ՚լ ափին
թքք մարդակերպք են և գինէսէք:

Ա երինն Ե թէ օպիա յերի կալով Ե նտոս
լ իբիոյ. և վերնոյն Ե գիպտոսի առ
կարմիք ծովուն. անցանելով զայրեցելով
դատեաւն ՚ի Հարաւակոյս առ ներսագոյն
Ե թէ օպաւացօքն. ցնոյն սահման Ե նտոս լ ի
բիոյ. կը ունի Ե թէ օպիա փոքր աշխար
հը երեք. զ Ա առքառնայ՝ և զ Ղ ղանիայ՝
և զ Ա մօխոդս յերիկէ և գաւառս ազդաց
երեսուն և վեց. ունի և գետս երեք. և լի
րինս տասն. ունի և կղզիս յ Ղ ըաբացւոց
ծոցին քսան և հինգ. և ունի զ մոնաբեր
երկեր. և զ Խ սնկարեր և զ լինսամոմոնաբեր
գաւառուն.

Երբին կ, թէօպիայ սկսմանի յուղեմտա-
 նկան անծանօթ Երկրէ յերե կալով Ավ
 կիանսասէ և կառու կ իբիոյ և ի հարաւոյ
 սահմանի անծանօթ Երկրաւ ու որով
 բնակեալք են երեկորնականըն կ, թէօպա
 պեցիք ՚ի հարաւոյ այթեցելոյ դառոյ կողմա
 նէ մերկը, վիշտապամարտք և յերի նոցա
 ըստ հիւսիսոյ առ Ավկիանոսիւ ձինակեր
 Կթէօպացիքն յորում կենդանի ինչ չու
 բուս անուն՝ ոչ խարանժան Երկուկենցաղ
 և ձկնակեր առ որով Ավակէնք կ, թէօ
 պացիք յորում առիւծաշուն դազանն
 որոյ ըստ հիւսիսոյ յերի կղջերք կ, թէօ
 պացիք յորում կենդանի ինչ նման Օս
 նալութոյ մարդամարտն և անուշահու
 առ որով ՚ի երսկիկէ, և ՚ի երմունայք յո
 րում աղծառասէք մարդամարտք ընձու
 ղոք որոց ՚ի հարաւոյ մինչև ց կ, եղոս աշ
 խարհ մի կ, թէօպացւոց յորում փեղք ու
 պիտակք եղջերակնձիթք և վագերք յո
 րոց յարեւելից ըերինն յորում վագերաձիք
 և այծամարդք և ինձք գեղեցկախայտուցք
 կ, ւ սոցա ՚ի հարաւոյ աշխարհ մի առ ան
 ծանօթ Երկրաւ յորում ե գազան ինչ կա
 նացի ռւնելով զգլուխ և ձեռու և զանձն
 չորոստանի այլ մարդակերպ ինչ մերկ գա
 զան շանակնձիթ և մեծականջ աղեւոր
 ուղ զառիւծակապիկ որոց յելից քարձրա
 գագաթունք կ, թէօպացիք և այլք մինչև
 ցլուսնի լեառն յորում լինին քօշք սպի

առակ ք զօրբաւորը և ըստնաւորը . որոց յե
շից կուսէ կաբանացիք՝ և 'ինեղը սոցա
մարդակեր Աթեոպացիք . յորում գտղան
ինչ Տօնաւոնչ վարագանանան . և Ավալաման
գըր վազան՝ որ նմանէ կովիթիցին . անցանե
լուր հուր՝ և շիջուցանէ զնա :

Ա շիստի ընդ հանուր Ա ուղարկոց .

Ա ռաջին քաժքն երկրի ընդ . հանուր
Ա սիան . և ունի կողմունս . և նախ ու դ
կողմն միզերերայս՝ որը մոտանեն ընդ մէջ
է ունաց ծովուն և Պ սիսուի :

Ա հեթանիայ . յերից կալով թագաւորա
կան քաղաքին Կ ոստոնդուպօլսի . և ու
նի Ա հեթանիայ՝ լերինս՝ և գետո՝ և լինա՝
և կողմիս . ունի և մայրաքաղաքո մէ ծամեն գ
երեք Ա սիան . զ Բ աղկեդոն . զ Ա իկոնի
դայ . ու ք ունին ընդ . ինքեանս քաղաքս
տասն և երեք . և զահեղաքաղաքո ծով եսէ
քայս՝ և վաճառատեղիս . լինի և 'ի Ա հեթա
նիայ հող սպիտակ՝ զօր մանրազացեալ և
ցանեալ 'ի քանդուկս՝ ի վկ յորենս , Զ Ճ ի
ոչ ուտի :

Ա Ե թւսիայ՝ որ կոչի Ա լիապոնտոս . առ երի
կալով Ա թւսանիայ . և ունի Ա Ե թւսիայ՝
լերինս երիք , գետաս հինգ . կողմիս երկու .
քաղաքս քառասուն և մէկ . և մայրաքաղաք
ծովեղերայ զ Ա իզիկոն՝ յօրում տաճուրն է

Ա Ե անուանեալ հրաշից .

Ա սիա տուանձնակի յերի կալով Ա Ե թւսիու
տա ծովուն . և ունի Ա սիա վուր աշ

զեւ խարհս չորս . զ ի եղիայ . զ ի յւուղիս . ըզ
զու զ ոյնս զ ի աթիայ . ունի լ սիա լերինս եօ
թայ թըն՝ կղզիս տասն . գետս եօթն՝ քաղաքս
տասն և հինգ . և լ այրաքաղաք զ ի փետոս
և այլ ևս վեց . և լինի յ սիայ Ա նդտաքէ
'ի խժ-է ՚ յ առոց :

|| իկիայ յելից կոլով Բ սիոյ . և ունի լ ի
• կիայ լ ըրինս երկու գետս երեք . կըզ
զիս հինգ . քաղաքս երիս . և մայրաքաղաք
զ ի նւանիայ . և լինի լ իկիայ խունկ
ջ ի դ է ն և ջ րատէ . ՚ի ծ առոյ ծորելոյ
ոնկ զիսիմ՝ լոյծ ոնկ մեղք . կամ ոնկ մըուր :
Վ եռեգիայ յելից կոլով առանձնական
Ռ սիոյ յերի լ իկիայ . և ունի յ ն ք ե ա ն
Փ ու ե գ ի ա տ խ ա ր հ ս ե ր ի ս : զ ի ն ս ի գ ի ա յ , որ
ունի մայրաքաղաք զ ի ն ս ի ո ք ի ա յ : ուր ասեն
շ ի ն ե ա լ զ ա ա պ ա ն ն ՚ լ , ոյի , և այլ քաղաք
ք ս ա ն և վ ե ց . ն ա և յ ո ր օ ց մ ա յ ր ա ք ա ղ ա ք լ ա յ ա յ ։ ա
ւ ո գ ի կ ա յ ։ և ա յ լ ք ա ղ ա ք ք ա ու ա ս ու ն ։ և
ա շ խ ա ր հ ը ե ր ե ք :

|| ա դ յ ւ տ ա պ ի ա յ ։ ո ր ո ց լ ա յ ր ա ք ա ղ ա ք Ա ն դ ո
ն ի ա ։ և ա յ լ ք ա ղ ա ք ը ե ր ե ս ու ն ք . և ո ւ ն ի
Լ ե ա ւ ն ՞ ի ն ի ց ի ո ն . և գ ե տ ս հ ի ն գ . և լ ի ճ ս
տ ա ս ն և չ ո ր ս . և դ ա շ տ ս մ ա ծ ա մ ե ծ ս :

|| ը ր ն ի մ յ ե լ ի ց կ ա լ ո վ Բ ի ե թ ա ն ի ո յ . և ա ռ
ե ր ի վ ր ա ն գ ի ո յ . մ ի ն չ ե ց ի ն ս տ ո ս ի ծ ո վ լ ո ւ .
և ո ւ ն ի լ ի ն ո ր ա յ մ ա յ ր ա ք ա ղ ա ք ս զ ի վ օ դ ի ո ւ
պ օ լ ի ս . ը ն շ ո ր ո վ ա յ լ ք ա ղ ա ք բ հ ի ն գ . և
գ ե տ ո ւ ն ի զ ի ա լ ր թ ե ն ի ս ա զ ե ր ե ք վ տ ա կ ե ա ն
յ ա յ ո մ ա ղ ը ե ր գ ն ո ւ ն գ ե ք զ ս ա ն յ ա վ ք
ք ր տ ո ւ թ ե ն ։

¶ Եղիշագոնիայ. յելից կալով Անորես աշ
խարհնն. որ է 'իծովուն Պանտոսի. ու
նի գետս երկու և մայրաքաղաք լը Խերմա
նու պօլիս. որոյ բերդն Կանգը և քաղաքս
Տիւգ և բերդս տասն և մի. գաւառո վաթ
սուն և մէկ:

¶ աղատիայ առաջինն յելից կալով Գուհւ
գիոյ. և առ երի Պամփիշագոնիոյ. և
Եւառն ունի զերկը բորդ Ասեդիսն. և գետ
Օննոն, որ յառաջ ասացեալ աշխարհս
թափի:

¶ աղատիայ երկը բորդ յելից կալով Գուհւ
գիոյ. և առ երի առաջնոյ Կաղատիայ
մինչև 'ի Պամփիւլիայ. ունի լնորինս' և գետս
մանունս. որք յառաջ ասացեալ գետն
անկանին. և որք զլիճս առնեն:

¶ Պամփիւլիայ յելից կալով Եկեղեց և առ
երի Կաղմատիոյ. ունի յինքեան աշխար
հըս փոքունս հինգ. և լետոն մէկ, գետս
երեք. և կղզիս երկու. և քաղաքս. լինի 'ի
ամա խունկէ Տիւռակիթոյ' 'ի փորոյ կէքա
ծոյ Ճիճոյ:

¶ օրիայ յելից կալով Պամփիւլիոյ. առ
երի ծովուն հանդէպ Ասոպըս կղուց
և ունի լետոն զ օրոս և գետս զ Ասոպ
գոս. և է 'ինմա մայրաքաղաք Անդեկիոյ,
և այլք քաղաքք քսան և չորս. և յինի յաշ
խարհիս յայսմիկ խունկ դիւրակնոնդպէ
Ապոդոմիստ. Կաղամբի. ամենեքեան 'ի
ծառոյ ծորելոյ 'ի Ճճոյ միոյ կերնւ... 3:

իկոնիա յելից կալով Պատաժիոյ և առ
երի Խօրիոյ ունելով զտարած ումն իւր
իդաշտո ընդ արձակս . և զոյն գետ . և
լերինս փոքունս . և լիճա երեք :

Ապադօկինայ երկրորդ յելից կալով Պա
դաշտիոյ՝ և առ երի ի իկոնիոյ . ունելով
լերինս մանունս . և գետս . և լայնութիւնա
ըուծեալ իդաշտա արձակս :

Ինոպոնտոս յելից կալով Պամինչադո
նիոյ . և առ երի կապադօկիոյ և ծովու
ունի լերինս փոքունս բաղաւմս . և գետս
հզօրս . և Խիւռիս . և այլ մանունս :

Ապադօկինայ տուաջին յելից կալով երկ
րորդ կապադօկինայ . և առ երի Պօղիմս
Նական Պոնտոսին . ունի լեառն զ Վատի
տորոս՝ և այլս փոքունս . և գետս զ ԱՌե
ղոս և զ Վ լիս :

Պոնտոս Պելիսոնական յելից կալով Ի ի
նոպոնտոսի առ երի Պոնտոսի ծովու
ունի լերինս փոքունս և գժուարավայրս .
և գետ չ Քառոմնոս + և այլ մանունս :

Ալիկէ ըստ բնքն առաջին և երկրորդ՝
յելից կալով Ի իկոնիոյ և Խօրիոյ յերի
կապոդ օկինայ առաջնոյ . լեառն ունի զ Տօ
րոս . և գետս վեց . և մայրաքաղաքս երկու .
զ Տարոսն . և զ Ասարզաքայ՝ և այլքաղաքս
բաղաւմս . և ըերդս երեքհարիւր վաթսուն
և հինգ . և գրունս երկու ելանելոյ ասո
քեաց . Ալիկէ ամենարեր , հանգոյն երկ
ը յորդանանու :

Ա հայրոս կղզի յելից կալով Պամփիւ լական
Պ իլագոսին առ երի իօրից և Ա իլիկի
ոյ . և ունի Ա իպրոս լեառն զ Ա մատոս . և
գետս երեք . լինի ՚ինմա աղանգանոյն ՚ի
ցողոյ անկեալ զ խոտով կռունի . Շետփից
վարոցս՝ և մօրուս քօշից . և ունի Ա թնգրոս
զահմանս իւր յերկայն մասունս որեքչա
լիւր երեսուն մզոն . իսկ ՚իլայնն մասն մի :
Հ այք յելից կալով և նկիոյ առ Տօրոս
լերամբ . և ունի ըերինս երիս . գետս
չորս . և դրունս երկուս ելանէլ Պ ոորոց
Վ անջին հայք յելից կողով առաջնոր Ա ակ
արգոկիոյ՝ առ երի երրորդ հայոց . և
սահմանին յելի ՚ը փրատայ՝ և լեառն ունի
զ Ա ոգես՝ և գետ զ Վ լիս . և այլ մասունս
Վ ըրերուդ հայք են . որք կան յեշից Ա ա
պարոկիոյ . և երկայն տարուծի մինչեւ
ց Ա փրատ . և ունի այլ գետս երկու . և լե
րինս բազումն մեծամեծա քսան և երկու .
Պ ոնտոս Ա ապագոնիոյ . յելից կալով Պ օ Ա ա
զ Ա մենական Պ ոնտոսին՝ առ երի ծովուն պու
՚իցամաքական լերինսն . որք բաժանեն տա
ընդ նա , և ընդ Վ եծ հայս . ունի լերինս կաց
երիս . և գետս չորս :

Վ հա չոռորդեցն միներիբոցն չոչեցեալ .
Վ արմատացւոց աշխարհին հասարակն է .
որ բաժանեալ է արեւելեան ծայրիւն ,
և Հ ուղիաւ լերամբ . և Տ օնաւիս գետով .
և Վ իօտիս ծովակաւ . և անտի ընդ Ա ով
կասային լերինսն առ Ա լոք և Վ ողնա

Նիւք , մինչեւ ցԱտաբից ծովն . և ունի լիւար
մատիայ լերինս զՀ աթ-արինն . և զ՛ իա
կանն . և զայլ լերինս . և գետս քաշումս .
զեօթանանավտակն լիթ-իլ . յորում ամրա
նայ ազդն ի . արույաց : Եւ բնակին ի ար
մատիայ ազգք բազումք . որք են այսոքիկ
իւազգիրք . Տուլիք . Տարսեգք . Եմուկք .
Եփեառք թագաւորական . Երմասոք .
Չիակերք . Ա, ախճամսու՞ք . Եջլուկերք .
Եիւորիկացիք . Եիւթուիգոցիք . Եմա
զունք . Եղուանք . Ենթուրք . Քուգենք
Եկիւմիք : Երգաւետք . Եարգոյլք . Ենուկ
ոիք . Երգոյք . Եսամանք . Փինչք . Երո
ւալք . Եինք . Եսփուըք . Երանարք . յո
րում Եղուան դուռն . և Երօքան դուռն
ֆուուշք . Եուշք . Քուսաք . Եարդա
կերք . Եխււատք . Գուութամակար . Երո
ւիճակք . Եիդոյլք . Եէք . Եատապաստա
կանք . Եղուտականք . Եւենօթք . Ե
զոյք . Եիւզայք . Եսեղայք . Եազքք .
Փուրք . Երուանք . Եւարանք . Եսաւաս
պարոյք . Ետամատակք . Եժմահք , Փասիք
Եսուիս . Փիըոնաք . Եայքանք . Եազք
ութք մինչեւ ցԱտաբից ծովն . յորս և բա
զուկն Ելումկասուհպի . ուր ածեալ է պա
րիսայն Ե, արբանդայ . աշտարակ ահագին
Իծովուն կացեալ . իսկ ի հիւսիոյ նը՝ հոնք
եքաղաք նց Եառաջան . և այլք ընդ նմա . և
թագաւորն հիւսիոյ է իւտականն . որ է իսազ
բաց տը . և գշխոյն թագուհի է խաթունն

որէ կինն խականայ ՚ի ՚արողաց ազդէնս
Առղքիսէ այսիքն է է ՚ագեր ։ յելից կա
լով Պոնտոս ծովու՝ առ երի ՚ի արմա
տիոյ ։ և ունի ՚ագեր փոքր աշխարհս չորս
զԱՌառնեղիտ ։ զԱՌուիւկէ ։ զԽաղիւ ։
զՃանիւ ։ որք են ՚ի աւտիք ։ ունի լերինս
բազումն ։ և գետս ։ և գաւառս ։ և քաղաքս
և բերդս ։ և այլ գիւղաքաղաքս և այլ վա
ճառատեղիս ։

Ա եռիայ այսինքն է Ա իջք ։ յելից կա
լով ՚ագերայ ։ առ երի ՚ի արմատիոյ
առ ՚իովկասու ։ մինչև ցաղուանից սահ
ման առ կուր գետով և գաւառոք են ՚ի
Ա իջս այօրիկ ։ Կղարջք ։ Արտահան
Հ աւշեթ Գ աւախ ։ ՚ի ամցիսէ ։ ՚չարա
Յ ուրդա ։ Ա աթիսիս ։ Տ առնէ ասխ ։
Ա մնկղեաց փոք ։ Վ ունէց փոք ։ Փողսա
փոք ։ Յ ըեղք ։ Լանդարք ։ Տ աշիր ։ Խ ա
չաւ ։ և ՚ ուան ՚ ատիմս ։ Վ օդիթ ։
Կըիզիս ։ Կ ոսխ ՚ ածխումէթ ։ Կ ունէթ
՚ ըրժայ ։ Խ երկ ։ Ժ իանէթ ։ Կ անիօխ ։
Հ ինասաձմայ ։ Ռ ազալէթ ։ ՚ ըափան ։ Վ եթ
Շ եթ ։ Ա ելիցիս ։ Վ ուշեդա ։ Հ ալք
Պ արուար ։ ՚ ըօրբափոք ։ ՚ որափոք ։ Խ ան
ցիս և ՚ պ աղաք Ա րաց Տ փիսիս ։ Հ ամ
շողդէ ։ Ա խիթայ ։ ուր նը խացնէ ։ ունի
և բերդս ։ և գետս ։ և ծովս լի՛ ձկամբքք
Ա զբանիայ ։ այսինքն ՚ զուանք յելից կա
լով Ա րաց ։ առ երի ՚ի արմատիոյ ։ առ
՚իովկասան մինչև ցկասւեց ծով և ցհոյոց

սահման ոռ էուր դետով. և ունի աղօ
ձանք դոշտս արգաւանդս. և դեսս բա
զումս, և եղեգունս հզօրս. և քաղաքս՝ և
բերդս. և գաւառոք են այսոքիկ. Անըուս
պահնբիճան հողմաղ. Հ աքեդ՝ Աւու.
Հ աքեստան. համբասի. Ա արծագանան
Ա ազագայտ. Ա քաղական. այլք գա
ւառք. զորս ի հայց հանեաչն. Ը ճկա
շէն. Գ արդաման. Է ողթ. Վ ուստի.
Փառնէզ. Ի աղթաղուտէ. Օ աւէ, Յ ունէ
քատակ. Ա ւուռուտակ. Ա օտպայրակ
Ա եծ Կափանք. Ա եծ Իրանք. Պ արծկանք
Ա նիստնք. Պ իստք. Հ աջջ լանք. Ա ակու
նիք. Փ ոքրհամանդ Ի օտիսականն. Ա սո
տաստառի. Բ աճրձորս. Ա տաստուռա. Մ ին
և ցիստնունն Ե ըստիսայ ի Ա ուրդեա:
Ա նծ Հ այք յելեց կազով կազուտակիոց
և վարքու հայոց առ Ե փրատ գետով.
Ա րք ի Տ օրոս լիստան, օք բաժանէ զնա
ի միջադետաց. և Ե հաբաւոյ սահմանի առ
Ա սորեստանիւ. և դառնայ առ Բ որպա
տականաւ ընդ. Ա արս մինչև ի մուտս
Ե ըստիսայ ի կասբից ծով. Խ սկ ըստ հեւ
սիսոյ առ Ե ըս կալով Ե զունից և Ե ըսց.
և Ե գերայ մինչև ցնայն դարձուն ծն
Ե փրատայ ի հարաւ կոյս. և ունի հայք
Ե բինս տնունանիս, և դետս մեծամեծս և
մանունս, և ծովակս Ե ըսք. Ե ունի Ա եծ
հայք փոքր աշխարհս տան և վեց. որք
են այսոքիկ.

Առաջին Բարձր Հայք • այսենքն կարնոյ
Կողման • Չըրբորդ Հայք • Վահնեք • Հու
րուբերան • Սոկք • կործայք • Արտսկան
Հայք • Ասսպուրանանք • Խճւնեք • Վացախ
Փայտանաշխան • Քաւիաց • Վուգարք •

Հայք • Վարատ •

Երրորդ կողման անրաւունթբոր պատմել • Եթէ
առիտ ինչ անվարէց; Է Գիր և ի սորբին •

Վարդ ունի բարձր Հայք գաւառս ինն
աւարանաղի • Վաբեծ • Վանձուր • Լակե
ղեաց • Վանանաղի, Վաերջան • Վապեր •
Վատզովք կարին • և ըստ անուանդ ար
գայրե բարձր է Հայք քան զեմերկեր •
քանզի ընդ չորս կողմանս արձակէ գետա
ունի և լերինս երեք • և եքէս բազումս • և
հաւս պիտանիս, և ջերմուկս, և աղօ, և
զայլ պարարտութիս՝ և քաղաք զկարնոյ •
որ է Խեկոդուպօվիս:

Վորբորդ Հայք յերի կայ բարձր Հայոց •
և գաւառք են 'ինմա ութն: Խորձեն
Հաշտիանք • Վաղնատում • Վալահովիտք
է բոփք • Վագախ • Հանձիթ • Վարեք •
Վեգիկ • և ունի չորրորդ Հայք բերդս •
և գետս, և լերինս • և բիւրեղս • ունի և
երես՝ և հաւս՝ և ձկունս • և 'ի գաղանաց
զ Վաբեծ:

Վահնեք առ Տեղրես գետովկայ: գաւառ
ուս ունի տասն: զ Վազն • զ լիմիրկերս
ԴԲեղ • զ եեթեկ • զ Տատեկ • զ զնուաց
ձոր ԶԱՄԾԵԹԱ • զ Տաղեխ • զ Վալնոյ ձոր

զ Առաւեն . ունի զնաւթ և զերկաթ . առաւ
ւել ևս զխտոր . և հաւ զդեզակ :

Տուրուբերտն . յերի կայ չորրորդ հոյոց,
և գաւառք են 'ինմատան և վեց . իւղիթ
Վապակունիք Տարօն . Աշմունիք . Ամբ
դարի . Դասնաւորք . Տուարածատափ .
Դաւառ . Հարք . Ա արաժնունիք Իվնու
նիք . Լըմարք . Եղիովիտ . Պահունիք
Տէորի . Խորխորունիք ունի և ծով զբզն
ունեաց . յերկայն հարիւր մղոն . և 'ի լայնն
վաթսուն : ունի և զգազպէ . և զմեզը . և
զմաշկամիրգ . և զապիտակ նաւթ . և զերկաթ
Անկք յելից կալով Պ զձնեաց՝ ունի ա
մօւրս Տօրոս լերինն . գաւառս ունի
ինն . Չ շայր . զ Ա իւս զիշայր . և զ Ա շոյ
գաւառ . զ Ա ռունից ձոր . զ Ա իջա . ըզ
Առանձնակմոկս . զ Ա քքայից գաւառ . ըզ
Արգաստովիտ . զ Գ նըմաձոր . ունի և
քահմրդաց զհրշակ . և զմանքագոր . և 'ի դաղա
ուշինաց զ Ա նձ գեղեցկախսյուուց . և 'ի հու
ուց զ կարաւ :

Ա սրճայք յելից կայ Անկաց առ Ա սորես
տանիւ , և Դաւառս ունի տասն և մէկ ,
զկորդուս . զկոդքիս . զ Ա տրունանս . Ա ս
դաղանս զ Ա սիրանս . զկարթունիս . զ Ա ա
հակ . զ Փոքրադրակ . և ունի զ Ա ռիկ . և
'ի պտղոց Հ ագանակ :

Պ արսկահայք յելից կայ կորճէից . և առ
Ա տրապատականաւ , Դաւառս ունի ինն .
Այլի . որ է կունէճան . Ա արի թշակի .

Ա, ցուերս . Բ, ռնա . Տանքեր . Օ աղեհօ
և ան . Օ արուեանդ . Հեր . և ունի էրէ
դժիթ . և զլ . յծեամի :

Ա տապուշական է 'ի ստից Պարակահայոց
և առ երի կորձէից . Գրաւառք են նը
երեսուն և եօթն և են ոյսոքիկ . Բ, ռշառու
նիք . Տասբ Ի՞ուդունիք . Ե՞րձիշակովիտ
Եղաւիս . Բառիղակովիտ . Խաղանովիտ .
Դառնի . Բալախովիտա առ Ի՞աբանի . Բ, ա
ժունիք . Բանոյոտն . Ե՞նձեացիք . Ե՞տք
պատունիք . Երուանդունիք . Ա նօրդատ
տան . Երտազակէ . Եղբակմէծ . Ենձա
խաձոր՝ Ուռունաւան . Շուշաշուոտ . կը ճ
ունիք . Ե՞եծնունիք . Պալումիք . Գրու
կան . Եղուանդուոտ . Պարսպարունի . Ե՞ր
տաշիսան . Երտաւաննեան . Ի՞առզան . Գր
բիթե . Գրազրիգէն . Տանկիրիայն . Ա ա
րաժնունիք . Գրողթն գինեետ . Ե, ախչո
ւան . յորում քաղաքն է և Ա արանդ :

Ա ինիք յելից կայ Երարատոյ լնդ մէջ
Երասխայ և Երցախայ , և ունի գաւա
ռըս երկոտասան : Երնջակ : Պահուկ :
Այոցձոր : Գեղարքունին և ծովալլ Աստք
Եղահէճք . Երզուկք . Երանդ Ի՞աղք
ձորք . Աիսական . լինի 'ինմա մուրտ . և
գերերի . և նոււն , և ամուր տեղիք :

Երցախ յերի էայ Աիւնեաց . և գաւառք
Են նը տասն և երկու : զոր աղուանք ու
նին : միւս Հարանդ : Ա ակունիք : Եմք
դաձոր : մէծ Երանք : մէծ Ասւանք : Հարձ

լանք : Առւխանք : Պիսանք : Պայծկանք :
Ախտկան : Քուտակ : Քաստիմ : Փառնէս
կոխթ . յորում լինե քարախունկ :

Փայտակարան յելից կայ լլւտիոյ առ լը բ
ասխաւ : գաւառոս ունի տասն և երկու
զոր այժմ լ արպատականք ունին : Հրա
քոտ : Պերոժ : Ո արդանակերտ : Լոթն
փորակեան բագինք : ունի Ուոտիբազայ :
Ռաղանուոտ : Ռուոս : Ռիժ-աֆհանչանի :
Լթլի : Բագաւան . Ապանդարաննպերոժ :
Լոմզգպերոժ . Ռևևան . լինի 'ինմա Բամ
բակ անքաւ և Պարի ինքնաթոյս :

Լլւտի առ մտի կայ Երասխայ՝ ընդ մէջ
լըցախայ և կուր գետոյ . ունի գաւա
ռը , զոր լ զուանք ունին եօթն : Լթան
ուոտ : Հուի : Տոպացեան : Լ զուէ : Տուչ
քատակ Պարդման : Ը եկաշէն : Լլւտի
առանձնական . յորում Պարտաւ քաղաք .
լինի 'ինմա Ձեթենի . Ո արնկենի . և 'ի
հաւուց կատակ :

Պ ուգարք 'ի մտից կայ լլւտիոյ . և ունի
գաւառոս ինն՝ զոր Ո երք ունին : Ձո
րոց փոր : Խոթոփիոր : կողքոփիոր : Տաշեր
իժուեղք : կանգարք : Լ ըստահանք : Գա
ճաղք : կզարջք : լինի 'ինմա Լնալութ .
և հաճարածառ . և լլերգեել և Տսախ :
Տայք առ երե կայ Պաւգարայ՝ ամրացօք
և բերդօք կառուցեալ : և ունի գաւառոս
ինն . զկողք : զբարդաց փոր : և զպարտի
զաց փոր : զակաստ : զբառխայ : զլքաղե

զ լ՝ զ նրդ՝ զ կափոր։ և լ ինի ՚ի առօյս Ո ւսւ՛ք
և ՚ լ, ուռն։ զ ատօր։ Ա երկնել։ Պ աղը
ի սակ և ՚ լ, ուշ։

Պարատ ՚ի մէջ կայ յառաջասացեալ
ու հնագհացդ . և գաւառք են ՚ի նման
քսան : ՚ի ասէնք : Գաբեռեան : ՚ի բե
ղեանք : ՚ի ահագունիք : ՚ըշարունիք :
Ռագրեանդ : Ռաղկուն : ՚ի երակ : ՚ի ա
նանդ : ՚ըրագածուն : ՚ակատք : ՚ա
նեացուն : կոգովիտ : ՚ըոցք : ՚ի, եդ : կո
տայք : ՚պաղապ : ՚արամնունիք ՚ստանն
դիւնայ մինչեւ ցդաշտն ՚արուր : ՚ըւ ու
նի ՚ըրարատ լերինս և դաշտու և զոմ պա
րարտութիւն, և ծովակն ՚այլուտոյ : և որդու
սիշառերեալ յարմատոյ : առի զարդ կարմ
րութիւն գունոյ : և զմայը եկեղեցեացն, ՚ի
թագաւորաբնակ և յարքայսնիստ ՚ա
ղարշապատ քակ օքի :

Ա հա կոտըեցած ուն հայք.
Ասորիք յելից կալով իւրեանց ծօվուն
և հիւսիւնց հրէաստանի և ունին ի՞սո
քիք փոքր աշխարհս ութն և լեբճնս ա-
նուանիս զի նբանան և զկարմեղոս և
գետ Տզօր զի չորդանան և ըազաքս քա
զում և Այբրաքաղաք զի նտիօք և զի ա-
մասկոս զկնչըիմ զի փամարի այ և դրուն
երկու և վայրս ընդ ազձակս և պիտանիս
և բարիս :

Հըստան յելից կալով Փեմիկական
Պիղագոթին և սահմանի Եպիգոթուհւ.

Է Ապառաժ Արաբիաւ . և ունի Հըհեաս
տան աշխարհս երմք . զՊաղիկիայ . զԱա
մարիայ . զԱրդօմայ . և ի հճս երկու . զՃի
բերարա և զԱՌեռեալ ծովն . և գետ ըՇ
չի որդանան . և մայրաքաղաքը զՆբն ԱՌէմ
և է Հըհեաստան քաղցրաբեր և պտղոլից . և
է անուշահոտ . որ բղիսէ զկաթն և զմեղը :
Ապառաժն Արաբիայ յելից կալով
ԱՌէգիպտոսի . և արևմտեան Տղիւ Այար
միր ծովուն . ընդ որ անցն է ինի . յերե
մալով Ասորւոց և Հըհեաստանի . և ունի
Արաբիայ Ապառաժ փոքը աշխարհս
հւնգ . զՃաճկաստան . և զՓաւնիտիս
ուր զտուն Աբրահամու բաթողեն . և այլ
ևս երեք աշխարհս . և գետո ոչ մի :

Ա Եթագետ յելից կալով Ասորւոց առ
ԱՌէփրատ գետով . և մտից Ասորեստանի
առ Դկղաթ գետովն . յերի կալով մեծ
հայոց . ունի լերինս երկու . և գետո երկու
Քբաղաքս բազում . յորոց միննէ էնուռհայ
ուր անձեռագործ պատկեր Փրկչին :
Բ աբիլօն յերի կալով Ա Եթագետաց առ
կիջօդաւ , մինչև ցՊարսկային ծոցն . և
ունի աշխարհս չորս : զկաղա . զՊասրա .
և զԱաբիլօն զՃիսքոն . և գետո ունի ըզ
Արփրատայ վտակոն . և զԴկղաթայ . ունի
և այլ քաղաքս բազում . և գտւառո . և լի
նի իսահմանս սյառսիկակն Ապրդիոն և ԱՅ
կեքար . և է Բասրա ամենալից վաճուռք , և
Եկքնաւուց ի հնդկաց և յամ կողմանյ յա
քենիմք :

Անապատն Արաբքա յերի կալով միջա
գետաց ընդ հիւսիսոյ յելից կալով
Ապառաժ Արաբիոյ և 'ի մտից իւուժաթ
տանի և ունի Արաբիա ազգո ինն բայց
լիւառն գետ և ոչ մի:

Արջանիկն Արաբիա յերի կալով Ադա
ռաժ և Անապատն Արաբիոյ մտանեց
ընդ մէջ խորշից կարմիր ծովուն ող ցա
մաք կիզի ունի յինքեան ազգ մի և գա
ւառս տասն և չորս լերինս տասն գետն
չորս աղբերս մի և կղզիս բազումն և
աշխարհ ամենաբեր և ամենագիւտ և է
որ յեւրմէ աշխարհէն է և է որ 'ի վաճա
ռաց եկելոց 'ի Շենաց և 'ի հնդկաց գլ
տանի անդ ուկի և ակունք պատուականք
խունկ ք բազումք և իւղք անուշունք և
փայտք անփուտք գեանտիեր ջիկինն Աս
քայ և բնակիցք աշխարհին ոմանք քած
ջասեք և ոմանք սպիտակատեք թիւագոյնք
քան զմիզ և իւղք անոյշք 'ինմա և ծա
զիկք տասն և վեց զհալի Շ ափու Ա ա
զատ Ասախակ Քեղեի Անունա իյա
լար Ի ու խտակ Ա աղդու Ա ալասան Տ
Աան Հ ասմիկ Ա արդան Ա արդ Ա ա
նուշակ Ա արդդուշ:

Ա արք որք կոչին Ք ուստի քաղկոյն
յերի կալով հայոց և տա երի կառաջ
ծովուն ունի աշխարհս զայտունիկ ու ու ու
պատական զ է զ ի լան զ զ ու կան
զ ի ի լումն զ ի մամբ ար ու

Ապսրաստան • զ Ամը զ Բայօս • զ Առան
ունի և լերինս և գետս • և զ ծովակն որ կո
չի Հապոտան • ունի և բաշարս բազում
յորոց մինն է գանձակ շահաստան :

Արևաստան՝ որք կոչին Ասորեստան •
այսինքն Առածզ յելից կալով Անջա
գետաց՝ առ երի Հայոց • ունի լերինս և
գետս և բաղաբ զ Լինումէ :

Ճամացիք են • որք կոչին Հոռուստիխո
րաստան • յելից կալով Դիկլամթայ • և ՚ի
մտից Պարսից • և ունին Ճամացիք աշ
խարհս փորունա զայսոսիկ • զ Եռուժամ
տան • զ Անժ • զ Ասպան • զ Ահիսրան
զ Բը-բտակ • զ Բաշտար • զ Արմական •
զ Ճարանաստան • զ Կարկաւատ • զ Լոտարտ
Ճ երական • զ Ալճին • զ Արհեն • ունի
և բաղաբս հինգս • և գետս չորս • յորոց
մինն է Կունդիշապուհ • յորում աղնիւ
Ճաքարն գործեն • ունի և կղզիս երկու
հանդէպիւր ՚ի Պարսկային ծոցին :

Պարսք՝ որք կոչին Հոռուստիխոմոզ • յե
լից կալով Եռուժամտանի • և առ երի
Արաց • ունի յինքեան փոքր աշխարհս
քսան • զ Պարս • զ Ասպահան • զ Ահշուն.
զ Հակոբ • զ Պանայիտ • զ Կրման • զ Կուրան.
զ Ակուրան • զ Անդ • զ Հնդ • զ Արան •
զ Պետվաշտ • զ Ագտաստան • զ Ապրաստան
զ Աւը • զ Աեղ • զ Ահինեկ • զ Անյուն. ըզ
Ասոձէհրաստան • զ Պալչ • զ Ճըուհայ •
ունի և գետս և բաղաբս բազում • յորոց

մինն է Առեջիր պարհանքաղաք . յորում
ազնիւ Ա արգարիտն ելանե . և Գաօհարք
մարգարտին՝ այս է . դրակ վեցդանգեան .
արժէ քառասուն հազար Գառւմիսց . հինգ
հարիւր . միջայիս երեք դանկա . չոր
Պարմուշքա . Պարմուշիտ . Հաւթադրամ
Հաշտադրամ . Դահադրամ :

Ա ըիք . որք կօչին Վառստի Խարառան .
յերի կալով Ա արաց . և Պարսից , մինչեւ
ցհնդիկս . և յերի Ա ըկանի ծովուն . և
աշխարհք են Ա բաց այսուհեկ . ի օմ .
Ա ըկան . Ա պըշտիր Ա նում . Ա րուտստ .
Հ ըկատեշան . Ա ստիմանակ . Ա ժնիւ .
Ս աղկան . Ա ովկան . Ա նապլհ . Հ ըում .
Զ Ամբիւրոս . Ա ախճեր . Դ շին . Ա ւազուկ
Ա արջան . Ա նստան . Գ ակստան . Ա ռահիք .
որք են Պարթեկք . Դ ովմատ . Ա տրիմոնան
Հ իրի . Ա արիկան . Դ ովլըոն . և ունի ա
րիք լերինս և գետս և կղղիս ըազումս , լի
նի հրամաւշկ թէպէտ և ոչ աշնիւ . և կղղի
մի է հանդես Ա բեաց ՚ի Հնդկաց ծո
վուն . յորում թաղուկք , Լինին երեք թըր
զեան հասակու . որք և պատերազմին ընդ
խորթոց հաւուց վն հարուկելոյ նոյս զան
դաստանս Ա լիուց :

Ա կիւթիա օրք են Ա պախտարք . այսնկան
թառւրք . որք սկսանին Ա թիւ գետս
մինչեւ ցի մտւօն լեաւն և անդրձդի մին
չեց Շենս . և Ա մաւօն է լեաւն բարձր և
երկայն քան զոմ լերինս , և ունի Ա իւթեա

տղթօ քառասուն և չորս։ Այգիք։ Ուու
խարիք։ Հեպթաղք։ և այլք Այուժա
դուժք անունքանք։ և ունի Ակիթիա լերինս
և գետս բաղումծ և հզօրս, և դաշտս անա
պատս և ջերմ երկեր և անջուր։ և է 'ինմա
հրագոյն դաշտ, և են Այգիք հարուստք
կւարունեստաւորք՝ վաճառականք, որք ընա
կեալք են 'ի մէջ Ռառուքաստանի և Վա
եաց աշխարհին։

« Նդիաստան յելց կալով Վարեաց աշ
խարհին, և առ երի Այկիթացւոցն։ և
Ենդիկք բաժտնեալ յերկուս աշխար
հըս։ զորս բաժտանէ Պատնգէս գետ, որ
է Գիհաօն։ և արևմտան կողմն ունի ազգա
յեսուն և հինգ, իսկ արևելեանն եօթա
նասուն կերկու։ ոմանք Անրդակեքք են,
և ոմանք Այրեննակերք։ ոմանք Վակորք
և այլք Լորձահաստակք, Տափակաքիթք,
լոյն երեսք Աղետակք։ և ոմանք Աներկք
հմաստակք։ որք գործս անիրաւութեն ոչ
գործեն։ և զմարմինս կենդանեաց ոչ ու
տեն։ ունին Հնդիկք լերինս, և գետս,
և կղզիս բաղումս։ լինի 'ի Հնդիկս երե
քամորանման սրեղջեր։ ոչ սպանանէ ըդ
Վոհեծ։ և Հըց երէ։ և այլ գաղան
նման Վոհեծու բայց կնշիթն նուրը է
և երկայն։ և Բնձուզոք և Լորեանք։ և
կտակինք։ և Վաղաղք փետրամօրուսք։
Փեղք։ և Ա աղերք։ և Ա իշապք մէծ
Արցմանք, և Արշմառեւծք և Ակունք։

Բ. Եշի մշկոյ. և կոկորդիլ գազան. և ԱՅն
եղ ջերօւ. ոք է մեծ քան զամ գազանս. և
'ի վը ոզինն ձանք. և զՓիկը լեզուովն
սպասածնէ. և Ալասկուճհաւ. և Անուրկ երէ
և Լաշ և զջբաւոր. լինի անդ Ասկի, ԱԾ
ծաթ. և լինձ. Անադ. Անրդարիտ. և
ակն ամենագոհար. լինի և պլատիկ. և սըն
գրուելի. և ամ քովաճառք. Հալուես
փախանդամուշկ Քաֆուք. Դանդան.
Սայիբուակ. Արևուակ. Գաղցրաւակ.
Գոյիբուակ. Ասսիման. Գովաղսէ. Հա
հաւոր. Արդարիշար. և բազումք դեղք
բժշկականք. և գուհարք հալուելից չորս.
Խնդրէ. Աանդը. Ատարազ. Ժանուարոր.
Խակուաէն. լիտրն արժէ եօթն գահեկան
Խամփիմարխայ. նման է Հրանք լիտրն
արժէ չորս դահեկան. Քողակ. շեկ է և
թեթև, և արժէ լիտրն չորս դահեկան.
Հապառամնիս է մեծ կղզի քան զամ
կղզի. հազար և հարիւր մղոն երկայն և
Տինդ հարիւր և տասն ի լսյնն, յելից կալով
և ունի այլ կղզիս շուրջ զիւրեաւ մանունս
հազար երեք հարիւր եօթ անսասուն և եք
կու. ունի և լերինս և գետոս և տղոս տասն
և երկու. լինի ինմա Ասկի և Արծաթ և
Ակունք պատուականք, և ի ովեճայ.՝
փեղք և Ա ագերք. և արք աշխարհն ն
վարսիւք կնոջ պտակեն զգլուխս իւրեանց
պստ ասեն զանկումն սատանայի.

Ճենաստան յելից կալով Ակեւթեց
39 մինչև

մինչեւ յանծանօթ երկեր. և է Շենագ
տան ընդ արձակ դաշտ տարոծեալ՝ և
են 'ինմա աղջք քսան և ին. յորոց մինն
մարդակելը. իւ ունի Շենք լերինս՝ և
գետո բազումս. լինի 'ինենաց աշխարհին
Շարիչենիկ. և հաշտբուակ. և ըռեիծենիկ
և կասիմոն. և սըիկոն ունի և հըէշ՝ և մուշկ
և սիրամարդշատ. քըքում անբաւ. առքի
շումշատ և ազնիւ. զն որոյ և բնակիչքն
արուեստաւորք՝ կերպասագործք՝ հարո
ւառք՝ ընչեղք. որոց արքայն կոչի Շեն
բակուր. որ նստի 'իքաղաքին օհւուիայ
առ անծանօթ երկրաւ.

Ա էնեացւոցն առ երի կալով Շենաց
մինչեւ յանծանօթ երկեր. յորում բնաց
կեալք են աղջք եօթն ունի լերինս՝ և
գետո բազումս. բայց անտի յանծանօթ
երկերն՝ որ ինչ պատմի անհաւատալի է:
գազանք անծանօթք մարդակերպք՝ կի
սանձնեայք. երկշիմք՝ վեց ձեռնիք՝ փո
կոտունք՝ վեշտապատռունք՝ կիսահաւք՝ կի
սանդումք՝ ան գլուխք:

Ա հակոբուեցն ան պէելքը և գուրես-լին իւսախ.
Ա հա կամի զքափ աշխարհիս համաւո
տել մղոնախտղաց ուսնացտփութք ուղ
ղեկարաց. ասպարիզամ գըութք:
Ա դունաց մղոն երկուհարիւր 'իկարնոյ
քաղաք:

Ա նտի մղոն հարիւր և քսան 'ի փոս աշ
խարհին հայոց և ի ունաց:

Անտի մղոն իննսուն 'ի կողոնիոյ բերդն
Անտի մղոն հարիւր 'ի կ, եկեար :
Անտի մղոն ութսուն յ Պամասիայ :
Անտի մղոն հրիւր և երեսուն 'ի Կանքրայ:
Անտի մղոն ութսուն յ Անկիւրեայ :
Անտի մղոն երեք հարիւր քսան 'ի Կռա
տանդինուպօլիս :
Անտի մղոն վեցհազոր 'ի Հռոմ: 'ի Կռու
նայ մղոն հարիւր և եռթանասուն 'ի ԽԼ"թ:
Անտի մղոն ութսուն 'ի ՀՔ Հիմար .
Անտի մղոն հարիւր և ութսուն 'ի յ Ուռհայ
Անտի մղոն քաւասուն յ Երփատ գետ :
Անտի մղոն հարիւր և յիսուն յ Վասիայ :
Անտի մղոն հարիւր 'ի Կամասիրոս :
Անտի մղոն իննսուն 'ի Յատքօր լեռառն .
Անտի մղոն հարիւր 'ի քաղաքն յ Եմ:
'ի Կռունայ մղոն վաթսուն 'ի Երթեկունսն:
Անտի մղոն հարիւր և վաթսուն 'ի Վարտաւ
Անտի մղոն իննսուն 'ի ծովըն Կասրեց :
'ի Կռունայ մղոն և օթասուն 'ի Կախչուան:
Անտի մղոն հարիւր և քսան 'ի Կանձակ
Հահաստան :
Անտի մղոն երեք հարիւր և եօթանասուն
'ի Տապօն :

Անտի մղոն եօթանասուն 'ի Հակոբոն :
Անտի մղոն հարիւր և քառասուն 'ի Պասրայ
Անտի մղոն քսան 'ի ծովըն Պարս կային :
Կարձեալ 'ի Կանձակայ մղոն հարիւր
'ի Կ, ինունե :
Անտի մղոն հարիւր և յիսուն Հուռհայ
41 'ի Կռունայ

՚ի ՚ի ունայ մղոն յիսուն 'ի ՚ի ողբ։
՚նտի մղոն հարիւր և հինգ 'ի ՚ի ու գեղ։
՚նտի մղոն հարիւր և քառասուն 'ի ՚ի պլխիս։
՚նտի մղոն եօթանասուն 'ի ՚ի ունակերտ։
՚նտի մղոն հարիւր 'ի Պարտայ։
՚արձեալ է յիշըուսաղեմէ մղոն հինգ.
հարիւր յիշ զեքոանդըիս։
՚նտի մղոն հազար 'ի Պենտապօղիս։
՚նտի մղոն երեք հարիւր 'ի ՚ի բառապօշն։
՚նտի մղոն հազար և երեսուն յիշ ֆրիկայ։
՚նտի մղոն իննհարիւր 'ի ՚ի եպտէ։
՚նտի մղոն հազար յիշ վեհանոս ծովին ան
ծանօթ։

Ուրս Գւետին 1, ն.

Փիսօն 'ի ՚նդկաց և յիշ թէօղաց՝ Գւան
գէս կոչի. իսկ չի ոյնք ՚նդկաց գետ
ասեն, ելանէ Շեմաւոն լեռնէ և զնմ եր
կիրն Եւ ելատայ շրջապատէ. այսինքն ըզ
փոքը Եւ թէօղիս և զմեծ. և զկողմանս
Եւ լեմացւոց. և անցան ելն ընդ մեծն
Եւ թէօպիսյ իջանէ ը հարաւ յարեւմուտս
'իներքոյ Գւանդիրայ յիշ վեհանոս ծովին։
Շիշոն յիշ թէօպիսյ փոքուէ իջանէ 'ի
՚ի ՚ի ու ացիսն. և ընդ Եւ զէմիտացիսն՝ և
չի օքոմետիս. և ուռոգանէ զիշ թէօպիսյ.
և յիշ թիպտացւոց ծովին մասնէ ըստ Եւըէ
միայի. զիշ կայ քո և երկրին Եւգիպտացւոց
ըմպել պարը 'ի Շիշոն գետոյ 'ի պղտորելոյ։
՚ի ՚ի կորդուաց լերանց ելանէ. և
գնայ ընդ կողմանս ՚ոտրեսանեաց ։

քանզի՝ ձևէ զկողմանս արեւելից. ընկղմի
յւրկիը՝ և ելանէ 'ի կորդիս. և հայք 'ի
միջի մնայ:

Ա փրատ դոյնպէս ելանէ 'ի դրախտէն.
մտանէ ընդ երկրաւ. և մտանէ 'ի հայք
'ի Բագրեանդայ և 'ի կարնոյ լերանց. մօտ
'ի յարծն քաղաք:

Պ երժ. և գնուցն նոցը Ա ԵԾ և անուանինք. գտ
ուսումնական երիսու մասնք Են.

Ա աբանայ և Փարփայ 'ի Կամասկոս ելա տի
նեն, և անցանեն ընդ Բաժանքաղաք ընեա
և անկանին 'ի ծովին Ա ըաբացւոց:

Հ որդանան երկու տկունք Են, իշանեն
'ի Անիրայ և 'ի հերմօն լերանց. և միաւո
ըեալ անկանին 'ի ծովին Ա ըբացւոց:

Տ օնաւիս 'ի Պաշպաքայ ելանէ, և անցանի
ընդ Տ իւրօս և ընդ Ա եդոն. և անկանի 'ի
ծովին Ա ըաբացւոց մերձ Հ իւնիկուրոն:

Տ իւրիս 'ելանէ 'ի Արդուաց լերանց. և
անցանի ընդ Ա օսլ' և 'ի թակիսայ. և հեր
չակուռը տռնէ զաշխարհն Ա սորեստա
նեաց. և անկանի 'ի ծովին Հ նդկայ, անդ,
քան զ Ա բնիկորոն:

Ա ըածանի 'ի հայոց ելանէ 'ի Ա ելլեր
կրացն. և միաւորի ընդ Ա փրատայ:

Ա փրատ 'ի կարնոյ ելանէ և անցանէ ընդ
Ա աղուառ. բանայ զ Ա կեղեաց 'գայ 'ի
Ա ամուսատ. իշանէ 'ի Ք ուրեստին. և ան
ցանէ ընդ կառայ. և գնայ 'ի Բ աբելօն. միա ըստ
ուորի ընդ Տ իւրիսի. բաժանի 'ի Բ արսսայ. բայ
և անկանի 'ի ծովի:

Պատշոն՝ իդրախտեն ելանէ և անդանե
բնդ սահմանաւն Հնդկաց՝ և անցանի ՚ի
Ալեւան. և անկանի ՚ի Ողջնեայ. ի ջոնէ
յիշգտտոս. և անցանի ՚ի լոյս՝ որ թարգմանի
արևակտուղի. և մուանէ ՚ի ծովին հարաւոյ
կը քսիոս՝ և զիսօն՝ ՚ի դրախտէն ելանեն
և կազնն նմա Հնդկէս գետ. և կը թէ օպա
ցիք՝ Վանդէս գետ. և չի օտին ծավակ հա
տանէ. ընդ Ախինատէս քաղաք անցա
նի. և ընդ Աերինատէս անցանի. և անկա
նի ՚ի ծովին Աղոսիկայ:

Անւամիս գետ՝ ՚ի Հալուշայ ելանէ. և
ընդ մըսը՝ և ընդ Աարելօն անցանի և ձգի
՚ի Վանդգիրոն ՚ի ծովին հարաւոյ:

Արտօկաղիս գետ՝ ՚ի Արմարիտէս քա
ղաքէ ելանէ. նա ոչ ունի կերպարանո դե
տոյ՝ այլ ծովու նմանակ է. զի սւան զւա
ւան է խորութինորա և երթն վտաւան լոյ
նութինորա և ը Աերինատոն անցանի մերձ
յիթէ օպիսյ՝ և անկանի ՚ի ծովին հարաւոյ.

Տուռօ՝ և Հաղինիկոս արքայ՝ ՚ի պարսից
՚ի Աակտիրոնայ. ելանեն. և անցանեն ընդ
Ասմուրիայն՝ և անկանին ՚ի ծովին Կոսքից.
Վանդէս և կը լիմոս գետք. որոց խորու
թին մինչեւ յանդունդու է և Աալ ծառա
ցեալ մինչեւ և յերկեսն. և լոյնութին նը
երեսուն մղոն. անցանի ընդ Շենաս քա
ղաք. երթայ՝ ՚ի Աապռապիոն՝ ՚ի Աապռա՝
և չի ակեսապան. անցանի ՚ի խորին Հնդիկօ
մերձ՝ ՚ի խոթէքաստն՝ ՚ի Համազունսն՝ որ

թարդմոնի կանանց աշխարհ՝ մօտ յանձա
նօթե ելեկիըն. և անկունին՝ ի հետաքրոն ծովին

Ակոն՝ և հիմքու և պահքմատես՝ սոքա
երեքեանս՝ ի մի ՚ի հիւսիսային լեռանց եւ
լաննն. և () պաս՝ ՚ի մօրեաց ՚ի վայր իջա
նեն՝ և զաղ մի մանս խառնեալ ընդ աշ
խարհն Աղօձանից անցանեն մերձ ՚ի Ա կէթ և անկանին՝ ի ծովին Աղքառդատիկոս:

Հարտարիկոս՝ և Ասրկառս՝ Պատկերոս
և () բոս. Այօքա չորեքեանս յարեմտեց իջա
նեն՝ ի Ա երնմոս լեռնէ. որ կոչի այրե
ցեալ դատի արեգականն և անցանին ընդ
ի իկոն և ընդ Ապանիայ. մերձ ՚ի Վ իտ
քոն՝ և անկանին՝ ի ծովին երեկոյին. Երասիս
՚ի բասինու ելանէ. Ա եծամօրն՝ ՚ի գումայ
ելանէ. կուր գետ յակուռն ելանէ. Ճօ
քոխ գետ՝ ՚ի Ա ծնաց ելանէ. Հուրաստան
գետ՝ Վ եղաքքունաց ելանէ. Վ ինէգոյն
գետ՝ յանիւռոյ ելանէ. Այօքա ամենեքեան
ընթանոն և յերասիս խառնին՝ ի նախշունան
և ՚ի Ա օրանդ՝ ՚ի Հ արունանդ՝ ՚ի Ա օրեւէջ
՚ի Ա արաւիսիտուս. ՚ի Ա ագատատան. Ա Ա զ
բատան. ՚ի Ա օձունս ՚ի Ա տոռուրան. ՚ի Ա մ
մորան. ՚ի Ա իլմաստան. ՚ի Վ արտական. ՚ի
Փոյտակարան. և անկունին՝ ՚ի ծովին երե
կորին՝ արեմտեց երեկոյին:

Ա սպզիկոս՝ և Ա շիս՝ ՚ի Ա եթաստեոյ ելա
նեն՝ և ըսդ Վ ամքաց աշխարհն անցանեն
և երթան մերձ ՚ի Ա եկոմիդաց քաղաք յա
քեմուտա կոյս. և ոլօրի ընդ հիւսիսային

կողմանն . և անկամնի 'ի ծովն Պ ոնտոս
Օ ախառիկոն գետ՝ յշկոնիօն գաւառէ
Ելանէ և ընդ Հ րապօլիս երթոյ 'ի եդեայ
մերձ 'ի հելլէնս . և անկանի 'ի ծովն Ի ուզան
կաւուս' և յուկապրիս գիոն՝ 'ի լսոնա
սոյ ելանեն՝ և ընդ Խ րակէս անցտնին .
մերձ 'ի ոչ առնեայ . և անկանին 'ի ծովն
Վ փեսացւոց :

Դ անօւբեկ՝ որ ընդ հոսէ ելանէ . և Հ օ
նաւիս Հ ակաղօնացւոց՝ և գան յանդիման
արեւելից մինչև յաշխարհն Ի ուլիսրաց՝ և
առ Ի օվօրն . և Վ ւստուալիան . և Վ ւստ
քառալիժն . և անցանի յաշխարհն Կ թաց
և մտանէ 'ի ծովն Ի ասվաց :

Տ իբերիոս գետ՝ ելանէ 'ի կապուտ լե
բանց հիւսիսոյ՝ և անցանէ ընդ մեջ Հ ուս
մայ՝ և անկանի յ տաղիայ . և մտանէ 'ի
ծովն արեւմտից :

Ա կամանդոո գետ՝ 'ի Փռանկաց ելանէ .
և ծակամուտ լինի մասն մերձ 'ի Հ ապրիկո
և 'ի Վ րիկանիք և մտանէ 'ի ծովն երեկո
ըե սրեւմտից :

Տ անաշխ և Ա պօնտոս' և Հ եղի պոնտոս +
յանծանօթ երկրէն ելանեն . և ընդ ան
մարդ անապատ անցանեն ընդ Վ արան
ձաւս . և ընդ Ի երդուկս + ընդ Կ ուխու
նըս . և ընդ Վ արաքեթս 'ի վայր վայթին +
և անկանին 'ի ծովն համատարած . որ ե
ակն ծովւց . և պատէ զջորեք ծադեան
աշխարհս ամ . Ի նդ ամ միահամուռն . և ն

գետը քառասուն և երկու⁴ մեծամեծը։
որք ելանեն՝ ի ծովից և չորս՝ ի դրախտէն
ելանեն՝ շրջին ընդ աշխարհս ամ և դար
ձեռլ մտանեն անդրէն առ ծնօղն և մայ
ըն իւրեանց համատարած ծովի։

Արանչելագործ արարչին ամի փառք։
Անոնք մի տղուացն հնդիսց և Պարսից։
Անհիան քաղաք՝ ութաւուրց ճանապարհ
ընդ ցամաք պիտոց է ընթանայ. Այսիա
նու գաւառքն հնդիկք են. բայց՝ ի Խազ
նոյթեմն խօսի. զի՝ ի վաղնջուց հաւանե
ցուցեալ է պարսիկն և առեալ. սյլ Երկքին
քանկիցքն հնդիկք են։

Հեգնաւոյ քաղաքն է մեծ⁵ և ինքն ի լողնոյ խօսի և երկրին ընակողքն հնդիկք
են. կան և ազգ. մի պարսիկք վեց աւուր
քան զ Խազնիայ՝ ի վայր է։

Պոյստ քաղաք է մեծ՝ մեծադանձ և մեծահարկ. և ունի զթեմ ընդարձակ. և ճանապարհ չորեց աւուրց է՝ ի Հեգնաւէ՝ ի բոստ՝ և այս երկրին ընակիցքն հնդիկք
են և՝ ի Խազնի խօսին։

Պուրշայութ մեծաշահ քաղաք՝ և թեմ
ընդարձակ. ելանէ յիւրմէ շատ լ եղակ։
և հնա աղէկ.՝ ի Խազնայ՝ ի Պուրշայութ
տասն և հինգ աւուր ճանառլարհ է։

Արապուլէն է քաղաք մեծ և մեծաշահ
և մեծահարկ. ելանէ յիւրմէ հ լելին և
Արապուլի. և սյլ օդակար գեղք. քա
ռասուն ֆարսախն է՝ ի Պուրշայութէ մինչև
ի Հեգնաւէ։

ահուր քաղաք է մեծ՝ և մեծագանձ
աշխարհ՝ և կըկիր ընդարձակ. գեղեց ու
նի չորս հարիւր հազար. Այսմաւու սուլ
տան է զիւրեանցն հարկատու արարեր՝ և
հաւանեցուցեր. են ամք վեց հարիւր. է
մեծաշնորհ քաղաք. և որ ինչ յամ երկեց
պատօնական և հարկաւոր իրք լինին ամէնն
ի քաղաք գտանի. զիւ անդ ռերեալ ծա
խեն վաճառ ականցն. և ամ վաճառ ականցն
անտի քաղեն զամ ինչ զիւ իվր հանապար
հին է քաղաքն և թագաւոր է մեծազօր:

Այսիր քաղաք մեծ է. և գաւառս ունի
հարուստու և մեծաշահս. ի՞ն ահուրէն քա
ռասուն օրն երթան 'ի լուսիր. մօւշինի 'ի
փայի ասեն ցած մուշք է. նա անդ շամ
գտանի. ելանէ Անդուլ. և խարաֆուլ. և
այս որ ինչ պիտոյ է սարդոյ գեղեր մարդկան
համուր. քաղաքն լինան է և մորի և կապանին

Ունելար՝ քաղաք է մեծ՝ և բնակեցք քա
ղաքին հնդիկ հարուստք՝ և մեծաշահք
և մայրին ինքեան մօտ է. և մայրեոյն փայ
տըն ամէնն ծխանելի է. և բնակեցք երկ
րին գտանեն զաղէկ ծխանելին 'իցեխսն
թաղած. իւրեանց թագաւորն ութն հա
զար փեղս ունի. մեծ թագաւոր է և հա
րուստ՝ և ամ պատօնականիր գտանի 'ի
իւր քաղաքն:

'ի լուսիրայէ երեսուն տւուր հանսպարջ
է մինչև 'ի Պանկլար. եզք մարդ այլ հան
մով 'ի Ասհըուալայ կամի գնալ քամն և

Հինգ. օրն երթայ ՚ի Աղջան քաղաք:
Ա ահրուալայ և Աղջան քաղաքը եւ մե-
ծամբեք և մեծաշահք ունին ը դար
ձակ գաւառոս և գեօղո երեք հազարա և
՚ի խոսվնի խօսին և բնակեցք երկըն զըն
դեկը են:

Ա ելուղ քաղաք է մեծ և մեծադանձ.
քառասուն աւուր ճանապարհ է ՚ի Տեղու-
լոյ ՚ի Աղջիկ քաղաք է Տեղուլ և մայրի
քըն դժուար և ճանապարհ քն և կապոն
նի և լերինք և ՚ի վլր փոքը Շնելով գե-
տոյն է շինեալ Անելու քաղաք բայց ՚ի
ահրուալայ թեմն խօսի:

Ա ունաթ քաղաք է Հնդիկ ՚ի ծով և
զերին Հնդկաց և է բազմադանձ քաղաք
և մեծաշահ Հնդկաց հաճելն ՚ի հոն դաւ
յուխտ իւրեանց երեցանց և ալոկերոյն
Բահրամաց կոչեն ամեն քաղաքն նք են:
՚ի Ա ունաթայ շատ գոզեր ելանեն նաւով
և ՚ի վլր ծովու շատ ծեծ առնեն և ՚ը
Ա ահրուալայ խօսին:

Ա տրաստ քաղաք է փոքը և ծով եղեց
և մօտ է ՚ի Սահրուալաց:

Ա ամպաթ քաղաք է ՚ի ծով եղեր և
մերձ է ՚ի պտրաստ քաղաք:

Ա ուրչ քաղաք է ծով և զեր և Ա ուհրուա-
լոյ խօսին և մերձ է ՚ի Ա ամպաթ և երկու
աւուր ճանապարհ հնուի են ՚ի մինեանց:

՚ի Ա ուրչ քաղաք յամեն ըորս տարի ՚ի
մի պաշտեն և ՚ի յաւարտել ըորս ամբն փա-

իսեն. Նը քարբանջեն թէ ջրհեղեղն առ
մեղ չե եկեալ:

Ասոյով մեծ քաղաք է և ծովեզեր է և
մեծ աշահ. շատ շաքար և շատ լեղակ եւա
նէ յեւբմէ. և շատ պատուական իրք գլ
տանին անդ:

'ի Պատրաք քաղաք է երթայ մարդ՝ 'ի
Պոլմուտրայ. և անտի երթայ ճանապար
հորդն 'ի Պլոտրայ:

Պլոտրայ քաղաք է ծովեզերի. մեծ, և
մեծ աշահ, և բազմագանձ. այս քաղաքնիս
'ի, ահրուալայ խօսին. հարիւր հազար գեող
ունի այս քաղաք. և ամէնն շուրջ ծով ե-
զերովն շինած. այս քաղաքը քս և իւրեանց
վաճառական նաւերն ընդ ամ երկարութիւ
ծովու վաճառով ընթանան. Պայս քա
ղաքնիս և այս գեղերս՝ երկու հարիւր հա
զար շաքմէ են. և նդիկ լեզուաւ են.
և ամէնն շաքմի խօսին:

Պլապարն քաղաք է մեծ. մեծագանձ և
մեծ աշահ, և առաջին քաղաք. 'ի Պլե
պարէ երթայ ճանապարհորդն 'ի Տարաւի
որ է մեծ քաղաք. աստի երթայ 'ի Պու
ֆրայ. 'ի Պուֆրայէ երթայ 'ի Ծանայ. ան
տի 'ի Փունաւէ. և 'ի Փունաւոյ 'ի Պանդա
պուր՝ ուր շատ պղպեղն լինի և այլ պիտա
նի համեմունք. և ամէն Վաղաքնիս հետ
իրաց են:

'ի Պանդապուրէն երթայ ճանապարհոր
դըն 'ի Պանքուր քաղաք. և անտի 'ի Պանի

լուր՝ և անտի է նեղն պնիթոն. և անտի է
զ բայ. և անտի ի գոտնդ րիանէ. և անտի
ի է ինկը. ի ը ինկը չառ քարիտու-
նեայք կան և շատ ե կեղեցիք. և ամբնն
Ա ելեզան գաւառի խօսին. Աղիանդ. ա-
նունէ թեմին. ի յայս թեմս է առառաքեալ
իհօմա վկայեալ. թեմին առաջին քաղաք:

Ա լինձ' մեծ և մեծ աշահ. և Ա ինձու
երթաց ձանապարհորդն 'ի Ա նիպոթին 'ի
տասն օրն. անտի ի խուժայն քաղաք օր
մի. անտի ի կ, ախեպտթին օր մի.

Ա, ախեպտթին քաղաք է մեծ. շատ ե-
կեղեցին և շատ քարիտոննեցո ունի ընդ-
ինքեամբ. և ամ քաղաքանիս ծով ե զերք են

'ի կ, ախեպտթոյն երթայ երկու օրն 'ի
ահպաթին. անտի երթայ ի սբառառաքե-
լոյ գերեզմանն. և ասեն անուն քաղաքին
Վալապ. ծով ե զերք է քաղաքն. և մնացեալ
ե յինքն սակաւ մի քրիառնեայ. Ա լպայ է
երթայ մարդ 'ի Ա ուձը. Ա յո քաղաք է
մեծ' և մեծագանձ և մեծ աշահ. 'ի Ա լապ
քաղաք ուր նր առաքելոյն գերեզմանն է
ի յուլմայի. աղբեւրքն ամենն տղըռեկ եռառ
ցուցանձն. քայց միայն յայն աղբերեն. որ
մերձ է 'ի գերեզմանն ի յումայի. Ա յո աղ-
բեր ջուրն յիտակէ և քարեհամ. և նրէ ի

տղըռէ. այս ամ քաղաքը Աղիան կոչեն
Ա լան կղզի Հնդիկ անունամբ է և հնաւն
տնպ. տաճիկ անունամբ. 'ի յայս եղջև
ասեն Հնդիկք թէ երբ է հան Ա ծ զա-

դամ ՚ի զ՝ ըախտէն . նա աստ ընօկեցոյց .
պատուական գօհար ելանէ յայն նղզոյն .
և կարմիր ՚չակունդ բաղում . և ակն որոյ
ասն հնդերէն կատուի . խոկ տաճկերէն
՚ յնիւ լինիու . և այլ ակն ելանէ . զոր պարո
կերէն ասեն ՚ աշմիգուրպայ . և այլ ակն
ելանէ որոյ անունն է ՚ լու . իւր գոյնն
կապուտ լինի . և անունանն ՚ նդեկք ՚ լիլ
սէ . և այլ ակն ելանէ գեղին . Պայտըոյ ա
սեն իւրն . և կարմիր ՚ ակունդ ելանէ . որ
քան զամ անունս և յակունդս հարկնոր է
և մեծագին . և այլ պատուական իր՝ որ
թագաւորաց անդ է :

՚ սկեգետին դաւառն ՚ եմինզար ասեն
իւրն . զի բաղում սոկի ելանէ յիւրմէն
քանի աշխատիլ ոք կարէ . և ՚ սկէ դետ
նին են անուներս սյու :

՚ ուաջին քաղաք և կղզի՝ ՚ ամրին . աստի
ելանէ շատ ՚ ըդն . փայտ Պիկամ . և այլ պա
տուականք ՚ իրք . աստի երթայ մարդ՝ ՚ ի
Պարզուր . այն քաղաք է և կղզի մեծաշահ .
պատուական ՚ աֆուրն անտի ելանէ .
՚ ի ՚ ամրու մօտ կղզի կայ՝ զանուն ՚ ըրուտ
ասեն . ՚ լներ թեթեագին անտի ելանէ
և անդ կազմի :

՚ ըրուդայի քաղաք է մեծ . և մերձ՝ ՚ ի
նա կղզի մի է ՚ ամաւի ասեն մեծագիր .
և մեծաշահ . և իւր ներքոյ այլ կղզի կայ
որ կոչի Պուրէ . և զամ պատուական ՚ ի
զոր ՚ նու ուզէ մարդք գտանէ ՚ ի կղզւն,

և իւր ներքոյ, Ազգանես կղզի. 'իյայն կըզ
զւոյն ելանէ բազում Քաֆուր. և 'իներ
քոյ Պլայոյ է թագաւորն Ասկեգետնին.
'ի Պլայոյ կղզին նստի Օ ապիշտց թագաւ
որն. երբ իւր հայրն մեռանի կամ մայրն.
վոխան ծնողացն 'ի չտփս նոցին կուռու
շինէ Ասկի, սոյտ ազգքն կռապաշտը են. և
չեն Հնդիկք. սոյքս Օ ապէջ կոչին. և միա
մեռելոտի՝ զոր դտանին, ուտին. և զիւ
ըեանց մեռեալս, և զայլ սահմանոց մարդ,
զորս կալնուզ կարեն. որս համորին:

Երւ յորժամ ընդ այլ աղջի կռուն և
յաղթեն. զորոյ կռտորեախն զոր իւրեանց
է և զոր թշնամեացն՝ զամշնն ուտեն. բայց
վաճառականի և ճանապարհորդե ոչ մե-
ղանչեն. զի իւրեանց ապուրն 'ի վաճառա
կանաց լինի:

Ասմբի կղզի է. և իւր ներքոյ սյլ կըզ
զի կայ՝ Քաղաք փանչի ասեն. մերձ 'ի սա
կղզի մի ալ. յայս կղզիքս ելանէ կլայնեկ
շատ. և ամբ պատուական իր հօն դտանի.
հանց որ թագաւորաց վայելէ. և մերձ այս
կղզիս է Հալա. և Քալա. և Ալո. լւ:

Ըստ Ասկեգետնի քաղաքքն, և կղզիքն
և գաւառքն. և ազգքն որք ընկակեալք են
Օ ապէջելու են:

Դին և մաշին երեք հազար և ութ հա-
րիւր քաղաքք են՝ և բազմաքարիք գաւառք
ամշնն կռապաշտը են. և Երկիրն ցամոք
է. բայց չեն հաւանիլ ոչ որ աղջի. զի իւր

թագաւորն բազում և գազանաբարոյ հե
ծեալօ ունի. և սիրեն զքրիստոնեայսն. և
լաւ ընդ ունին՝ յլ՝ զէքսանգը թագաւորէն
իվեր. զի 'ի նմանէ շատ աղեկ են գտեալ
և աղատութի և զհուռմի խիստ սիրեն :

Աւ այն տերեն զոր հնդիկը ուտեն.
զիւր անունն թմբուլ ասեն. իւրեանց
նուղլ և ապուր այն է. և առողջութիւն
տոյ. և մեծրիկ է և կարմիր՝ և անունն
Չուձը ասեն. և Աղայն ծառոյն ասեն.
որ իւր տերեն հճնդ կոնգուն է. ասեն
ընսկիեքն, թէ նը տերեւովն ծածկեցու
կամ, յորժամ 'ի դրախտէն ելաւ. հըն
դիւք երիցածցն բահրամոյ կոչեն. և կը
ուոցն չեւ:

Այլ քաղաք է 'ի թարքաստան. ամուր
լեառն. և շատ քրիստոնեայք կան 'ի յայն
գաւառն. Ունդրի ասեն քաղաք. ելանէ
յիւմէ Խունկ և Խապո. Խկունդրի այս
քաղաքը են հնդկաց և պարսից. Աւ
չի արարչն ամենայն արարածոց
փառք յաւիտեանս յաւիտենից. Ամեն:





Պ Ե Բ Ի
Շ Ո Ւ Ա Պ Ե Լ Շ Բ Վ
Կ Ա Խ Ֆ Ե Վ Ա Յ
Յ Բ Շ Ա Ս Ի
Շ Ո Ւ Ա Խ Ե Վ Ա Գ Ի Բ Վ
Ը լ ո ւ բ ե ա լ ս ա խ ս ի բ ա ր ո ւ ս ե լ ո ւ ն .

ագաւոր մի կազմեաց ռեղան գես
պանաց . և առեալ մնագործացն
զկաշին եգին յաղոց 'ի մէջ շու
կային . լրւ 'ի մէջ գեշերին ժո
ղովեցան շունք քաղաքին յու
տել զկաշին : լրւ ասէ մի ոճն 'ի
նոցանէ որ մեծն էր և իմաստուն
ասէ , եկայք նախ զջուըն լակեօցուք՝ և ա
պայ կերիցուք զկաշին . և սկսուն լակել՝ և
պատառեցան . և ոչ ժամանեցին յուտել ըլ
կաչին : Ի յսպէս դայ մահն 'ի վերայ մեր
և հեղձուցանէ զմեզ . զի ոչ կարեմք հասա
նիլ այն կենաց :

Ձ ագաւոր մի բարի և բարեմբա հաշարա
ըեալ յեզր գետոյն . և շուն մի սովոծ
եկ առ

հեկ առ թագաւորն . և նա ետ հաց մի նը :
Իշտ առեալ շանն գնայր ընդ եզր գետոյն .
ետես 'ի ջուրն զիւր շուքն իբրև զայլ շուն
և զհացն 'ի բերան նր : Իշտ շունն ագահեալ
մուացաւ զհացն որ 'ի բերանն էր . վազեաց
'ի գետն զի առցէ զհացն 'ի միւս շանէն .
և ոչ եգիտ զի շուքն էր : Իշտ զայն հացն
զորունէր՝ գետն տարաւ . և շունն ելեալ եը
թայ սովամահ . չուցանէ թէ թագաւորն
Քանէ . սովեալ շունն ազգ մարդկան է . և
նը հացն իւր շնորհն , և պատուիրանն , և
իւր նը մարմինն : Իշտ սատանայ կերպարա
նէ առաջօք մեր առաջի զսէր աշխարհի ,
և զամ մեղս . զագահութի , զարծաթսի
բութի : և մեք ջանամբ մեծ աշխատութի
զհետ փառաց և մեծութի . և զհետ ստոց
և անցաւորաց ջանամբ : Ոյ . է և առնումբ , մա
հըն հանէ 'ի մէնջ . և մեք լինիմբ ողորմելիք
զի կորուսաննմբ զայս կեանս և զսյն :

7 Աշդաւոր մի յարեմուտս բազմեցաւ յա
թոռ : և եկին բազում դեսպաննք առա
ջի նր : Իշտ ահա շուղ ինչ կայր 'ի մօրուս
նր . և սպասաւ որք նր ասեն . ով թագա
ւոր , ահա տեսանեմք ոսկի բազայ 'ի վր ոս
կի ձղին . և նա ոչ իմացաւ . զառակն : Իշտ
դնաց առնուլ զշիւղն 'ի մօրուացն և նա
մահ արար նմա . և սպասաւորն է հար զե
րեսս նր և ասէ , մեք գիտեմբ եթէ Ա. Հ հա
ւաստիթ թագաւոր ես . նա նմին արջոյ կա
միս թափել զիս . չուցանէ . թէ այսպէս

պարտէ յանդիմանել զթագաւորն։ և զա
ռաջնորդն՝ և զդատաւորն։ թէ ելանեն յի
ըաւանցն։ և թիւրին 'իւ շնացն Ի. Ճ.

Ճագաւորի միոյ ուղին էհաս 'իվելջին
աղջատութիւն. և յոլով ժամանակս ծա
ռայեաց խնկօք և ձրագօք կուոց հօր իւրոյ
իշւ աղաչէց զնան զի փարթամացուացէ զնա
իսկ նա ևս քանզևս աղջատանայր։ իշւ նա
բարկացեալ յաւուը միւում էհար ուռամբ
զգլուխ կուոցն, և հերձաւ։ և բազում դան
ձըս հոսեցաւ 'ի գլխոյ կուոցն զոր հայր նը
պահեալ էր։ || Վ որդեակ' վայ ինձ ողորմե
լի մեղաւորիս։ քանզի այսպէս ցուցանէ տ
ռակս. թէ որբան ծառայես մասնաւ քոյ
հեշտութիւն և հանգստութիւն. և պահարտու
թիւն. և մեղօք. դու ևս քանզւս աղջատա
նաս հոգւով. և ողորմելի լինիս. Ի պաթէ
տանջէս զմարմինդ, չորչարես, և սպանես
ումբարեդործութիւն. ապօ կորես փարթա
մանալ հոգւով. և վրակիլ 'ի գթունոցն։

Ճագաւոր մի սաստիկ նեղեցաւ 'ի լունէն.
և արունեստիւ կալսւ զնա. Ի սէ լուն.
աղտչեմ զքեզ' մի սպանաներ զիս, զի փոքը
է վնաս իմ, զոր արարի քեզ։ իշւ նա ասէ
դու ինչ 'ի քո ուժդդ կայը' արարեր. այժմ
'ի ձեռաց իմոց մեռանիս. չուցանէ. թէ
քնաւ 'ի կեանս քո չոր ումեք մարդոյ մի'
առնել. իշւ գարձեալ ասէ. թէ պարտէ
իշխանաց և գատաւորաց զփոքը չորսգոր
ծըն հոգալ և տանջել զի երկիցեն մեծամեծ
չարագործքն։

Ապագաւոր մի մեծ և բարեմիտ ունեցը
խոզ մի սիրուն՝ ի տան իւրում և խոր
հեցաւ մեծարել զնա և փառաւորել կազ
մեաց նմա գինստ մի յոսկւոյ հազար դաշե
կանի և մետաքս ուկէ զօդ՝ սպիտակ բեհեղ
սաստիկ ծանրագին էած ՚ի վր նը և ըլ
գինտն էած ՚ի քիթն նը և նա առաւուու
ժամուն շրջէ ը ընդ քաղաքն և զամենայնն
՚ի տիղմն թաւալէ ը և զդ նամ ոսկի որ կոյը
՚ի քիթն նը ։ չի բաւցանէ ։ իմ մեղաւորք մեզս
աւնեն և յամ ժամ թաւալին ՚ի տիղմն մե
զաց և աղտեղեն զլուսափոյ պատմումուն
սրբոյ աւազանին ։ և ոմ ընդ աղը և և շա
բաւ մեղաց շփեն զդինտն նը որ ՚ի միտա
և հոգիս նը պատակերն նը :

Ապագաւորն կոստանդիանոս ՚ի բազմաց
ժամանակաց ցանկացաւ տեսանել զնդ
նաւոր ոմն ։ որ է անապտատակոն և յոյժ
անուշանի ։ և օրհնիլ ՚ի նմանէ ։ և խօստ առ
նուլ ։ և ոչ կարէ ը երթալ ՚ի բազում զբա
դանացն ։ յւ օր մի յանկարծակի որսոյ
պատճառաւ գնոցեալ յանապատն ։ յւ սպասաւորք թագաւորին յառաջ ընթա
ցեալ ազդեցին նգնաւորին զդալուստ թա
գաւորին ։ և նա ելեալ աւելուց զիցիկն ։
և զաւելածն գուտեաց ՚ի մէջ տանն ։ յւ
ինքն մերկացաւ և կտոր մի վալայ ՚ի վր
թականցն կապեաց և նստաւ ՚ի վր սեմօց
գրանն մերկ ։ մէկ ոտքն ՚ի ներս և մէկ ոտքն
՚ի դուրս և եղ զմէկ ձեռն ՚ի վր բերանոյն

և զմիւսն 'ի վլր ծածուկ մարմնոյն : Եւ է
կեալ թագաւորն ետես, և զարմացաւ . և
փութանակի յետ դարձաւ . իշխանացն
հարցեալ զպատճառն շուալ դառնալոյն :
Պաց, թէ տասն տարի 'ի մօտն էի կացեալ
այնչոփի խըատ չէի կարել ուստանիլ որ չափ
այս մէկ պահո : Եւ ասացին զինչ էր խը
րատն ուսեալ զի ոչ դու խօսեցար՝ և ոչ նաև
Եւ ասաց, թէ այն որ զաւելուքն կու
տել էր . զայս ուսուցանէ, թէ աշխարհիս
ինչքն իբրև զայս աղբս է : Եւ այն որ
մէրկ էր, զվալան 'ի վլր թիկանցն էր կա
պեր . զայն ուսուցանէ, թէ աշխարհէս
զայս չափ իրքս պիտի տանիմք՝ քանի շատա
պրեմք ուժողովեմք : Եւ այն որ 'ի վլր չե
մոյն էր նստեալ . զայն ուսոյց՝ թէ մար
դոյս մէկ ոտքն 'ի յայս կեանքս է և մէկ
ոտն յայն : Եւ այն որ մէկ ձեռն 'ի վլր բե
րանոյն էր եղեալ և զմէկ 'ի վլր ծածուկ
մարմնոյն՝ զայս կու նշանակէր . թէ մարդ
որ ուզէ ասա առ մարդեկք պարզ երես
լինիլ և անդ լ ծ, թող զայս երկու դու
ուընս պահէ :

Պյը մի ելանէց 'ի դժուար դուըմի վեր . —
'ի տսթ ժամանակի . յոյժ աշխատեցաւ . և
և սկսաւ բամբասել զ **Պ**ամ և զ **Ե**ւայ .
թէ էր անկայք 'ի դռախտէն անհամբերու
թք ձերով . և երեեալ հրեշտակին առաց
մաէ տանիմ զքեզ 'ի դրախտն, դու համ
բերես : և ասաց, թէ երբ լինի այդ, Եւ

յանկարծակի քուն 'ի վերայն անկաւ : Եւ
տեսեալ զինքն 'ի դրախտին ուրախացաւ :
Եւ ետես զի մարդեք զտղայ ճառեն 'ի
վայր տային . և Համբերեաց , և ասաց թէ
այդ ինչ աներկիւղ մորդեք էք . որ զըորն
և զգօսացածն թողեալ էք՝ և զտղայ և ըզ
մատղաշ ծառերն 'ի վայր կուտայք . որ
զտղայոց մահն նշանակէ : Եւ բացեալ
զաշն ետես զինքն 'ի դարն 'ի վէր՝ և զաղն
'ի շալակն ջունալով . և սկսաւ լոր : 'Ի առ
ձեալ ետես զինքն 'ի դրախտին . և ասաց . այլ չի
խօսիմ . և տեսեալ զինքն 'ի դրախտին . և
տեսաներ զմարդեկ զի զփուշ և զՃիւղս
ծառոց շալակ դնեն : և չեին կարել շալ
կել նա կու շատցնեն : որ զմեղս նշանակէ,
որ չափ շատանայ նա այլ գործէ . և Համբե
րեաց . և ասաց , ով անմիտք թէ թեսացուցէք,
որ կարեք շալկել : Եւ տեսեալ զինքն այլ
եօ 'ի դրախտին : և տեսեալ վէմ մի մեծ .
ներկոտասան լուծք լծեալ 'ի նմա : և ա
մէն մէկ յեւր դիմացն քարշեր : և վէմն
չեք շարժիլ : Եւ Համբերեաց՝ և ասաց ,
ով անմիտք ամէնքդ 'ի մէկ դիմաց լծե
ցէք , զի խտխտն կարիցէ : Եւ վէմն էր
ինքն Վան , և լուծքն լծեալք են հաւատք
ուղղափառաց երկոտասան ազգաց քրիս
տոնէից . իւրաքանչիւր յինքն ձգելով . և
բացեալ զաշն ետես զինքն 'ի դարն 'ի վէր
և զաղն 'ի շալակն :

Թ Ա ին մի երթայր յէ՛մ բաղում զօրօք՝ և
60 բազոմ:

բազումը ընցիւք։ Եւ 'ի հանապարհին հան
դիպետալյեղեր միոյ եկեղեցւոյ։ և այս ե-
կեղեցւոյ դուռո՞ն երկու ծառ կայր բու-
սած մէկ 'ի յաջ գիշն ։ և մէկ 'ի ձախն ։ և
յանկարծակին յիբեար եկեալ համբուրեցին
զիրեար։ Եւ գիտայեալ զի երեց մի կայր
անդ 'ի պատարագն ։ և 'ի միոք յեղախայիցն
համբուրեցին զիրեար։ Եւ ասաց կինն յե-
րեցն ։ թէ մէկ ջորեբեռն մալ քեզ՝ հանց
պատարագ մի ինձ շինէ ։ և մէկ այլ օրն
շինեաց ։ և չհամբուրեցին զիրեար ծառքն ։
Եւ իմացեալ զպատճառն ։ ասաց երեցն ։
թէ յայնժամու խորհուրդ անկաւ 'ի սիրտս
իմ, թէ զջորին այլ պիտիտայ՝ թէ ոչ իյոստ
մամբ երդումն արար ։ թէ ջորին այլ քեզ
լուրց հանց ժամ շինէ ։ Եւ մէկ այլ օրն
շինեաց ։ և ծառքն համբուրեցին զիրեար ։

և չշմարիտ եղեալ է և ոչ է սուտ։

¶ Ի նայնակեց մի նստեալ 'ի վլը վիմֆ միոյ ։ Ճ-
և կայր յառաջեւն աղբեւր մի։ Եկն առ
աղբեւրն զօրական մի, և նստաւ անդ ։ Ե-
կնը զհաց, և ըմպեաց զջուր ։ և հինգ հա-
րիւր սպիտակ 'ի տեղն եթող՝ և գնաց։ Եկն
մարդ մի այլ խմեաց ջուր՝ և էառ զդրամն
և գնաց։ Եւ զօրականն դարձաւ 'ի խնդեք
դրամին և չգտաւ զդրամն, և մարդ մի այլ
եկեալ էր 'ի ջուրն ։ Եւ խապահին ասաց
տուր զիմ դրամն ։ և նա ոչ էր առեալ ըզ
դրամն ։ էղարկ և սպան զայն մարդ ։ Եւ
միւսյնակեացն զարմացաւ ։ թէ այս ինչ գործ

եր որ բործեցաւ և 'ի զարմանեն 'ի
քուն լեռ կը կն հրեշտակ Ռ Ջ և ասաց .
թէ այն իսպահու հայրն այն մարդոյ հօրն
հենգ հարիւր սպիտակ պարտէր . նա զեր
պարտըն էառ , և գնաց : Ա և այն մէկ այլ
մարդոյ հայրն այն զօրսկանի հայրս սպա
նեռլ էր . նա զեր արիւն էառ և նա զեր
պարտըն , զի ՞ Ի ՞ դատաստանն ճշմարիտ
է աստ և 'ի հանդերձեալն :

Ա շխանի միոյ որդին մեռաւ . և բերին ըզ
խաչն 'ի վլր սպասաւորք խաչն . և յա
բեռաւ որդի իշխանին . զի է են ընտելք սպա
սաւորքն այնոքիկ : Ա և եղե զի այլ ու մէ մն
իշխանի որդի մեռաւ . և բերին զնոյն խաչն
'ի վլր և ոչ յարեաւ . Ա և աղաղակէր հայր
մանկանն , և ասէր . թէ խաչս այն խաչն է
և Ռ Ճ այն Ռ Ճ է . զի արդ ոչ յարեաւ մե
ռեալս . Ա և հրեշտակն երեւեալ ասաց . թէ
խաչս այն , և Ռ Ճ այն է : բեր զայն աջն
որ բռնէ զայս ինոցս :

Ա բան աւետարանին , որ ասէ . ուր դան
ձըք ձեր են անդ և սիրաք ձեր եղիցին :
Ա եռաւ ոմն իշխան , որ ունէր բազում
գանձս ոսկւոյ և արծաթոյ և յականց . և
ոչ ասաց խոստովանահօրն : Ա և 'ի լուանալն
գտին բալանի մի յանթառակն . և տարան
առ վարդապետն , և բացեալ զնդուին տես
սին զի սիրտ արիւնաթաթաղ կայր 'ի վլր
ընտեղն՝ զի ճշմարտեաւ է :

Ա զբայր ոմն գնաց առ հայրն . և զամբ
62 յանցան :

յանցանս իւր խոստովանեցաւ։ և տեսեալ
յաւուրջս հայըն զդատաստան եղեալ։ և
այըն այն մերկ, և մաքմինն ամ հրալից սլո
քով 'ի լի, և յորժամ խոստովանէր հօեշ
տանին ոքցանով մէկ մէկ քարշէր զալաքնս
զամէնն քարշէտէլ մի ևս այլ մնաց։ և կար
թեռու հայըն, և պատմեաց։ և ասաց, թէ
այլ մէդք է մնացեալ որ չես ասացեալ։ և
ասէր այս, որ մի զեօյը մի կատակ արարի։ զե
ցէին 'ինհըս ըղորդեցի, և զցամաքն թողին
ու պատմութէ ժամանակաց ասի, թէ 'ի Ճ

դաշտային այր մի աղքատաացաւ։ և զարտ
մի ունէր վաճառեաց։ և այր ոմն գնեաց
զարտն զայն։ եգիտ երեք կարաս ուկի։ և
ըլղարկեաց տու տէր արտին։ և ասէր եկ,
առ զոսին։ զի վարեցից զարտս։ և աթաց
ու է իմ, այլ քո է։ և նա ասէր, ես զարտն
եմ գնեալ։ և վիճէին ընդ միմէանս զբար
ւոր մարտն։ և ձայն եղե 'ի պարատ թագա
ւորին, թագաւորին, և պատրիարքն, և իշ
խանը քաղաքին եկին, և ան սին ամենեքեան
և դատաստան արարեալ նոտւն զմէկ կա
րտսն յազքունիս։ և զմէկն յեկեղեցիսն և
յազքատո՞ւ և զմէկն 'ի պէտս երկոյունցն։ և
եռուն զնը դուստր ուստեր նը և զարտն
պուռքս։ և սիրով միսբանեցան։ և յանեալ
զարտն ցորեան։ և 'ի ժամանակին հնձոցն
երթեալ տեսին զի մարդարնու էր պտղարե
ըեալ։ և քաղէցին արցակ մի և տարեալ 'ի
կոստոնդինուպօլիս եդին 'ի յարկ թագաւ

առըին վէ յիշելոյ : և գտեալ զայն յայլում
ժամանակին . և խնդիր արարեալ գտին ըզ
ծեր մի պատմեալ զամ միջուամիսջէ , և փա
ռըս ետուն Ի. Տ :

— **Տե** **Ա**դաւոր օմն մեռաւ . և մնաց երեք որ
գի . և պատուական ակն մի . որ դիմաց
թագաւորութեն էր : Եւ անդարձ արար.
թէ վիճակաւ յովանկանի ակն , զթագա
ւորութին այն որդին վայելէ : Եւ գողա
ցեալ կըսեր որդին պահեաց : Եւ յօրժամ
թաղեցին զթագաւորն՝ ոչ գտին զակն , և
ոչ ինչ հնարիւք : Եւ ասեն իշխանքն , թէ
յայս անուն աշխարհ թագաւոր մի կայ
իմաստասէր՝ նա պիտի գտանէ զակն : Եւ
երեք եղբարքն զնացին յաշխարհ՝ յայն .
և հանդիպեալ 'ի ձանապարհին թագաւո
րի ըղտապանին : Եւ ասաց ըղտապանն թէ
չեք տեսեալ զուղտ թագաւորին՝ զի կը
ըրւուեալէ : Ըսացին , թէ երթ ընդ ձանա
պարհդ պիտի գտաննս . և իմայեալ զպատ
ճառա նց . Եւ նք ասացին թէ ուղտն քո
կաղէ : Եւ մէկ եղբայրն ասաց , թէ միա
կանի է ուղտն : Եւ միւսն ասաց . մի դե
հի ատամունքն խունն : Եւ զարմացաւ
ըղտպանն , թէ զուղտն չեք տեսեալ : Եւ
զիարդ կտրատն գիտէք : Եւ նք ասացին
թէ 'ի ձանապարհին կաղ ոտն հետ ոչ էը
արարեալ : Եւ 'ի մէկ կողմն եր արածեալ
և այն դիչն որ ատամունքն խունէի լեռլ
զխոտն չէր հաւասար կտրեալ . և հիացաւ

ըղբադրանն ընդ իմաստութե նց. Եւ գը
տեալ զուզտն գնաց՝ իքաղաքն, և պատմեաց
թագաւորին զիմաստո. թի նց. Եւ եկին
որդեք թագաւորին իքաղաքն. և թագաւ
որ քաղաքին ուղարկեաց նց զուլ մի խօրո
ված, և գինի և խապ զի հաց. Եւ նց տե
սեալ մին եղբայրն ասաց թէ ուլս շուն
է ծծել. Եւ մէկ եղբայրն ասաց. թէ
թագաւորն ձեր խապ զի որդեք է եղեալ.
Եւ միւսն թէ ՚ի կնիս մարդոց արիւն
կաց. և երթեալ պատմեցն թագաւորին.
և նա զարմացաւ յոյժ. Եւ յետոց հարցեալ
թէ զի արդ գիտացիք. և նօրա ասացին
թէ շան միան կծկտի երբ խորովեն. և յաջ
գոյ արեան վրփուըն սպիտակ լինի. և հա
ցըն ՚ի խապ զէն էր. Եւ թագաւորն ցիա
ցեալ կոչեաց զհովիւն. է հարց զօտաճնո
ռըն. և նա ասաց թէ ուլս ոյն, մեռեալ էր
մայրն, սովորեալ ծծէր զքած շուն մի.
և հարցեալ զայգէպանն. և ասաց. ՚ի կիթէ
այգւոյն կորեաւ դանակ մի՝ անկառ ՚ի բառ
զողն. և ՚ի կոխելն կտրեաց զոտն կրխովին,
և արիւնն խառնեցաւ ՚ի գինին. և մայր թա
գաւորին ասէ. թէ քո հօր ժամանակն
յամ օր խապազն հաց կու բերէր. և անկար
ընդ նմա ՚ի պունկութի, և դու ՚ի նմանէ
ծնար. Եւ թագաւորն բերեալ վաղեւ
զերիս եղբարսն. և նօրա ասացին զիւրեանց
դանգատն. Եւ ասաց թագաւորն թէ ազ
ջիկ մի խօսեցեալ երիտասարդի. միոյ նաև

Նեալ և հարսանեացն զամ ինչ պատրաս
տեալ մինչ 'ի պսակն : Եւ այը ոմն է ըլտա
սարդ բռնութք խլեաց զաղջեկն՝ և տա
րեալ պսակեցաւ : և արար հարսանիս, և ուշ
տին յառագաստն . և ոչ մերձեցաւ 'ի նա .
և եւտ տանիլ առաջնոյ առն իւրոյ ոսկեով՝
և մարգարտով՝ և ամիւտ զարդարեալ : և ոչ
ինչ է առ 'ի նմանէ : Եւ ոք 'ի նոցանէ թունե
ձեզ ինսէ ֆով . և ասաց մեծ եղբայրն, թէ
առաջինն . զի ասաց թէ նոր խոմաթ է ը .
և ոչ 'ի հետ գնաց : Եւ ասաց միջնեին, թէ
ոչ . այլ յետին էր ինսէ ֆով . զի կարողաց
մինչ 'ի պսակն, և յառագաստին ոչ մերձե
ցաւ 'ի նա : Խոկ յետին եղբայրն ասաց թէ
առաւելայն է զարմանալի՝ որ զոք ինչ է առ
ամենեն յոսկեոյ կամ յարծաթոյ կամ յա
կանց : Եւ ասաց թագաւորն թէ զակն
դու ունիս : և գնան տուր 'ի տերն . իբրև լո
ւան գնացին խաղաղութ 'ի տունս իւրեանց:
Ճ **Հ** կէկսանդր յամ տեղիս ինքն երթայը
Ե լէի : ()ր մի գնաց 'ի պոպլիոս թագա
ւորն 'ի մօտ . և նա եաղութ թասունն սյախ
ետ նմա . նա խմեաց զգինին, և զայախն 'ի
ծոցն եղ . ասաց թէ էր արարեր՝ ասաց թէ
իմ թագաւորի սահմանքն հանց է . և պոպ
լիոս հնաղանդեցաւ . և քոյր պոպլիոսն
իմաստասէր էր . ճանաչեաց զաղչէ կունդր
և ասաց, թէ արի, փախեր . թէ չէ այս
պահս կու բռնեն . և նա հեծաւ 'ի ցւագ
լուխ ձին, և փախեաւ :

¶ Որժամմեռանեց աղեկատնդը . անդարձ մէ
արար թէ զիս յիմ տունն տարեց , և
յիմ Ճնիժին յառջեն , հազար մարդ ոսկե
ախնիով ակն և մարդարետ առեց . և հազար
մարդ մերկ և չուլ հագուցեց . և հազար
ձի զագին և զբաշն կտրնցեց . և քեշ և
բէլիկ կապեցեց . և ըռումք և աղեղունք .
և հարհեց հազար սրաւոր յառաջ յղարկեց
ցեց . նոյնողես արարեալ տարան : Իշտ տե
սեալ կնոջն և մօրն ոչ արարին սուգ . իշխա
նացն հարցեալ թէ ընդէր ոչ արարից
սուգ : ասաց մայրն , թէ իմ որդին պատռ
Շիրել է թէ Շար կայր ՚իմահուն փրկել .
և զայս ամենս իդէմ յղարկեցի . և ոչ
մուեց մահն , և սուղն պիտի մուէ :

¶ Հէկատնդը հանդեպեցաւ յեղի աշխար
հիս . եգիտ իմաստասէրս յաշխարհէս
միախուցեալս մերկ . և կերակուը նոցա էը
կաթն և բրինձ : Իշտ ասաց թագաւորն ա-
ղեքսանդր՝ եկեք ընդ իս , և տամձն զ բա
պում ընչս . և ասացին իմաստասէրն . թէ
մէկ խնդիր ունիմք . թէ զայն կարեօ տայ
մեց հետ քեզ կուգանք : ¶ սէ թագաւորն
զինց . նոքա ասեն , թէ անմահութի կարես
տալ . ¶ ասաց թագաւորն զայրացեալ ոչ էք
իմաստասէրք . ես մարդ եմ մահկանացու
զի արդ տամ զանմահութի : ¶ աշուդ զօր
ունի զայն կտրէ տալ . զոր չունի զի արդ
կարէ տալ : Իշտ ասացին իմաստասէրքն .
թէ յերաւի գիտես որ մահկանացու ես .

և զի արդ զաշխարհս կու աւերիս։ Եւ
ասէ թագաւորն ես չեմ աւերել։ Ի՞նչ ե-
ետես որ ամ մարդ՝ ՚ի ճանապարհէ ոլաւ։
չար և վատ չկայր։ Նա զիս ՚ի ձեռն էաւ
Ի՞նչ և զաշխարհս ինեւ կու խրատէ։ որ
՚ի ճանապարհ գան։ և հաւանեալ իմաստա
սիրացն լուցին։

Ֆթ Հանդեպեալ աղեքսանդր յեզր տեղի մի
հեծելովն՝ և բերեալ նուռն մի կոտորե
ցին, ելից զթափսին։ և կարէ ին զնուռն
ողթուն։ և կուժն լցաւ գինւով։ Եւ իմա
ցեալ աղեկանդը։ հարցաւ թէ ում է
այս տեղս։ և ասացին աղեկանդըն։ Եւ
խորհեցաւ չարիս առնել։ և բարին այն
խափանեցաւ։ և չորս հինգ նուռն զթափ
սին այլ չեր լնուլ։ և այլ ՚ի նունէն կուժն
չեր լցվիլ։ Եւ ասացին թէ մեր թագա-
ւորին սիրոն ծռել է հնտ մեզ։ Ի՞լէ կ
սանդը բազում զօրօք իջեալ ՚ի կղզի մի
ծովուն ամենեցեան կըակ վառեցին։ Եւ
սկսաւ կղզին ՚ի շարժել։ և իմացեալ ՚ի նաւ
մտին զի կըիա էր։ Օ ՚ի ասեն իմաստանէր
քըն։ թէ յաշխարհս երեք կենդանի կայ-
որ քանի շատ ապըի մեծանայ մէկ կըիացն։
մէկ օձն։ մէկ ձուկն՝ որ վիշապ լինի։

Ե Ի՞լէ կսանդը բազում զօրօք պատահեցաւ
՚ի տեղի մի, և եղեւ ձիւն մեծ։ և սկսան
զօրը ՚ի սովու կոտորիլ։ Եւ ասաց թագա-
ւորն, թէ այժմ զայժմուս զվաղիսն պար
տէ հոգալ։ յորժամյաստից ազատիմք զայլ
68 վաղիւն

վաղիւն հոգամբ : կոտորեցեք զՃիանդ , և
կը թէ : || մանք ասեն թէ մահումեան այ
սացեալ վն այսորիեկ զՃիու միան կուտէ
սոլման ազգն :

|| յի մի ըմբռնեցին վն գողութեն . երկու իա
շաբաթ խիստ չարչարեցին ոչ 'ի խոստ
երեկ , չւ յորժամ զիւր զաւակն կտիւեցին
և մէկ փայտ զարկին . և գոշաց հայրն և 'ի
խոստ եկն զառզութեն : Եւ ասացին , թէ
երկու շաբաթ զքեղ չորչորեցինք . և դու
ոչ ասացեր . և մի մէկ փայտի զաւակն քոյ
վաղ վազակն ասացեր : Եւ նա ասաց՝ թէ
իս մարմինս յիմ ծնողացն էր , ոչ զաւեր՝
ոպէ յորժամ զիմ որդի ծեծէին : || արմին
նր յիմ աղեացս էր՝ խորշեցաւ աղիքս՝ և
առացի : Եւ գութ ծնողացն և ԻՇ համե
մառք են . զի յորժամ ծնողն զզուակն ծը
նանի : թէ գութն չեր . յորժամ մէկ ծը
նող ծնաներ , ոյլ ոչ ծնաներ . և ոչ հո
գայր հեշտութեն , ախ աւտղ ես :

|| առդ մի գերեզմանակնոր . օր մի զիստ
թուն մի թաղեցին շատ ընցիւք . և 'ի
գեշերին երաց զգերեզմանն , և մերկոցոյց
մինչ 'իներքին հանդերձն : Եւ կինն ափ
ցի յերեան էզարկ , և առաց : Անէ եօթն
տղայի մայր եմ , և զարեն յերշերն 'իմեր
եմ տեսեալ : Եւ ոռ չես վախիք յՇ յո
որ զիս հրապարակ կտունես : Եւ ասաց՝
թէ աղքատ եմ . և աղբանք չունիմ : Եւ
ասաց՝ թէ հետ ինձ գերեզման մի կոյ՝

Երեք գանգ կայ՝ առ և տարեալ Ֆախէ, և
քեզ աւղրանք տրած տարաւ ՚ի ծախելլիք
առեալ սառափն շինեաց ոսկի շիշ և էտծ
՚ի մէկին ականջն, նա ՚ի մէկ սյլ տկանջն
՚ի դուրս ելաւ. յշ մէկ ալին էած գնոց
մինչեւ ՚ի կէսն. յշ ՚ի մէկ այլն էած ա
մենեն ոչ մտաւ, և զայն սյլ ՚ի բացընկէց
յշ առայ ինչ գին կուզես. և մէկին տասն
հարիւր գրամ երետ. և ասաց զիսասլիաթն
իմէ այն որ շիշն ՚ի մէկալդիչն ելու. ա
մենէին բանն յականջն չէ պահել. ՚ի մէկ
դիչն ՚ի ներս է մտել. ՚ի մէկ սյլն ՚ի դու
րս ելեք. յշ մէկ այլ ամենենին բանի տե
զիք չէ տունել. յշ այս մէկ ալիսգին չկայ.
զինչ բարի բան լոեր է զամենն պահեր է.
և այս գանգս զամենն ցուոց դեղ է:

Հայաստանին հինգ բան ՚ի մարդկանէ ան
գիտելիք. յշ էկ որ յարդ զմարդոյ խոզ
հուրդն չի գիտել. և ոչ հրեշտակը, և ոչ
դեք. յշ իսւ որ յաւուրս ՚ի վաղն չգիտեմք
թէ ինչ պիտի չինի. յշ որ զինչ որ սկս
նաւ ը չի խոճմք թէ յիշ իրք պիտի աւար
տի ՚ի ըարի թէ ի չոր. Սորս որ մահու
օրն անդիմելի է. հինգ զկատարածի օրն
չգիտմք. յշ յաւ իրք որ զիսրդն ՚ի չարեն
՚ի զատ կու պահե. խիզչ մտացն և երե
սին ջուրն. և բնական խելքն. իբրև զա
ռաջնորդ և դլավուղ է:

Հայաստան ՚ի յար խաղինան հազար ակն
ունէք պատուական. և մէկն առաւել

պատուականէր։ Այս ունէր միամիտ խաղ
նադաբ մի . և օր մի խազնադարն զայն տկն
փոխեց . և թագաւորն եկեալ տեսանելզակ
ներն . և ետես՝ որ մէկ ակն փոխածէր . և
զխազինադարն բազում ժամանակ չորչա
ըեաց . և 'ի խոստ ոչ եկաւ . և չէր զիմից
առնել որ սպաննէր . և ոչ զակին թարկն
տալ կարէր . և ի հաստատէր մի ասաց՝ ես առ
նուժ զակն . և տարաւ յանգէտ մարդոյ 'ի
մսու զնդան ձգեց . և հարցաւ անգետն ըզ
պատճառն . և ասաց . Եւ նու ասաց , թէ
քարին համար ինչու զնդան ես մտել . և
ձնձրացաւ , և ետ զակն 'ի խօնայ մի . Ի՞նչ
քատացաւ , ոչ արշեստ գիտէր , և ոչ իս
քէր մտւրալ գնաց 'ի խօնայի մի մօտ , և
ասաց . թէ հազար ստակ 'ի փոխ տուր . նա
չերետ . նոյեց որ չերետ . 'ի , ա գնաց 'ի
զադին . և ասաց թէ այս անուն խօնայ
տասնհազար ըստակ պարտի ինձ . ոչ թուղթ
ունիմ և ոչ վկայ : բեր որ դրստեմ . զրկեցի ,
և եբեր . Եւ ասաց , թէ երեսի ջրի գինն
զինց է . Ասաց զադին . տասն հազար ստակ
ասաց թէ երեք տարպայ զիմ երեսին չուրն
ձգելեմ . և ասաց զադին , թէ տուր տասն

Հազար ըստակ :

Վարդոյ մի բազրկանի զբեռներն տարան
և աղքատացաւ . և գոնէ 'ի դուռնուիու
մուրայր . և սովորեցաւ 'ի յայն . (Յը մի 'ի
տեղ մի սթիցաւ . և գօմէշ մի քենով զիւ
րեն ժողոված հացիկն կերաւ , և եւու ոչ

գոմեցն ջլտոեց։ Եւ ելետլ վաղ ժխեն ան
սին, և բռնեցին զմարդիկըն։ Թէ ով ա-
րել է։ և եկեալ աղքատն ասաց, թէ ես
եմ արել։ և ասաց զիւր են աղքատութե-
պատճառն։ և ասաց՝ թէ յորժամ մուրա-
ցած հացն ՚ի փոյն մտաւ այլ ՚ի տուն չե-
պիտէր կենար. և հալալ վաստակ առնելը
ոոյ որ եօ յիմ տունն չգնացի։

Ա արդ մի յեմ եերթայր. և հարիւր Փլ-
րի մարդոյ մի մօտ ամանաթ եղ և դը-
նաց։ Երբ երեն՝ ասաց տուր զիմ ամանա-
թըն՝ նա ուրացաւ թէ տուեալ եմ. և տա-
րաւ յերդումն։ և զՓրօրին ՚ի գաւազանին
մէջն եր դրել. և երետ զգաւազանն ՚ի
Ֆլորուն տէրն. և եղ զձեռն ՚ի վը մեծ խա-
չին, և երդումաւ։ և ոչ ինչ նշան եղեւ։ Եւ
արտեցաւ ոյրն և ՚ի քուն եղեւ. և տեսաւ
յերակն. զի առաց վորը խաչն ՚ի մեծն թէ
յեր մէ պատու հասեցեր. և ասաց մեծ խա-
չըն թէ Ի. Շ դատաստանին եմ թողեր։
Եւ առաց վորը խաչն, թէ ինչ Ի. Շ դա-
տաստան է, այն մարդին կօւ թերոհաւա-
տի. և զարթեաւ. և օւրախացաւ։ Եւ ա-
սաց թէ արեն ՚ի փօրը խաչն երդումիր։ Եւ
եկեալ եղ զձեռն ՚ի վը փօրը խաչն, և
փակեցու ՚ի ձեռն. և իբրև զհուր վառե-
ցաւ. և ե նշեց թէ հանդ Փլօրին ՚ի գաւա-
զանիո մէջն է. եաւ, և ուրացաւ։

Յ առաջաւոր մի ՚ի վը իւրոյ աշխարհին. ՚ի
ժողովայր, և աեսանէր և եկն ՚ի բա-

զաքի մի եզեր։ Եւ ահա տասն ալր և կեն,
ունեին զհաց, և զկաթն, և զդենի։ և թս
դետլ զանուշկաթն, և զդինին, և զՀացն։
և զաղըն ուտեին։ և զդոզն խմէին։ և իժա
գաւորն ետես իւրեանց անմտութին։ և
բարկացաւ։ հրամայեաց թէ սպանեք ըզ
դոսա, և սպանին։ չի ուցանէ։ իժագաւո
րըն Ի՞ ծ է. և այնք որք զկաթն, և զդինին
և զՀացն թողեալ էին։ զաղըն ուտեին, և
զդոզն խմէին։ Երա են որք թողուն զնք
պատկն։ և զնք ամուսնութին և երթան պո
ռըն կին, և շնան։ Եւ ամ որ թողուն զնքը
նը ամուսնութին։ և զպատուական անկո
զինն։ և երթայ յոյլ կին։ որ է իւրն։ Երա
զերդ զայն տասն այրն և կինն են։ որք
զաղըն ուտեին։ և զդոզն խմէին։ Եւ թա
գաւորն Ի՞ ծ է. որ յաւուը գատաստանին
զպունիկն և զշնացօղն, ընդ մարդասպան
ոըն, և ընդ արիւնահեղան տանջէ, թէ ոչ
դառնան և ապաշխարեն։ Անդ ասէ Պօղոս։

զըւն և զպունիկո դատէ Ի՞ ծ։

Ապաւոր մի զքարձը և զուզորդ սիւն
մի կանգնեաց։ և մարդարիտ մի գեղեց
ցիկ և մեծագին ՚ի վլր սեանն եղ։ և ասէ
թէ մարդ որ ընդ այս սիւնս ՚ի վեր ելա
նէ և առնու զմարդարիտն։ ես տամ նմա
զմարդարիտն։ Եւ ժողովեցան քաշում
մարդիկ, և ոչ կարէ նու ելանել ընդ սիւնն
՚ի վեր։ Եւ եկն այր մի և եխած զարունան
և զպնդամն, և զձեռան, և զբազուկօն, և

պատառեաց՝ և արիւնն հեղաւ. և խածա
տած տեղին եղե զերդ սանդուխտ. և ձը
գեալ զձեռն գրկեաց զսիւնն, և ել. և է.
առ զմարգարիտն. թա ագաւորն գովեաց
դպրն, և ետ նմա զմարգարիտն. Հուցանէ
թագաւորն. Ի ծէ. և այն սիւնն զոր կռնդ
նեաց մարդկան, է պատուիրանն Ի. Ե. զե
մարդիկ սակաւ պահեն զօրէնսն. սպ մար
դիկքն այնոքիկ՝ որք ոչ կարեին ելունելը
սիւնն. Ա և մարդարիտն այն է, զի Ի. Ծ
պարգև խոստացաւ մարդկան. որ և բա
զումը ցանկան գտանել զմարգարիտն զայն
և ոչ կարեն. Ի. այց նոքա առնուն զմարգա
րիտն. որք զիւրեանց մարմինն սպանին վժ
արքայութեն. Ի. Ե. Վարտիրոսոքն, և ար
դարքն, որք հեղին զարիւնս իւրեանց վժ
Տն. սպ սյրն այն որ բազում նեղութը
եւընդ սիւնն, և էտո զմարդարիտն. և
զանանց բարին:

Ի. Ե. Ագաւոր մի ունէր գեղեցիկ այդի. և
յեղերն խոր խանգակակ. և փայտիւ և տախ
տակով կամուրջ ՚ի վը ձգած. բայց ՚ի գի
շերն քարշեին զկամուրջն. Ա և որ ՚ի գի
շերն դայր ՚ի վիշն անկանէր. և ով ՚ի ցո
րեկն գայր յայդին մտանէ. Ի. Ե. գին է Ի. Ծ
քայութին, և վիշն դժոխք. և կամուրջն
բարի գործն. և ցորեկն այս կեանքս. իսկ
գիշերն մահն. ով որ ունի զբարի գործն
նա անցանի յարքայութին. և որ ոչ ունի,
իջանէ ՚ի դժոխք:

Ձագաւոր ոմն ետես տեսիլ . զի իբրև
զանձրև իջանէր աղունէս : Եւ քարոզ
հրամայեաց կարդալ . թէ ոք զիմս մեկնեա
ցէ տեսիլ . հազար դահնեկան տուղ նմա . և
լունեալ այր ոմն աղքատ : Եւ երթեալ ա
սաց . եթէ երիս աւուրս տացես ինձ նե
րումն , յայտնեցից : Եւ երթեալ շրջէր յա
նապատի խոկալով . և վիշապ մի տեսեալ
զոյր տարակուսեալ ասաց . զինչ ինձ տա
ցէս , եթէ զտեսիլ թագաւորին քեզ յայտ
նեցից : Եւ նա ասէ . զոր ինչ խօստացաւ
թագաւորն , քեզ կէսն եղիցի : Եւ ասէ ,
Երթ , և ասա թէ ժամանակ է այսուհետե ,
զի մարդեկը նենդաւորք եղիցին . և խաբե
բայք իբրև զաղունէս . և երթեալ տասց . և
հաճոյ ասացեալն թունեցաւ , զի նման այնմ
իսկ էին մարդեկըն . իսկ ետ հազար խոս
տոյնեալ դահնեկանսն . և այրն ստեաց վիշա
պին , և ոչ դարձաւ անդրէն : Եւ զինի
դարձեալ զայլ ետես տեսիլ . զի իբրև զան
ձրև իջանէր ոչ խար . և հրամայեաց կոչել
զայրն . զի նման առաջնոյն մեկնեցէ : Եւ
նորա զնոյն խնդրեալ ներումն . և ամաչէր
իբրև զապերախտ . և երթեալ առ վիշապն
զանձն պարտաւորելով . տասց՝ մեղայ քեզ
յայտնեալ զերկ ըորդս . և մեկնեաց նմա ոչ
յիշելով զանցումն : Եւ ասաց , երթ , և
ասա . թէ ժամանակ գայ . և եկեալէ . զի
մարդեկը իբրև զոցխար պարզամիտք իցեն .
և եկեալ պատմեաց : Եւ այնմ ևս հաւառ
նեալ

նեալ ետ նմա հազար ևս դաշեկան . և ու
ռեալ առն տարաւ վիշտպին . ընդ առաջ
նոյն , և ընդ վերթնոյն հազար դաշեկան :
Ո կնի այնորին դարձեալ այլ ևս ետեւ տե
սիլ . և ահա իւրեւ զանձրեւ իջանէր սուսեր
իւ հրամացեաց դարձեալ զայրն կոչել զի
զայրն ևս մենացե . և առն զնոյն խնդրեալ
ժամանակ . և երթեալ առ վիշտապն . և նա
առ ժամացն մենեալ իթրե բարեկամի :
Երթ , և առա թէ ժամանակի . զի մար
դեկք յարեցեն բռնաւ որք , և սուսերաւ
որք . իւ զոյս ուսեալ առն առաց . ընդէր
այժմ թողից վիշտապիս հազար դաշեկանս
և կամ հինգ հարիւր այլ ևս բերեց : Հարից
զվիշտապս , և սատակեցից : և զանաց հարկա
նել զվիշտապն՝ և ոչ յաջողեցաւ նմա . զի
խոյս ետ 'ի նմանէ վիշտապն . իւ առն զդա
ցեալ խորհեր թէ չարիս գործեցի . զի թէ
այլ ևս հարկ հասանիցե . ոչի եկից առսա :
Իւ տեսեալ վիշտապն զայրն ստրջացեալ ու
սաց նմա . սյր դու մի արտմիր . զի յանձննէ
ինչ ոչ արարեր . այլ 'ի բերմանէ ժամանա
կի : Ո ի ստելն քո 'ի կեղծաւորաց ժամա
նակն է . և զդանալն , և աալն զհազար դա
շեկանն 'ի մրամտաց ժամանակն . և կամիլն
սպանանել 'ի բռնաւորաց ժամանակն : |||
այլ ինչ առակս ցուցանէ . բայց զժամանա
կին գիտել զմարդեկք . և զգուշանալ յուն
ձանց . զի զզմնազան բերէ ժամանակս ոզ
մարդ . և երբեմն նենդաւորս . և երբեմն

պարզամիտու . և երբեմն բռնակալը . և նը
ման այսոցիկ այլս բաղկամս .
Աշադաւոր մի կայր՝ և չուներ ժառանգ . **Ա**
աթոռոյն իւրոյ . ոչ դռւստր՝ և ոչ որդե
բայց քրոջ որդի մի միայն ուներ . իւ կա
մեցաւ զնա թագաւորեցուցանել . և ժա
ռանգ առնել աթոռոյն իւրոյ . իւ թա
գաւորն զնա յոյժ սիրեր . զի էր իմաս
տուն մանուկն այն՝ և կարի աղօթասեր . և
չարացաւ ընդ նմա մեծ նայիպ մի . հնարա
իմացաւ , թէ ոոկ չարախօսեցէ զքրոջ
որդին առ թագաւորն . զի ինքն կալցէ
զթագաւորութիւնը յետ թագաւորին . իւ
յաւուր միում ասէ ընդ քրոջ որդւոյ թա
գաւորին . թէ բերան քո հոտեալէ , և
գու ոչ գիտես . երթաօ , և նստիս առ թա
գաւորն . և գէշ հոտ երթայ առ թագաւ
որն . և նա բարկանայ քեզ . և քուրոջ ոք
դին ասէ ապա զինչ առնեմ . ի՞սէ նայիպն
թէ յորժամ նստիս զերեսդ , յայլ դիհ ա
րա . և նա ասէ այս . ի՞րթայ նայիպն առ
թագաւորն . և չարախօսէ և ասէ . թէ քու
րոջ որդիդ քեզ չար կու խորհի . իւ նա
ասէ . զինչ գիտես . և նայեաց ասէ . թէ
յորժամ հետ քեզ նստի , զերեմն յայլդիհ
պիտի դարձնէ . զի կամի զայտ թագաւո
րութիւր առնուլ՝ մինչ դեռ կենդանի ետ
իւ թագաւորն ըստ իւրում սովորութեն
կոչեաց քուրոջ զօրդին առ ինքն , և նս ոչ
գնաց վ՛տ բերանոյ հոտոյն՝ զօր ասաց նայի

պըն։ Եւ իըրեւ ստիպեաց, գնացեալ նըս
տաւ առ թագաւորն։ և զերեմն յայլ դեհ
արար։ Եւ թագաւորն երկիրտ եղեւ և կա
մէր սպանանել զքուրոջ որդին։ և յայտնի
ոչ կարեր, զի քուրոջ որդի եր։ Ի.Յ. գեր
ուղարկեաց նովաւ առ վերակացու երկա
թի քանին։ և գիրն այս եր գրեալ։ Ու է
առաջին մարդն՝ որ առ ձեզ գայ՝ 'ի կը ըակն
ձդեցէք, որ այրի։ և թէ ասէ թէ ես թա
գաւորին քրոջ որդի եմ՝ կամ նայինպն, մի
լսէք։ 'ի կը ըակն սրկեք՝ որ այրի։ Եւ յու
զարկեցին զքրոջ որդի թագաւորին յեր
կաթի քանն՝ զի արկցեն 'ի քուրայն որ այ
րի։ Եւ յորժամ է հաս երեկոյին ժամկեալ։ 'ի
մէջ լերինն անմարդաբնակ տեղի լսեց ըզ
ձայն ժամահարի։ և ասաց 'ի միտս իւր՝
թէ Ի.Ճ թագաւորաց թագաւոր է։ զ Ի.Ճ
հըամանն պարտէ կատարել յառաջ, ապա
դիմքեռուն։ Եւ գնացեալ եկաց յաղօթս
և եկաց գիշերն անդ։ և աղօթեաց առ Ի.Ճ
Եւ ելեալ շարախօս նայիպն 'ի ձի գնաց
յերկաթի քանին դռւռն։ թէ ոչ է ձգած
ինքն տայ ձգել։ չչայնժամ առին զինքն
և արկեն 'ի կը ըակն։ Եւ յորժամ լուսացաւ
եկն քրոջ որդի թագաւորին։ և տեսեաւ
զեղեալ գործոն զարմացաւ 'ի սքանչելիսն
Ի.Ճ. զի աղօթք են իւր պահապան։ Հու
ցանէ առակս։ թէ աղօթիւք ազատի մարդ-
յամ չարէ։ ուղ երեք մանկաւնքն 'ի մէջ
հնոցին։ և 'ի անիւէ լառիւծուցն։ և Երե
78

միայ ՚ի մէջ տղմին . և նըն Պ. թեգոր ՚ի խոք
վերապին ՚ի մէջ թունաւոր յօշիցն . լրւ
ինչ աղօթ արար կայ . իւր աղօթքն զինքն
արժանի Ռ. Շ առնէ . և յամ փորձանաց
պահէ միտ ի՞ն մէր ամէն :

Ա) ագաւոր մի անիրաւութիւ առնէր . և լբ
ունէր զրդի մի բարի . որ ասէր , և
խօստէր զհայըն թէ զանիզաւութիւ մի առ
նել . և նա ոչ լսէր որդւոյ իւրոյ . լրւ որդին
ասէր թէ չերկնչիս դույ ՝ Շ զանիրաւ դա
տառտան առնելով . զի աւետարանն հրա
մայէ վն թագաւորաց . թէ որով դատաս
տանաւ դատէք դատէլոցէք . և ամ ՝ ծա
շունչ գիրք զայս ասեն : լրւ յաւուր միում
բարկացաւ , և աքսսրեաց զորդին իւր՝ և ըզ
կին որդւոյ իւրոյ գնալ յօտար աշխարհ :
լրւ առեալ որդի թագաւորին զկինն իւր՝
և գնաց ոչ ինչ ունելով զհետ իւր : լրւ եր
թայը ՚ի քաղաք մի . և ետես զն ոմն իմաստա
սէր . զի գեղեցիկ էր տեսլետմբ . և ասէ ՚ի
միտս իւր . աս կամ թագաւոր է , կամ թա
գաւորի որդի : լրւ գնաց յառաջ՝ և մեծա
բեաց ՚ի տուն իւր . և ասէ : Ուստի գաս , և
կամ յո՞ն երթաս . և նա զիրտւն ասաց : լրւ
տունեալ նմա գաղպաս մի մեծ զի կացցէ
անդ՝ մինչև հայըն խնդիր արասցէ . և զի
ոչ ինչ ուներ որդի թագաւորին , զի զպէ
արս տանն գնէր . զի կարի գատարակ էր :
լրւ ելեալ գնաց ՚ի մշտկանոցն զի կալցեն
զնա ՚ի վարձու՝ և ոչ կալան զնա : լրւ նա

գնաց ՚ի հանգուցեալ եկեղեցին . և անդ աշ
զօթւաց մինչեւ յերեկոյ , և գնաց դատարկ
՚ի տուն իւր : ՚ըւ ասէ կինն , թէ ուստի
դաս : զի այնպ գիտէր թէ կերակուր ու
նէր : ՚ըւ ասաց որդի թագաւորին . թէ
այն մարդն , որ զիս ՚ի վալձու տարաւ . նա
ասաց թէ վաղն եկ բանեց՝ որ երկու աւ
ուր վարձն մէկ տարապայ տամ : ՚ըւ ասաց
կինն ըարի է : ՚ըւ գնաց վաղիւն , և ոչ կա
լան զնա ՚ի վարձու . և նա գնաց յեկեղեցին
այն , և աղօթեաց մինչեւ յերեկոյ . և գնաց
դատարիկ ՚ի տուն : ՚ըւ համարէր կին նը
թէ կերակուր ունէր՝ զի երկու օր էր որ
տնօթի էր : ՚ըւ ասաց այլն դարձեալ՝ թէ
այն մարդն որ զիս ՚ի վարձու կալաւ . նա այ
սաց թէ վաղն այլ եկ բանեց . և առ երեք
աւուր վարձն և գնաւ : ՚ըւ կինն տսաց թէ
բարի է . և զնաց վաղունան օրն՝ և ոչ կա
լան զնա ՚ի վարձու : ՚ըւ նա գնաց յեկեղեց
ցին , և աղօթեաց . և յորժամ ճաշք եղեւ է
կեալ լուսակերպ այր մի , որ էր եկեղեցին
այն . և բերեալ հատ երեք ակն պատուական
և գեղեցիկ՝ ելից աւուրց վարձն , և ետ ՚ի
կինն : ՚ըւ ասաց լուսաւոր այլն . թէ ըզ
մէկն ծախէ , և զտանպեան տես , ասաց որ
դի թագաւորին . ՚ըւ երկուքն պահէ . զի
ամէն ակն երկու հարծւր դահնեկան աժէ ,
որ է կարմիր . և որար նոյնակես՝ զոր պատո
ւիրեաց լուսակերպ այրն . և յորժամ եկն որ
զի թագաւորին ետես , զի կինն երկու ակն

եւա ինքն։ Այւ ասաց որդի թագաւորին։
այս ինչ է։ Այւ նա տսէ, դու ուղարկեալ
էիր զլուսաւոր այր մի։ Այւ ունէր զերիս
ակունս զերից աւուրց վաճան։ և զոր պա
տուհրեալ եիր դու ինձ զայն արարի, նոյն
պէս եղւ։ Հայնժամ գիտադ որդի թա
գաւորին զօքանչելին։ և ետ փառս Ի՞՛Յ
Հուցանէ առակս։ Ուն որ Ի՞ծակոյս կող
մանէ լինի և համբերէ։ Նա Ի՞՞ծ ու թու
դու զնտ։ ոսկ զաբըահամ։ և զիտահակ։ և
զյտկոր և զոմնբու։ որք համբերեցին վն
անուշտն Տն և օրս սկեցան յԻ՞՛Յ։ Նոյնպէս
և ամ մարդ։

Ի՞ գուաւ մի պանիր ունէր 'ի բերանն, և
սոստէր 'ի բարձր աւանդակ տեղւոջ։
Խսկ ազունես փորձ առ նոյր 'ի նմանէ հա
նել զպանիրն։ Այւ մատուցեալ մօտ անդը
և զայն 'ի նա հարեալ։ Երանի տայր բնու
թեն։ զի սեաթոյր գունով և գիշերոյ մա
նուկ։ և վայելէ քեզ ծաղկել 'ի գունոյդ։
Ի՞ յւ և զօրութիդ քո 'ի քեզ։ որ չտփ ոչ
այլում բայց և իմաստութիդ։ և ոչ ինչ և չ
արգել ունէր զթագաւորութիդ զարծու
նով զանց արարեալ ամենեին։ Այւ թագաւ
որ հաւուց եթէ ձայն գոյր, և ոչ ամենենք
կարօտ գտեալ էիր յերիդ։ 'Դոդ ունեցաւ
'ի գովութեն ագռաւն։ և զմ-ծածախու
թի ցուցանել կամեցեալ եբաց զբերան
և գոշեաց յոյժ մեծ։ և պանիրն 'ի վայր ան
կեալ որս լինէր աղուեսուն։ Այւ նա առ

լցեալ կերտելովն. Ճայնքո ՚իքեղ ասէ, կաքի
քաջ ովլագուաւ. բայց ՚իմտաց պուկոս եօ :
Ո՞յս առասպելը գետելով. մի երեկը պա
տրիցիս ՚իսուտակաւպաս գովութէ :

Ա սի յառակաց. արծուին և կոքաւն խիստ
զարկամացան և արծուին անդադարնե
ղեր զկաքաւն, և անհանդիստ պահէր :
Դաց կաքաւն և երեր իւրն բարեխօս որ
չափ թաշունք կայր առ արծուին . և նա
չէ առ յանձն՝ և ոչ հաշտեցաւ հետ կաքա
ւուն. կաքաւն նստեալ կայր. լայր, և հա
նէր արտաօռւս պղտոր: Եշն բզէզն և ա
սայ կաքաւն զիւր գանգտատն. և եառ տա
ըաւ զբզէզն առ առծուին բարեխօս: Եւ
արծուին ոչ լոււաւ աղացանաց բզէզին:
զպնեցաւ բզէզն. և ոխացաւ հետ արծուոյն
քանի արծուին զձուն հանէր. երթեալ
բզէզն ելանէր ՚իբոյն արծուոյն. և գլորէր
և ձգէր ՚իվոյր զձուն. և կոտորէր: Եւ
բազում ժամանակս անօրդի առնէր զար
ծուին: Եւ գնացեալ արծուին եած ըզ
ձուն իւր ՚ի բոդ թագաւորին. և իմայեալ
բզէզն եմուտ ՚ի մէջ ոտից նր. և ե խած ըզ
ծայր երանաց նր. և նա ՚ի վեր զազեաց. և
ընկեցեալ բեկաւ ձուն: Հուցանէ իլը թէ
հնարիցէ բնաւ մի առնէր քեզ թշնամի զոք
՚իմարդկնէ. թէպէտ և աղջատ և տիտը լինի
բորլոդ մի կալաւ զկաքաւ մի, և կամը
շենուլ. և ասէ կաքաւն մի սպանանէր
ուն. զի ես խաբեցեց զբազում կորււս,

և ածից յակնատոք քո: Եւ ասէ՞ որսօրդն: Ա
այժմ ստուգիւ մեռցիս 'ի ձեռաց իմոց:
Ո ի զօիրելիս քոն և զաղգականս մատնես
ի մաւ: Հուցանէ: Անէ մի կողմնը զորո
դայթ սիրելոյ: զի ոչ հաճի Ած 'ի դործո
քո: և դարձեալ քեզ պատրաստէ զնա:

Ղընես մի քաղցեաւ: և եդիտօառն: և
սկսաւ խոնտով և ուտել: Եւ ասէ վայ
ինձ: զի ահադին է դոլ գոյլոյն և աղաղա
կըս 'ի գլուխս իմ: և փորս իմ ոչ ինչ իջա
նէ: Հուցանէ: Փառք և մեծութիւ աշ
խարհիս զերդ երազէ: և միայն զաղաղակ
ունի, և զւաղումն: յետոյ ոչ երեխ, չի
անցաւոր, և խորօղ է:

Հարցին ընդ աղունեսն թէ քանի ցեզ աւ
ըունեստ գիտես: Պանաց կեզեցաւ, և
ասէ: Հովարցեզ արունեստ գիտեմ: Երե
սուն ագւովս առաջի շանն՝ թաղթէ քա
նի անձամբս: Հայց մեծարունեստս ոյն է
որ ոչ ես զշունն տեսնում, և ոչ նա դիս է
Հուցանէ: թէ անթիւք են, որք ապաշ
խարեն զմեղս և Ա. Լինին: Իպա նա է
կատարմատ մարդ՝ որ ոչ մեղանցէ:

Այրեն կեն մի ունէը տղայ մի: Եւ սկսաւ
տղայն գողանալ միրդ և բանջար: Առ
մայրն առեալ նաշակէը և ոչ խբանէը լոզ
տղայն 'ի կամս Ա. Յ: Եւ նա ևս ամենցոյց
զգողութին: Երեք անասունս, և անօթս, և
այր եղեալ՝ եղե աւապակապետ 'ի լերինս: Կ
բազում չարիս առնէք: Եւ կալեալ տա

բան զնա ՚ի կախել։ Եւասէ քերեք զմայր
իմ զի համբուրեցից զնա։ և յորժամբ քերին
խածեալ է հառ զցիթ մօրն։ իշտ տուե թա
գաւորն։ ոչ չար, ընդեր հատեց զցիթ մօր
քոյ։ իշտ նա ասէ, զի ոչ խրատեաց զիս ՚ի
տղայութե ՚ի կամս Վ. Տ. որ չէն յայս վիշ
տըս անկեալ։ յիշաւի արարի զայն։ և թա
գաւորն հրամայեաց զնա արձակել և զմայ
րըն կախել։ չուցանէ։ թէ ամ ծնողք,
որք ոչ խրատեն զորդի իւրեանց ՚ի կամս
Վ. Տ. նա մեղք որդւոցն ՚ի դլուխ ծնողացն
է յաւուր դատաստանին։

ՀԸ Վ. զունեսն և խեցգետինն եղնն է զբարք։
և արարին ցան։ հնձեցին, և կասեալ
կուտեցին։ Վ. սէ աղունեսն ելցուք ՚ի բլու
րըս այս։ և ովչուտ իջանէ նա առնու զցո
րեանն։ չորժամ ելին, ասէ խեցգետինն
արա ինձ սէր։ իշտ յորժամ կամփցիս վա
զել զարկ զագիդ առաջի իմ։ որ ես իմա
նամ, և գամ զհնիք քո։ Կաղարկ աղունեսն զա
գին և վաշեաց։ և խաչափառն փակու ա
ղունեսուն։ և յորժամ է հ. ոս աղունեսն ՚ի
շեղջն։ և դարձաւ յետո թէ ուր է խեց
գետինն։ իշտ խեցգետինն ՚ի վայր անկաւ
՚ի վը շեղջին, և ասաց։ անուն Վ. Տ. այս
ինձ երեք մոդ և կէս։ զարմացաւ աղունե
սըն և ասէ։ ովչ դու չար՝ երբ եկիր դու
այսր։ չուցանէ։ թէ բան և գործ առ
նեն նենգաւոր մարդիկք, որ ՚ի կորուստ
լինի իւրեանց անձանց։ և տկարք յաղթեն

Նց: Դարձեալ շատ մեղաւոր՝ այս տկուք
մարմնովս ջանսո, իմաստութե և արտասուօք
քաւե զմեղս. և տէր լինի երկնից հացին:
Ահւծն կալաւ իւր սպասաւոր զաղուննն
և ետ նշան. թէ յորժամ արիւն տիստ
նես յաջս իմ. յիմացիր որ իմ որսոյ ժամն
ոյն է. առիւծն և աղունն ուրախ լինեին
Եւ հպարտացեալ աղունն ելաւ յառիւ
ծէն, և գնաց առ գայլն: Եւ արաջ իւր
սպասաւոր. և ասէ ցգայլն յորժամ՝ լինի
յաջս իմ արիւն, և թէ ոչ լինի. երբ հար
ցանեմ, դու ասան այսովէ: Եւ ասաց գայլն
թանձրագոյն արիւն կայ յաջս քո. և առառ
բախայաւ, և նստաւ յանց եղանց: Եւ ա
սէ գայլն դու բախեալ ՚ի վը իմ. և ՚ի գնայն
եղանց նա վազեաց յառաց նց ոնդ տեսեալ
եր յառիւծէն. և եղունքն հարին զգլուխ
աղունսւան և ստոտակեցաւ: Եւ առէ գայլն
յոտնկաց, այժմ ստուգապես թանձրացաւ
արիւն յաջս քո. Հուցանէ. թէ ոչ վայելէ
մարդոյ ձգտիլ աւելի քան զկարն իւր. ոչ
՚ի հոգեւորն և ոչ ՚ի մարմնաւորն:

Ասի յառակաց թէ ապուզէն արար թա
գաւորութի վատառւն տարի. յորժամ
ծերացաւ հանին զնտ և բերին զոյլ ման
կագոյն. և եղին իւրեանց թագաւորն Եւ
նա երթայր լալով ՚ի ծովելերն. և ահապա
տահեցաւ նմա ծառ մի թզենիի պատղով.
և ելեալ ՚ի ծառն բնակեցաւ. և ուտէր ՚ի
պտղոյն. և գոհանայր զ Ի Եւ Եւ կեռլ առ
նա մեծ

Ա թ մեծ կրիայ մի՛ սովորեցաւ և գոյրը ոռ
ալո ծ առոյն . և ապուզէն ձգեր 'ի ծառոյն
զթուզ . և նա ուտէր . և գոհանայր զնմանէ .
Եր յետ բազում ժամանակաց ասէ կրիայն
ընդ ապուզէն՝ արեկ , որ տանիմ զքեզ 'ի
կղղին առ ազգն իմ , որ պատուեն զքեզ .
եքո աղեկին աղեկ առնեմ , զի գոհացեալ
եմ զքեն . առ ազգն իմ : Եր ապուզէն
հաւատաց նմա վմ երախտեացն զոր արա
բեալերընդ նմա : Աջ 'ի ծառէն , և նստաւ
'ի վր թիկանց կրիային . և սկսաւ գնալ 'ի
ծովն 'ի ներս : Եր իբրեւ հեռացան 'ի ցա
մաքէն . ասէ կրիայն : 'Ի հտացեր սիրելի
եղբայր իմ կապիկ . զի կին իմ հիւանդ ե .
և ասացին բժիշկըն . թէ զկապկի սիրտն
և զերիկ ամունան ե փեցեք , ու զջուրն առէք
որ իմէ . որ ողջ սնայ . զքեզ այնոր համար
կուտանիմ . Ես պիկն իբրեւ ըուաւ կանչեց
իւր ամէն զօրութքն՝ և ասէ . հազար վայ
զիս , և շատ աւաշէ որ չկայ 'ի հետս . 'Ի որ
ձեր եղբայր , դորձեր . որ արենտէր չլի
նի : Որ առնում զսիրան իմ . և զերի կա
մա նոն իմ . զի մեր սավարութիւն ոք 'ի ծա
ռըն կամանքը յորժամ 'ի ճանապարհ եր
թամբ . և շատոյ առողջութիւն ելեալ Վայ
Եր կրիայն հաւատաց ապուզնային . դար
ձու և քնաց 'ի ծառի տակն . և ապուզնայն
վաշեզ և 'ի ծառն 'զսւ : Եր ասէ կրիայն
մար թշու և է կը ճարտար 'որ ժամանեմք հե
ռաներին . Վայ կապիկն . թէ եօ այլ հա
ւատամքն զելի ում իծառէս . քան զեշն

անմիտ լինիմ. որ դերծու 'ի բերանոյ առիւծոյն. և անկաւ գարձեալ 'ի ձեռն կամամաւ՝ և սատակեցաւ. լը ասէ կրիայն, դատիս յլ. յ զի սուտ ասացեր. և կտպիկն ասէ. դու դատիս յլ. յ, որ ինձ զստութիւնսուցեր. և ասէ վարձք է որ ստով ապրեցայ ես ողի կտպաւն և շիտն՝ որք խաբեցին և ապրեցան. չուցանէ. իմէ բարեմուացն Ռժամուաց է. և թէ բարի առնեօ մաքդոյ. և նաջանսայ քեղ չար առնել. դու հետացեր 'ի նմանէ :

|| գտզան մի յանմարդաբնակ տեղիս. և են եղջիւրք իւր ողի սղոց. և մտանէ 'ի մորենին և սկսան խաղալ եղջերօք ընդ ծայրըս ծառոց. և ձուղք բարակք պատառին և կապին յեղջիւրս նը, և ոչ կարէ արձակել սկսանի գոցել. լսեն որսորդք, և գան սպանանին զնա. չուցանէ. իմէ կապիմք 'ի սէր և 'ի փառս աշխարհի, և հեշտանամք 'ի մեղո, և 'ի պիղծ ցանկութիս. դեւրաւ գտանէ զմեղ սատանայ՝ և սպանանէ :

|| գազան մի 'ի ծովին. որ հուր ուտէ. գան որսորդք նը և վառեն կրտկ յեղը ծով ուն. և իւրեանքն թաքչին. նա ելանէ 'ի ծովէն և փափագանօք լակէ զկածակուն աըն. և անկեալ թմրի 'ի զօրութիւն. և որսորդքն յարուցեալ հարուն զնա ունայն և այս է, որ ասեն թէ մորթ նը 'ի կրտկն ձգեն, և չայրի. չուցանէ. իմէ մարդ ընտիեւալ է 'ի ծով մեղաց և հեշտութիւն. և այ-

զեղջ սրտիւ ուտէ՝ զմեղս թերմացեալս հը¹
բով ցանկութիւն գիւաց։ Եւ մեմբեալ կայ
ի մեզս մեծամեծուն նա որսորդն սատանաց
ան յաղթ գոյ։ և սպանանէ զհոգիս մեր։

Եղ գաղան մի, որ ձռւ նր գեղէ ՚ի պէտո
օքաչկութե։ Եւ յորժամ տեսանէ զոր
սորդն զի նեղէ զնա։ նա իւր ատամօքն
հատանէ զձուն իւր ե ձգէ յորսորդին։ և
ինքն փախցի։ Հուցանէ։ Ու է զօրինչ սա
տանայ սիրէ, և որով գոյ զհետքու դու դոյն
կուէ և հան ՚իքէն։ որ յիւր սերման
ցը ցատանի ՚իքէզ։ և գու փախիր ՚ինը
մանէ բարեգործութիւն։

Եղ գտղան մի ՚ի ծովին։ յօրժամ քաղցենայ
ուտանայ զբերան իւր, և հատանուշ գայ
՚ի ըներանայ նր։ և գան ձկունքն և մտօնեն
՚ի ըներան նր։ և նա փոտկէ զբերան իւր, և
սյնէ կերպկուր նր։ Հուցանէ։ Ու է սյսնք
բացեայ և սատանայ զբերան իւր իբրև
զտռիւծ և զվիշտայ և հուռ սնոյշ մերա
նոյ։ և պատարանայ ՚իքիմս, և ՚ի հատուտե
լիս հոգուց մերոյ։ Եւ մեր կամաւ եք
թամբ զհետ հոտոյ ամ մեղաց, ՚ի գործ եք
զմեղջ ստանեմք ՚ի քերանն և ՚ի փոր նր։ և
ծափուկէ զբերանն իւր ՚ի վլը մեր։ և մեր
յամեսը ՚ի մեղս։ և ան յոյս է զեալ յելաննե
լոյ, մնամք անզեզջ։

Եր միակից մի ՚ի սահմանս գեղջ միոյ. և
առգմամբ յարին անկաւ ՚ի շնութեի յո
շով ժամանակս։ Եւ տանաւտիր մի եբեբ

շուն մի գտմիու և սաստիկ ուժեղ. որ բզ
բոլոր գիշերն շուրջ անցանէր 'ի բոլորն,
պահէր զգեղն 'ի գաղանաց. իւ ահա գոյք
միակեցն 'ի գիշերի շնոր 'ի գեղն պոռնկու
թք. իւ պատահեցաւ նմա շունն այն
յեզը գեղջն. գափեցաւ 'ի վր միակեցն
և էխած զնա. վարեաց զնա մինչև 'ի խուցն
իւ ը. և բազում վիշտս և նեղութիւն հասոյց
նա: իւ նա եմուտ 'ի խուցն իւր փակնլով
զդուռն. զղջացաւ, և ասէ լալով և հառա
չանօք. թէ վայ ինձ. Ի՞նչ, որ այս բազում
ժամանակ է որ ոչ երկեայ, և ոչ զարհուրծ
ցայ 'ի քեն. և ապառնալեաց քոց և 'ի տանջա
նաց դժոխոցն: իւ այսօք 'ի գամիուէ շա
նէ միոյ, հանց զարհուրեալ երկեայ, և փա
խուցեալ ոչ կարացի շնոր: Ի՞րդ' ողորմեած
միոյ, և խշեած զիս 'ի ձեռաց սատանայիւ:
իւ 'ի ժամն եթող զնա սատանայ. 'ի պո
ռնկութէն զղջացաւ, և ասդաշաւեաց
չուցանէ: Շատ մարգիկ ապացան 'ի մե
ղաց և 'ի դժոխոցն յահէ սապառնալեաց
թագաւորաց' և իշխանաց' և առաջնորդաց
և գատաւորաց' և յամօթոյ մարդկան' և 'ի նա
խատանաց. զի այս 'ի ձեռաւէ. և կան 'ի յուխտ
և յԻ՞Շն համարելոյ և 'ի հանդերձ ալն:
Կը միակեց մի, որ արար շնութիւ 'ի խու ինէ
ցըն իւր. նա ձգեր զինկուղն իւր և հան
կրիչէր. և սկսանէր սաղմոսէլ և ծուն գը
նել. լոյր հառաջանօք և ջերմ արտաօռն ք
զարկանէր զերեսն և զկութսն. և ձողէը

զմորուսն , և թքանէր ՚ի նա : Եշտ ձանձրացաւ սատանայ յաղօթից նր . գայ առնա ՚ի գիշեր մի , և ասէ ցնա . գարշելի պիղծ , քանի անհանգստես զիս՝ և նեղես . գաս , առնես զկամս իմ , ցնաս և ուրախ առնես զիս . և դարձեալ զղջանաս յինէն , և առ Ի՞ծ դառնաս , լսս , և հառաջես , և տրտմեցուցանես զիս : Եշտ ասէ միակեցն . ով դու զիս ՚ի յայս խուցս դարափորձ գաս : Կու ուռամբ հարկանես զդլուխ իմ . և յիմարեալ գործեմ զմերս . իսկ յորժամ զարթնում և խելք իմ ՚ի յիս գայ . և ես ուռամբս զքեզ հարկանեմ . զի Ի՞ծ իմ ողորմած է , և ոչ թողու զիս ՚ի ձեռսքու : Հայսժամշնորհօքն Ի՞շ հալածեցաւ ՚ի նմանէ դեն պոռկուե :

Եւը Ար միակեց մի , որ արար ցնութի երեք տարի , և հայր վանացն հոգետես էր՝ և ոչ կարեր իմանուլ : Եշտ յաւուր միում իմաց ցտր հայրն զջարգործ նր . կոչեաց զնս և անս . ասա ինձ ուր եկը յայսմ գիշերի . և ընդեր թարկացուցեր զ Ի՞ծ . Եշտ անկառ առ ոտս հօրն և ասէ . մեղայ Ի՞շ : Ի՞սյաերեք տարի է որ ցնայի . և ասէ հայրն զինչ գործ առնէիր դու՝ որ Ի՞ծ յինէն ծածկեր զքո չարն : Եշտ նա ասէ , թէ իմ սովորութի եր , որ ամէն գիշեր երթայի շընալ . ես ութ կանոն սաղմոսն , և զապաշ խարութե շարականսն լալով ասէի , և հառաջանօք ՚ի դալն . և յայսմ գիշերի ծուլա

ցոյց զիս սատանայ՝ և անլուսացոյց · Թէ չէ
օգուտ: ես թնաւ զի՞մ հայրն, օրհնեալ է
լի՞մ, և ողորմութի և բաղցրութի նր: որ
ոչ կամի զկուուստ մարդոյ: Ուսով հետեւ
լի՞մ ոչ յիշեաց զայն շնութի քո: նոյնով և
ես թողում քեզ յայսմ գիշերիս ողորմու
թեն լոյ. Եւ նա դարձաւ առ լի՞մ և
եղեւ այը կատարեալ ապաշխարութեք և
բարեգործութիք:

Այատուն հագաւ փի, ոն, և եղեւ կրօնաւոր խթ-
և ասաց մկանցն թէ այլ չեղում արիւն
զի մտայ 'ի կարդ ապաշխարութեւ: լուեն
մկունքն, թէ քեզ ոչ հաւատամք կեղծա
ւոր: Թէ զանտունի կարգն 'ի վլր. քո տեսա
նեմք: չի ետ այսորիկ գնաց 'ի ջրաղացն ըն
կաւ թէ ես գերբն եմ, գային մկունքն և
ասեին: ով դու չար, ոչ հաւատամք, թէ
գու գերբն ես: չի ետ այսորիկ կատուն եղեւ
սուտ մեռեալ և յանցս մկանցն պառկեցաւ
գան: մկունքն և ասեն: ով դու նենդաւոր
թէ և պարկ լինի մորթիդ քո ոչ հաւատամք
ոչ թողուս զսովորական չարութին քո:
չուցանէ: Ու մարդ չար չթողու զիւը
չար սովորութին:

Պարձեալ զկատուն լուսակալ գրին թա-
գաւորին 'ի վլր ոսկի բարձին: և արտ
ըին զարիսն: և տային նց 'ի կերակրոյ թա
գաւորին: և ասացին, թէ թողեք զսովօրա
կան բանս ձիք: և նոքտ ասացին թէ ոսկ
շով ծածկեք զմեզ կամ մարդարտով: ոչ

կարեմք թողուլ զսովորական բանս մեր :
Ո ի կատունն ըերանն յորժամ տեսանե
զմուկն դողայ՝ և ոչ կարէ թողուլ զքնթմը
թալն : Հյուցանէ : Իմէ զոր փորձես որ չէ
բարքն անարտտ . ոյլ նենդաւոր և չար .
թէպէտ կեղծաւորի , և բարի առնէ մի
հաւատար նմա . զի ոչ կարէ թողուլ զսո
վորական բարս իւր : Ո ի խիստ բարի
մարդ պիտի , որ խոնարհեցուցանէ զկամս
իւր և զսիրտն . զի ասէ ՚ ծաբանն . թէ
սովորութի բերան չինի , և ամրանայ :

թա Ո բարդ մի կայր յաբեմուտս . և ետես ըզ
կընայն յարեելս . և յարեաւ գնաց առ
ծուլ զնա . և սկսաւ յամիշ ՚ ի շանաձարհնն
յայլ գործ : և աշակերտը նր փուխացու
ցանէն , զի մի փախիցէ որսն : ՚ ըւնա ա
սէ մի վախեք զի անմիտ է և ոսկրապատ՝
տնզօր՝ ոչ կարէ փախչիլ . և յորժամ եթ
թամք մեր է նա : Հյուցանէ : իմէ որսոք
դըն ստունայ է . և կրայն մշղաւորքն են .
և ասէ ստունայ ընդ դեմն իւր : Ո ի փու
թայք , և ջոնայք . թէ երթամք ՚ ի տուն
կախարդաց՝ և զրկողաց՝ արքեցողաց՝ շնացո
ղաց՝ և սպանողաց՝ և յայլ մշղաւորաց . զի
նոքա զհւատ մեր են կամաւ . և առնեն ըլ
կամս մեր , վշ նց մի նսխատիք : ՚ ի նացէք
՚ ի նը մարդիկքն , և ընդ նոսա կռունեցա
բուք . զի որ առնու զբերթն և զքաղաքն
այն երկեր նր է :

թբ Երեք ուղոք , և երեք աղունեսք եղն եղ
92 բարք

բարք . և 'ի հանապարհին գտին երեք հայ
աւ . իշ ուղղոքն առին զհացն . և յարու
ցեալը արձրացուցին զջլուսս իւրեանց՝ այ
զաղակելով ուտէին զհացն : իշ աղուեա
քըն լալով անկեալ առ ոտս նց . և ուղղոքն
կօխեալ սատակեցին զաղուեսքն . չի ուցանէ
մեծ ատունք և իշ խանք ծծեն զզօրու
թի ժողովրդեան . և շատք այնք են ոբք
աղքատանան յաւելադատէլոյն . թագաւոր
բայ՝ և իշ խանաց՝ և առաջնորդաց . հանց որ
նեղին 'ի չքաւորութեն , և մեռանին :

Ա նին մի գնայր ընդ դրախտն իւր վն մըս ծգ
գայ . և ասէ ցորդին իւր , թէ ով որ
դեակ իմ ակնկալ իվեր . և պահէ զմանը
ձագերն , մինչև գամ ես : չի արեաւ որդին
և շարեց 'ի մի չուան զամեն ձագերն . և կա
պեաց դժոյը չուանին յոտս հաւուն . և ին
քըն խաղով եղաւ : իշ ահա գայ 'ի վե
րուստ ուրուրն . վերացոյց զմինն ձագերուն
և գնաց 'ի հետ մայրն և այլ ձագերն . չի ու
ցանէ : յաէ վահ համբարձու յերկինս . և
վատահացաւ զժողովուրդոն 'ի թագաւորն
և յիշ խանոն , և յառաջնորդոն . և նոքա ըզ
բազեցան 'ի հոգ և 'ի մեծութի աշխարհի .
և չուանին խնամք հօտին վիճի : իշ սատա
նայ լցոյց մեղօք առ հասարակ , և իջոյց 'ի
գժոխս : յի եղաւ թագաւորն , և իշ խանն
և առաջնորդն , և ժողովուրդ . զի ամենե
քեան խոտորեցան , և անպիտանացան . քան
զի ժողովուրդն կապեալէ 'ի թագաւորն
և առաջնորդն :

Ճ-Դ | ԱՅ Հարսն մի հեղ և համբերսղ և կամբ
ոցան փորձել զնա սկեսուլն և սկեսրայք
նր: | Այ մինն արի փակեա զդուռոն. ասէ
մէկ այլն՝ թէ բաց զդուռոն. զի ծուխ է
և նեղէ զմեզ. և դարձեալ ասէ թէ իա
կեա և բաց. և նա սկսաւ փակել և բանալը
յերկարեց և ոչ բարկացու: Հյուցանէ: Այ է
առաքեալքն, և համբերութիւն և հեղութը
բարովեցին աշխարհի:

Ճ-Ե || Թի աղքատ երթայր 'ի գիւղ մի. հիւան
դաշաւ ի ճանապարհին և աղաշէր զլ' Ճ
պատրաստել նմա գրաստ, որ 'ի շէն տա
նին զնա: | Եւ ահա գոյ ոմն չարտեարոյ
հարկանէ զնա բրով և ասէ: | Քի յոտն և
շալկէ զքուռակս. զի ոչ կարէ գալ 'ի հետ
մօր իւրոյ: | այ յարեաւ և լոյր՝ զի ոչ կա
րէր կանգնիլ: | Եւ այլն չտրաբարոյ ոչ
դադարէր 'ի հարկանելոյ զնա: | Եւ նա աց
սէ, վայ ինձ Ճ իւ, զի փոխանակ թե
թեացուցանել: Ճանրացուցեր 'ի վլր իմ
վիշտո: Հյուցանէ: Այ է շատր աղաքեմ
զ Ճ և ակն բարւոյ ունին յլ. Ճ և 'ի մարդ
կանէ. և գոյ տանջանք և վիշոք 'ի վլր նց:

Ճ-Զ | Այ մի մեծատուն գնաց խնամէիսօն որ
դւոյ ըստ սովորութեն մարդկան: | այր
կոյսն զլր խնդրէր, և նստաւ 'ի մօտն. և
ասէ առնն՝ ով հայր օրհնեալ գոլուռու
քո: | Ապա թէ գաս որ 'ի հուօժ երթամբ
բարւոք տռնես. և անտի դտոնամք յեհեմ
և ապա ելանեմք 'ի վերապն: | Այ այլն և

վայ որդեակ, ես եկի որ զքեզ տանիմ։
իսկ դու զիս հանես ի տանէ իմմէ։ Հյու
ցանէ, իմ Քան եկն՝ ի խնդիր մարդկան
նա երթայ ամ ոք ընդ որ իւր կամքն է։
Ի լսեն կոչմանն Քան։ Այս է առակս,
և վարդապետն յորժամ երթայ ՚ի քարո
զել և չգայ որ ՚ի քարոզն։

Պ ղունեսն եգիտ ուղտ մի մերձ ՚ի մահ։ և ծէ
նստաւ առ նա, իւր ասէ ուղտն։ ինչ
պէտս նստար աստ ով գու աղունեսուկ։
Ի սէ աղունեսն զի թէ մեռանիո ես կերա
կրիմ ՚ի մսէ քումմէ։ իւր ասէ ուղտն ով
գերի աղունեսուկ։ չկարես ժուժել զի պա
րանոցս իմ երկայն է։ և հոդիս յուշ ելա
նէ։ ի սէ աղունեսն, թէ ես սաստիկ համ
բերօղ եմ ազգաւ՝ թէ քառասուն օրն ա
պաննջես ես աստնստիմ։ Հաւցանէ։ իմ է
պարտ է համբերել վարդապետին։ հեզու
թը օգտեցուցանել զժողովուրդն։ և քաղց
ըութիւն կոչել զմեղաւորսն։ Օ ի չկայ մեծ
բարութիւն քան զհամբերութին։ ի ու աչեալ
քըն, և մարդարեքն՝ և հայրապետքն՝ համ
բերութիւն և երկայնմոռութիւն զաշխարհա

լուսաւորեցին։ և լոյ ետուն։

Պ ահանայ մի գողացաւ զկով այր ՚ի կնոջ ծէ
միոյ և է ած յախուն։ և կինս իմացնայ
առէ առ քահանայն։ Ով ամ ժամէ ինձ
մահու որ խոստովանիմ յախոռ քու և է ընէ
ցըն անցոյց զկովն ՚ի ներսին տուն։ և անտի
յեկեղեցին։ Ա կինն ասէ։ ով այս, զմա

Հու խոստովանութին պարտ է որ յեկեղեց
ցին ասեն : Եշե երեցն է հան զկոմին՝ ի բեմն
և զվարաւուրն իշեմ քաշեց . իբրև մտան
յեկեղեցին և նստան : Հայոցն ժամ կինն զվա
բարձրըն՝ ի վեր կալաւ , և ասէ : Ով դար
շելի , զքեզ կով գիտէի . արդ պատարա
զող ով արար ասա ինձ : Հուցանէ : Ու է
այսպէս համբերութիւն և իմաստութ պարտ
է առաջնորդին քննել՝ և ստուգել զթմքա
հանացա . և իմանալ զվարս նց : Ար չէ ար
ժան պատարագի ծածկաբար յանդիմա
նել . և չոտալ թոյլ խաչել զորդին Ի. Տ. ա-
նարժան պատարագօք՝ և հաղորդութիւն :

Ճթ յը մի մտրդասպան փախեաւ . և գնա
ցեռոչ անցանէ ը ընդ գետն որ կոչի Յե
ղոս . և տնասեալ յեզր գետոյն զառիւծն մի .
և փախուցեալ ելաւ՝ ի ծառ մի մեծ : Եշ
ահա կար ՚ի ծառն ահագին վիշապ մի . և
նա յահեն՝ ի վայրանկաւ՝ ի ծառէն : Եշ
ահա ել՝ ի գետէն կոկորդելոսն և եկուլըզ
նա : Հուցանէ : Ու չէ չկարէ փախչիլ մեղա
ւորն ՚ի ձեռացն Ի. Տ. որ ոչ զղջանայ և
ելանէ՝ ի մեղաց . նա կամ յոյս կեանքս կամ
յայնկեանքն առնու զհատուցումն գործոց
իւրոց : Ապ ասէ յոք . թէ որ չար է մի
յուսասցի անպարտ լինիլ . և առաւել մաք
դասպանքն և զրկողքն :

Ե Եթինջքն խայտային և զեզինսն խրատէին
իթէ ոչ դադարիք յաշխատելոյ : Իհա
եկն թագաւոր գաւառին , և ժողովեալ
6 զ 96 զեցի ջան

զ՞րինջոն և սկսան կոտորել. զի ձաշ կազ
մէքն թագաւորին, և զօրացն. Ի հա որ
դեռակը մեր ին սսաւոր պարապորդ հանդ
չե իք և դուրանայիք. Հյուցանէ. Ի սեն ամ
սիքն զնդ գասս ձախակողմանցն. թէ ահա
որդեակը. այդ կայր ձեզ պահնալ. որ 'ի
հուրն այր ե իք. Օ կ այն կեանքն բտէիք
զմարմինս ձեր հանգստեամբ և մեզօք. և զար
դարն նախատեիք. դուք այժմ նախատիք:
|| արազն սրեր զատամունս իւր մեծ աշ կա
խատութիւ, և եսանիւ. |, և աղունեսն
ասէ ընդէր աշխատիս զի առ ժամանակա
ըկայ կուռնոյ բան: Ի սէ վարազն կուռնիք
գու գարշելի. զի ես հմուտ եմ պատրազ
մի: |, և արդ կարէ պարապէլ զէնս իւր:
Հյուցանէ: Ծակ ՚իյայս կեանս պարտէ զը^ւ
զջանալ և ապաշխարել զմեղս. զի յաւուը
դատաստանին ըկայ ճար ներելոյ կամ ողոր
մելոյ. ուղ ցուցանեն մեծատունն և յիմար
կուսանիքն:

|| ըծունին յորժամ ծերանայ բարձրանայ կէ
մինչև ՚իտապ արեգականն, և ջրմանայ
և գայ վերուստ մեծ լուսութիւ: |, և իջեալ
՚իտառն աղբեւը մկրտի. և ելեալ թաւա
լի, և թափի ՚ինմանէ հնացեալ փետուրն
նր. և նա մանկանայ և նորոգի ամենեին:
Հյուցանէ Ծակ ով ոք ծերանայ և հնանայ
անօրէնութիւ և շար գործովք. պարտի
բարձրանալ հոգւով առ ՚իս. և ջրմա
նալ հրօվ սիրոյ նր. և մկրտիլ զանձն ՚ի

շերմարտասուս. և լուանալ հառաջանօք
գշարաւ մեղաց. մեծ յուսով և ողորմութեն
Ի. Ե. և թափել յինքենէ ոչնացեալ փե
տուրն մեղաց. և ազատիլ 'ի գժոխցն. և
հասանել բերեացն Ի. Ե. Ուղ վկայէ մաշ
գարեն դաւիթ. կատարե 'ի ըարի զցան
կութի քո. և նորոգե ուղ զարծուի զման
կութի քո.

Կ7 Ա րծուին երթայը ընդ երկինս և հարին
զնա նետիւ. և զարմացաւ թէ ո՞ զայս ա
լար: Հայեցաւ և ետես 'ի նետն զթեն
իւր. և ասէ, վայ ինձ զի ահա յինէն եղե
պատճառ սպանման խոյ: Հյուցանէ. Ուէ
'ի մէնջ է նիւթն որով սպանանէ սատա
նայ զոգիս մեր. զի նա յորդորէ 'ի չարիս
և մեք կամաւ և յօժարութե երթամք ըզ
հետ կամաց նը:

Կ7 Պերմուտ մի էր բազմօրեաց. և զի խրատե
ցնն զնա. թէ երթ 'ի դուռն քաղաքին
և զառաջինն մարդն որ տեսանես, ասա առ
նո. թէ քոյդ ինձ, և իմս քեզ. և գնաց:
իւր ահա գայր գողի մի. որ շարաւ եը
անձն նը 'ի խոցյն. և նա դոզաց յահեն:
իւր ասէ զնա, ով եզբայր հայեց յիշ. գոյդ
քոյդ քեզ' և իմս ինձ, Հյուցանէ. Ուէ սա
տանայ սկանի անյուսել զձեզ 'ի մեղս. և
հեռացուցանել յի. Ե ուղ և ինքն եղե. և
դու յայնժամ ասա զառակս առ նո. թէ
քո անհաւատութիւդ քեզ. իսկ ես անպէտ
և մեղացաց եմ: Ի այց զիշ ոչ կարեմ ուրա
98 նալո

նալ. զի անդադար կոչէ զիսքտղ ցըռւթք. թողում զմեղս իմ, և երթամառ նայուսով. զի այլն և աղօնեան եղեն եղբարք, և գնա ցին որսալ զձուկն. ի սէ աղօնեան ցը գայլն՝ արկ զարգեղք քո 'ի գետն զի ըմբռ նեսցուը ձկունս. և էր ժամանակն ձմեռ նային: Աբը էարկ գայլն զագին 'ի ջուրն պապեցաւ ջուրն, և կապեաց զագին: ի սէ աղօնեան ահա քեռի թմ զօրութք ցունց տուր զի ձկունք բազումք են. քաշէ զա գետքո: զի ձուկն թազում է ըմբռնեալ Աբը ցունց ետ հատաւ ազին 'ի պաղն. ենա կոկծեալ լայէր զանձն, և լոյր ի սէ վայ ինձ, զի թափեցոյ յագուս. և ձուկն ոչ ըմբռնեցի: չու եր այսպէս կապէս սատանայ մեղօք մինչև 'ի մահ. և թափին յայս կինացս, և յայն:

ի սի յառակաց թէ աղօնեան գտեալ Վ
թուղթ մի գրեալ. և տարաւ առ գայլն և ասաց: ի յո չափ ժամանակս աշխատեալ եմ. և զմարդին բարեխօս եմ ձգեսլ. և 'ի պարնեն գեր և հուքմ եմ հանեսալ. որ յամեն գեղ՝ և յամեն գեհուր հանդիպիս ոչ խար մի քեզ տան: և յամեն տուն հառ մի քեզ բաժին հանեն: ի յլ հը շուն. և ոչ մարդ քեզ զահմաթ չտան: ի շա սիսկ խաթեալ գայլուն դնաց դիւտ աղօնեան ի շա յորժամ գնացին, թիքն աղօնեան ե կաց 'ի վը բերի միոյ. յեզր գեղջն. և յու զարկեաց զգայլն 'ի գեղն. թէ գնա տո.

զքո ոլ-ֆայն։ Իշլ ես զթուղթս պահեմ,
ոլ որ չտաց նա ես ցուցանեմ, որ տան։
Լիւ գայլին հաւատացեալ։ մինչ դեռ ճը
թայր յեզր գեղջն։ յայնժամ մարդիկը
և շներն 'ի մէջ առեալ կամէին սատակել։
իսկ գայլն ձայնեաց առ աղունան։ թէ
բեր զպարոնի հուքմն որ տեսնուն այս մար
դիկս և հաւատան։ որ պարոնի հրամանաւն
եմեկեալ։ իսկ աղունեսն պատահանի տո
ւեալ ասէ ով գայլ 'ի գեղջդդ կարդացօղ
չկու՝ լսող չկայ՝ ինչ կայ որ թուղթ բերեմ,
Շայնպ խաբեալ սատակեցին զգայլն։

ԿԵ Ա զունեսն խաբե զգայլն։ և տայ նմա թո
ւղթ տանիլ 'ի տանուտէր գեղջն։ և
բերե նմա կերակուր։ Ի բրե գնաց գայլն
'ի գիւղն։ թափեցան շունքն 'ի վր նը խա
ծնատէլ և վիրաւորել։ և փութ փութ արս
ըին։ Իշլ իբրե եկն ողորմելի կենօք՝ ասէ
ցնա աղունեսն։ ընդէր ոչ ցուցեր զթուղ
թըն։ ցուցի, բայց հալար շուն կայ՝ որ ըզ
գիշ չգիտէ։ Հուցանէ։ ինէ մի վճէր, և
մի ընկնիր 'ի մէջ բաղմաց տղիտաց և աներ
կիւղաց։ այլ իմաստութիւն փախիր 'ի դիւաց
և 'ի նոցին կամարաբաց։

ԿԸ Ա զունեսն եգիտ զպանիր յորոգայթն։
Ի բթայ առ գայլն և ասէ, ով եղբայր,
եկ և առ զպանիլն, և կեր։ զի ես 'ի պրք
եմ։ և գնաց գայլն առնուլ զպանիրն։ և ան
կաւ որոգայթն 'ի վիզ գայլոյն։ և պանիրն
'ի դուրս թուեաւ։ Ի առ աղուեն, սկսաւ
ուաել։

ուտել. ասէ գայլն, թէ եղբայր գէմ այ
սօր ուրբաթ է. մի ուտեր որ չի բարկա
նայ քեզ Ի՞ծ: Ի՞սէ աղուեսն: որոգայթ դ
իպարանոց քո անկաւ՝ և այդ է բարկութի
ՎՃ. Եւ սկսաւ գայլն ցնցուել յայսկոյս և
յայնկոյս: Եւ ասէ աղուեսն ցգայլն: ես
այլ շատ ցանցեցի երբ ըմբռնեցայ: Եւ ա
սէ, գայլն վայ ինձ զի նեղիմ չորոշար: Է
սէ աղուեսն, ով եղբայր, դեռ չես վայ
մինչեւ գայ տեր պանրիդ: Հյուցանէ, ինձէ
զգաստ լեր, որ չխաբուիս իստանայէ.
զի կապէ զքեզ սատանայ իմելո, և 'ի՛ շ
տութիս: Է ի այնժամ ապատաս վայ սնձին
քոյ՝ յորժամ գայ Ի՞ն իդատել չերկեր:
Է սի յառակաց՝ թէ թագաւոր մի կայր:

Որ աւնէր իւրն սիրելի զօձ մի. որ յամէն
օր կարմիր գեկտն մի բերեր թագաւորին
Նոր ծնեալ. իսկ թագաւորն զմանկուկն
անուցանէր իվը բարձացն. և տռետլ զօձն
արկանէր զպարանոցաւ մանկանն: Եւ այն
պէս սովորեալ օձն և մանուկն խաղացին ի
միասին. և այսպէ ժամանակս ինչ սիրով խա
ղացին առ իրարս: Խսկ յորժամ մեծացաւ
մանուկն կապեալ սուր ընդ մէջս իւր. յա
ւուր միում իխաղալն իւրեանց հանեալ
մանկանն զսուրն է հար զտուտ օձին. և լն
կեց յերկիր: Է այնժամ զայրացեալ օձին
է հար զնան և ինքն փախեաւ. մեռաւ որդի
թագաւորին: Խսկ յետ սգոյն և միանթարու
թե, առաքեաց թագաւորն որ գտանեն,

զօձն, և աղացէին զնտ գալ 'իտեղի բնա
կութե իւրոյ: Եւ ասէ օձն, ով բարի
թագաւոր: անդէպ է ինձ գալ առ քեզ:
Օ ի քանի որ հայիս գու 'ի գերեզման որ
դւոյ քոյ: և քանի որ հայիմ ես 'իտուտնս
իմ, ոչ սրբի մախանքն 'ի որտից մերոց: ոչ
արայ այս բարի է, որ հեռացայ 'ի քէն:
Ճաւցանէ: Ուր նախանձ և մախանք շար
ժի 'ի վը քո, գու փախիր անտի, և ապա
սրբի մախանքն այն: Ճաէ շար ինչ առնես
մարդոյ: փախիր, և հեռացիր յաշաց նը. և
ապա սրբի սիրտ նը: զի դառն ախտ է մա
խանքն: և որ կարի երկիւղած է Ի. Տ. նա
կարէ սրբն զսրտին զոխն և զմախանսն:

Ի յր մի անմիտ և յիմար: ունէր գեկան
մի: Եսու զդեկանն, և գնաց 'ի քաղաքն
որ գնէ զէշ: շրջեցաւ 'ի քաղաքն և ոչ եւ
գիտ էշ միոյ դահն կանի: Եւ մտեալ 'ի
շուկայն աեսեալ և ծագոյն ձմերուկ մի: և
առէ հնացմամբ: զինչ է այս, և իմացան թէ
յիմար է այրն: ասեն թէ այս հնդեկ իշու
չու է: որ հանէ հնդեկցի էշ մեծագին:
և նա ինդալով ետ զդահեկանն: և էաւ ըզ
ձմերուկն: Եւ պնտեաց ծախօղն թէ վն
Ի. Տ պատրուստ տար՝ որ չքեկի և ելեալ
փախցի: և 'ի դնալն դիտաւոքն 'ի քարն:
Եւ զերծաւ ձմերուկն 'ի ձեռանէ նը. դը
լորեցաւ 'ի թափերն 'ի ներս: և վազեաց նա
պատակ մի 'ի դուրս' և փախչէր: 'ի հետ
վաշէր' և ձայն էր նապատահին: և ասէր:

¶ Ե ւ հնդկաց՝ վայ ինձ մի փախչիր՝ քուը
քուը ողորմիր, և գարձեր առ տէրս։ Հյու
ցանե։ Ու այսպէս յիմարեցան քահանայք
և ժողովուրդք։ և թափեցան 'ի մտաց։ որ
զհետ մտաք սոււտ և խաբօղ կենաց աշխաբ
հիս։ որ նման հողմոյ պախչի 'ի մշնջ՝ և
նման երազոյ պակասի։ Եւ ջանամք ըմբռ
նել զհեշտութիւն և զմեզո աշխարհիս Եւ
լինիմք ողորմելիք։

() ձն ոնտինոս եղե հողագործի մար Հա
դոյ միոյ։ Եւ եկեալ 'ի գետ ինչ ա-
ռեալ 'ի ծոցն զօձն անցանէր ընդ գետն-
և օձն այլ ոչ կամեցաւ ելանել 'ի ծոցոյ նը-
Եւ գնացին առ բազումս, և արարին դա
տաստան 'ի մշնջ նց։ Եւ եկին առ աղու-
եսսն՝ ասեն, արա մեզ դատաստան։ իմա
ցաւ աղուեսն զպատճառն, տսաց։ միա
կան ոչ կարեմ դատաստան առնել. ել 'ի
ծոցոյն, և երես ընդ երես զրուցեցէք ինձ
զբանն ձեր։ Եւքե ելեալ եկն։ Ծոէ ա-
ղուեսն հողարգործին՝ թէ հար զնա խթա
նաւդ։ որ կսց 'ի ձեռս քո։ Եհար և ոտառա
կեաց զօձն։ և սկսաւ գալարիլ, Եւ կեալ
աղուեսն ըղորդեաց զնա թաթուն և ասէ
թէ սնտիկնոս ես։ հանցեղ ըղորդ կեցիր։
Հուցանէ։ Ու ապտըրաստ կացիք 'ի նեն
գաւ որ մարդոյ։ և մի հաշիւ միաւուրու
թի առնես ընդ նոսա։ 'Կարձեալ զայս
ցուցանէ, թէ բարւոք է։ որ զքար և զնո՞ն
գաւոք մարդն ըլորդէ դառաւոք։

Հբ- Ա ին մի այլի ուներ կով մի . և իւր խոր
թըն ուներ էշ մի . և զկերակուր կովոյն
գողանայ խորթն և հշոյն տայր . Եւ կինն
աղաջ էր զ Ի Ծ զի մեռցի էշն՝ և կովին մե
ռաւ . Ա այր կինն , և ասէր . վայ ինձ զի
հակառակ եղե աղօթից իմոց . մի թէ Ի Ծ
ոչ կ որաց ըստրէ լ զէշն և զիոնին՝ ի մի մեանց
Քույանէ . Ի Ծ աղօթել ըսկը քում չար
հասանիլ զի եքեզ պատահի չար . Դար
ձեռլ ցույանէ թէ աղօթեաւ ուռ Ի Ծ ,
զի ընդ հ ակառակ կառարէ Ի Ծ , երբ ոչ
լիսի աղօթքն ՚ի կամսն Ի Ծ . քանզի նա
գիտէ զ գուտոն անձանց մերոց :

Հգ- Ա ռիւծն ետես՝ զի ահա գային փախստա
կան առ կինդանիքն ահիւ մեծոււ :
Ե հարց թէ յումմէ գայք հանց փախստա
կան . և նոքս ասեն թէ ՚ի մարդոյ . զի նա
հոլածէ զմեզ : Եւ ահա եկն է հաս մարդ
մի . և ասէ առիւծն սպառնալեօք , թէ
դու ես մարդն . որ նեղես զամ կենդանի
սըն . և նա ասէ , այս ես եմ մարդնդ : Եւ
ասէ առիւծն ընդ մարդն . թէ դու ես
մա դն , եկ որ կոռուինք . զի ես քեզ մնային
Վ սէ մ որդն չունիմ աստ զնշան կուօւոյ .
ապա թէ գաս որ կապեմ զքեզ որ չփախ
չիս՝ զի զառիւծն պարծ են կոտեմ լսել :
գնամ և առնում զնշան կուօւոյ , և գամ
առ քեզ : Եւ հաւանեցաւ առիւծն որ
կապէ զնա . և կապեաց մարդն զառիւծն
՚ի ժառ մի . և սկսաւ կազնի մահակով հար

կանել զնա : Եւ ասէ առիւծն , թէ մարդ
ես . թողու մարդ . ապա սերտ և անխնայ
հար զթիկունս իմ : զի այս խելացս այս
վայելէ . Հուցանէ , իմէ զօրաւոր մարդեկ
խաբին 'իտկարաց , և տանջնն , և ինքուալք
նախատեն զանձինս իւրեւանց : « Այստես և
յաւուրն դատաստանի դասք ան զեղջ մե
ղաւորացն . արդ արացուցանեն զարդար դա
տաստանն Ի. Յ. յորժամ իհուրն առաքէ
զնոսա : Եւ ասեն , թէ այս վայելէ մեզ .
զի ընդէր ոչ լսեցաք նմա . և ոչ արարալք
զհրամանս և զկամս նր :

« Առիւծն հիւանդացաւ , էրէքն գոյին 'ի ՀՂ
տես . աղունեմն յամեաց : Նա արջն շարա
խոսեաց զնմանէ . Եւ յորժամ եկն աղունե
սըն , ասացին զքարախօսութեարջոյն բա
րեկամք նր : Եւ ասէ առիւծն , ոչ բարի
գաս գարշելի . ընդէր յամեցար : Ասէ ա
ղունեսն , մի բարկոնար թուփաւոր բարի .
զի ահա երդնում 'ի գլուն բո . զի աշխա
տութե շրջեցոյ յամ բժշկապետան . և ու
սայ հիւանդութե բում դեղ : Եւ ասէ ա
ռիւծն բարի եկիր , իմաստուն կենդանի .
զինչէ դեղն . և նա ասէ պիտանի , և դիւ
րին : ըստամայեցին բժշկապետքն՝ թէ հա
նէք զմորթ արջուն տաքտաք , և արկեք 'ի
վը առիւծոյն . և նա փուտով բաշէ զցաւն
'ինմանէ : Եւ հրամայեաց առիւծն , և կա
լեալ զարջն՝ սկսան քարշել զմորթ նր . և
նա վայելը , և փուքս մեծամեծս արձակելը :

Երւ աղունեսն ասէ . այդ յելեսդ քն և 'ի
նր , որ առ թագաւորն զմարդ չարախսուէ :
և հանին զմորթն՝ և ոտակեցաւ արջն :
Հուցանէ : թէ չէ պարտ՝ որ մարդ 'ի թա
գաւորաց տուն և 'ի դատաւորաց մտանէ ,
նա զայլոք չարախսուէ . կամ մտանէ : Ի՞նչ
մարդ զիւր հոգն հոգայ . և զիւր մեղքն
տեսնու առաջ և իւր :

Հե **Ա**սի յառակաց . թէ ուղտ մի ուղայլ մի ,
և աղունես մի գնացին 'ի մշկ ձանադարհ
գտին բլիթ մի հաց . որ անկեռ էր 'ի ձա
նապար հորդաց . և ասեն ընդ միմեանս ըզ
ինչ արացուք զայս զի չէ բաւական մեզ
ամենեցուն . ասէ աղունեսն սա մշենի կե
րակուր է . և որ աւագն է 'ի մշնջ՝ և աւ
ուրքն հին . նա կերիցէ զսա . և հաւանե
ցան երեքեանն բանին : Հարցին ցդայլն ,
ասա զթիւ ամաց քոց . և նա ասէ , ես ոյն
դայլն եմ , որ յաւուրս ջրհեղեղիննոյ 'ի
տապանն է առ զիս : Երւ ասէ աղունեսն ,
օրհնեալ է լ'ծ , իմ թօռին ընկերես . ես
ոյն աղուեան եմ որ ստեղծ զիս լ'ծ , և
տորաւ առ ադամ որ անուանեաց զիս ա
զունես : Երւ տարաւ ուղտն զբերանն , և
ետու զբլիթն . և վերացոյց յօդս : Ակաւ
ծամել . և ասէ , երբ դուք զայդ կու ա
սեք . այս սրունքս զոր ես ունիմ չէ յերե
կենելած տղայի : Երւ յառաջանուն եղին
ըղտուն բագոս : և դայլըն մարկոս . և ա
շունեսուն թէօդորոս : և կամեցաւ դայլն

ձգտիլ զի առցէ զհացն յըղտեն։ Նա զդը
լուսն էառ՝ ի ծկնամէջն՝ և սկսաւ գայլն
կզկնծկտալ. իսկ աղօւեսն շուրջ անցաներ
և ասէր բանիւ բազմաւ։ Ի արձր է բագոս,
կծկտայ մարկոս. շուրջ անցանե թէ ոգոս
ըսու. չիուցանէ ։ Անէ չէ պարտ աղքատին
ընդ մեծատանն ձկտիլ և ՚ի կռիւ մտանելը
զի ոչ կորէ ՚ի գլուխ ելանել։ Ողի և ասեն
առակաբաննն. ի եցգետինն հետ օձին
ձկտեցաւ և կտրեցաւ. և թէ գրաստ որ
կանձ էր բարձեալ՝ ՚ի տղմի ոչ անկտնի։
բայց օրն վերջին լինի արդար իրաւունք։
Ապիկն, որ է ապուզայն. սովորութին
ունի. որ զինց տեսանէ ՚ի մարդն զայն
առնէ. ետես զի ձկնորոն ձգեաց զուռկան
սըն ՚ի վրձ ձկանց. և ինքն ևս ձգեաց՝ ըմբռ
նեցաւ ՚ի նմա։ Այւ ասէ լոլով յիրաւի ըմ
բռնեցայ ՚ի հանց տեղի որ չեն հմուտ։ Չու
ցանէ. ինէ ով մարդ մի ձեռնարկաներ՝ և
մի ցանկար գոոծոյ որ չես հմուտ։ Այւ չեն
քեզ դէ պ թէ մարմնաւոր և թէ հոգեոր
աստիճան. զի կորուստ չինի քեզ՝ և ոչ շահ։
Արագիլն մեծ բռնութիւն դայ յամուսու
թիւն, և մի վասն աղտեղութեան։

ՏԵ Առաւան ժողովովեաց զձագս իւր՝ և
խրատեր զնոսան և ասէր. ով որդեակը
մի լրբեք. պատրաստք եղերուք 'ի մարդ
կանէ յորժամ խոնարհին առնուլ ինչ:
Ասեն ձագեր նց. ով մայր մեր՝ զինչ արաս
ցուք. թէ յառաջագոյն լինի մարդն ա
ռեալ զքարն 'ի ձեռն իւր. և ասէ մայրն
այժմ գիտեմ որ ապրելացէք: Հուցանե: ։
Աւ պարտէ պատրաստիլ 'ի հնն որոգոյ
թիցն սատանայի. 'ի նոր պատրանացն, և 'ի
նենգութեց նը:

ՏԹ Արագին՝ և ձայեկն՝ և ոպոպն զծերացեալ
Հայրն իւրեանց դարմաննն անուցանեն
և ծառայ են. մինչեւ մանկանայ՝ կամ մեռա
նի: Հուցանէ օրինակո այս: Իմէ պարակ
մեծառծ և դարմանէլ զծնօղս. և հնազան
դել: ող և ի ծ հըամայեաց: Ո առունեան
զհայր քո և զմայր. որ զծնօղս անարգէ ըլ
Ած անարգէ. և զինչ որ 'ի հետ ծնողաց
առնեն հետ Այ են արարեալ:

Տ Պղուեսն քաղցեաւ և ետես 'ի հոր մի
բուդ քար. կարծեց թէ պանիր է. ։
անկաւ 'ի ներքս, և սկսու ուտել. և ասէ,
վայ ինձ, զի ոչ համ ունի և ոչ հոս: Հու
ցանէ. իմէ ով մարդ մի անկանիր 'ի բուտ
մեզաց. զի անշահ իրք է մեղքն, և անօ
դուտ. զի յետոյ շատ ապաշտես:

ՃԱ Պղուեսն 'ի գետն անկաւ. և լիներ գետա
տար. խոստացաւ Այ մարզան մի խունկ
զի հանցէ զնա 'ի գետէն. և զերծեալ 'ի

զետէն՝ և սկասաւ 'ի ժիմլ. և մոռացաւ
զուխտն զոր եդ Ի. Յ. Խաղայր, և խայ
տայր յեզր գետոյն, և ասէր. թէ Ի. Ճ
ինչ կաշիս ունի 'ի ծուխ խնկեն որ յօդա
ցնդի. Եւ ահա շարժեցաւ դարապն գե
տիւն. և սկսաւ գնալ 'ի վր նր. Ենտ լա
լով գոչեաց, և ասէ. ով Ի. Ճ ոչ իմացար
զի ես 'ի խնդիր ելայ մարզանին որ խուն
ըն բերեմ, զոր ուխտեցի քեզ. Հյուցանէ
թէ ու է պարտ մոռանալ զուխտն՝ զոր
ուխտեաց ոք Ի. Յ. 'ի նեղութե իւրում. նա
և զհանդերձեալ նեղութին մի մոռանար:
Ա զունեսն մի քաղցեաւ, եդիտ զսառն և
զպազ. ցանկացաւ 'ի ձմեռնային տւուրն
սկսաւ ուաել զնա: Եւ ասէ վայ ինձ, զի
տհագին գլցլունս և աղաղակս 'ի գլուխա
և յատամունս իմ. և 'ի փորս բնտւ ինց ոչ
իջանէ: Հյուցանէ: Եթէ փառք և մեծու
թի աշխարհիս զերդ երազէ. և միայն զա
զաղակն ունին, և զռազումն. և յետոյ ոչ
եռոհ ուրեք. զի սօւտէ և անցաւոր և խարօզ
Ա զունեսն եդիտ զըեհ մի. և կարծեաց
թէ այս է պատմուճանն ադամայ՝ զոր
կորոյ. զի գրեալ է լուսաւոր էր. և զգե
ցու զնա ձմեռնային ժամն. նա պաղեցաւ
և տանջեր զնա և մսէր. և հանեալ կանդ
նեաց զնա. և սկսաւ ջուր արկանել 'ի նմա
զի կարծեաց թէ ջրոյ աման է ստ. և ամե
նեին ոչ լցուցանէր. Այս եբաց կացեալ է
արկ զնա 'ի խորս ծովան, և ասէ. երթ 'ի

կորուստ, զի կարի անպիտան իր ես։ Այ
եղեր զգեստ ամռան։ և ոչ ձմերայնոյ։ և
ոչ աման ջրոյ։ ապս կարծեմ թէ փոր ես
դու որովայնամոլ և արբեցօղ մարդոյ՝ ոք
անկուշտ լինի։ չուցանէ։ ինէ այսպէս
անօգուտ է փառք աշխարհիս։ զի ոչ ե
աստ պիտանացու։ և ոչ անդ։ աստ մահն
խաբէ։ և անդ նոր արարածք լինելոց է։

ՃԴ Աշ մի է առ զաւանակն իւր։ և գնաց ա
րածել 'ի մարդ մի ցանկալի յանմարդա
քնակ տեղի։ և ահա գայ էշ մի որձ։ և հռ
տոտեցաւ 'ի յետոյ 'ի յամօթ նը։ իշւ նա
կից է հար զօրութըն։ և է հար զիսամծեկ
նը, և ջախ ջախեաց։ նա փախեաւորձ էշն
և գնաց անտի։ և ասէ քոււակն լոլով։ վայ
ինձ մայր իմ, զի տառապանք ճն աստ միայն
և բազում երկիւղ կայ 'ի գազանաց։ Այս
ինձ ընդեր հարեր, և վիրաւորեցեր զփա
ռաւորանդոյն էշն, որ եկն առ մեզ։ Այս
մայրն, ով որդեակ իմ։ մի երկնչեր զի չէ
յամելոց։ քանզի յայն տեղին հոտուաց, և
զայն հոտն է առ։ որ թէ մինչ 'ի ներքեն
հնդիկն երթայ՝ և կամ 'ի խորասան։ իու
թայ գառնալ առ մեզ։ չուցանէ։ ինէ ոք
շնոյ՝ և զոկէ։ կամ գողանոյ։ կամ զայլ մե
զըս գործէ։ ոչ կորէ գիւրաւ զերծանիլ
'ի մեղաց։ Օ ի ցանկութիւ և հօտ մեզացն
կապէ զնա, և քարշէ ոպ շուն տոււամբ։ զին
ոձ է մեղքն 'իծակն շուտ մտանէ։ և ոչ կարէ
ոք յետս քարշէլ զնա զի խորին ընդդեմ է։

|| Աշ մի անկաւ 'ի գետն, և 'ի խեղդելն ձե
» թը քեց. և գայր թը քելն 'ի վլր ջոցն.
յառաջեաց քան զէշն. լու ասէ էշն. այ
շար 'ի յորթվայնէ ո դեր ելեր. ասա ինձ թէ
զլողդ ուր ուսար. որ քանզիս յառաջ քայ
լնո. չուցանէ. իմ կարի անպատշաճ
է. յորժամ տղայ ք իրատ տան ծերոց. և
տգետք գիտնականաց:

(Օ) էշն մեծարեցին, և կոչեցին 'ի հարսա
» նիս որդւոյ թադաւորին. և նա ասէ ձե
ոչ փողահար եմ, և ոչ խաղացօղ. ապա գե
տեմ որ կամ փայտ պիտենայ կրել կամ
ջուր՝ զի իմ բանն այն է: չուցանէ: չոր
ժամ կոչեն զքեզ 'ի բան, կամ 'ի գործ. որ
քեզ անդէպէ է և ան նման. և 'ի վեր քան
զկարողութիւ քո. գիտացիր որ քեզ տնազ
լինին արարեալ:

|| Եշուն աւետիս ետուն, թէ ցնծայ և ու
րախլեր. և տուք մեզ օժիտս, զի թուռն
եղաւ քեզ: լու նա ասէ թէ վայ ինձ, բա
րեկամ իմ. զի թէ հարիւր թուն յայտնի
ինձ յերանաց իմոց. զծանըութիւ բեռանց
իմոց ոչ թեթևացուցանէ 'ի թիկանց իմոց
չուցանէ: իմ մամ ոք ընդ անձին պարտի
համարս տալ. և զքեռն մեղաց իւրոց ինքն
քառնալ: Դարձետի ցուցանէ, մի վստա
հանար յորդիս քո և մի յորդիս որդւոց
քոց. զի ոչ քաւծն զմեղս քո: այլ գու
ջանա, քանի որ կարես. և ապաշխարեալ
արտասով:

Ճանապարհորդ մի հանգեաւ յաղբերմի
և գնաց . և ագն մոռացաւ հարիւր դե
կան . և նոյն ժամացն դայ ոմն անցանել ըզ
ճանապարհաւն . է առ զգանձն , և գնաց ի
լետուն : Եւ նա յօշեաց զգանձն , և փու
թով դարձաւ . և ահա այլ ոմն գայր զճա
նապարհաւն . կալաւ զնա , և եկն ՚իտեղին
և ուսէ տուր զգանձն զոր աստ թողի . զի
այլ ոք ոչ է եկեալ ընդ այս : Եւ նա երդ
նոյր դառն և ասէր՝ թէ ես չեմ տեսեալ
Եւ նա տորաւ զնա ՚ի դատաւորն արքունի
շարջարեալ սպանին զնա ՚ի նոյն խորհուրդ :

Ճանապարհորդ մի ՚ի քաղաք մի հան
գեաւ , և յարիաւ շըչէր ՚ի քաղաքն .
և կն ՚ի վաճառ անոցն . և է հաս նմա պէտք
մալմոց արտաքին : Եւ էր ջրտուն մի մերձ
՚ի վաճառսն . և նա եմուտ ինմա վաճարեաց
զիւր պետսն . և գողն գայր ծածկաբար
զհետ նը վն գանձին , զոր ունէր կապեալ
՚ի մէջսն . Փութով ՚ի հետ մոտաւ . և է հատ
զուլուխ վաճառականին . է առ զգանձն և
գնաց . զի շատ էր աղմուկն և ոչ խմացաւ
ոք : Այս ժամայն մսագործն եմուտ ՚ի
ջրտունն ՚ի վաճարել զպէտս մարմնոյն . և
զայն տեսեալ վայ գոչեաց , ընդ անմեղու
թե իւրոյ . և լունեալ մարդիկքն կուտեցին
՚ի վը նը . տեսնին զնա , զի խռկայր . և թա
ւալէր յարիւնն , զի նոր էր զենեալ : Տեսա
նէ ին զգանակն արհւնաթաթախ . և զձեռս
մսագործին : սպանաւ և նա . զի ամենեցուն

միտք վկայեթ թէ նա էսպան։ Ի՞ս եթ
կուս առակօ մի խօրհուրդ և մի միտք ու
նին և շատք խաբին։ և այլ ընդ այլու հա
մարին զն։ Ի՞այց այս է կատարեալ միտքն։
զի շատ արդար մարդէկք գատին և մեռա
նին անիրաւ և ընդ վայր գատաւոլն գիտէ
'ի միտո իւր՝ և այլք թէ ուղիղ դատեցաք
զոր Ի՞ ծ սիրէ ։ և չէ զարմացումն ։ Հ ի ոչ
է հըեշտակ դատաւորն ։ և ոչ մարդարէ ։
որ զխորն և զծածուկն գիտենոյ ։ Ի՞պահ
շատ պարտի քննել դատաւորին զբանն և
զինասն ։ և համբերէլ բազում պւուրս ։ զի
սահաւ սակաւ յայտնի ձշմարտութին։ և ա
և միակնի դատաստան չէ պարտ առնել։
զի շատ վնաս լինի անտի ։ նա և կաշառօք
չէ պարտ թիւրէլ զիրաւունս ։ զի անթօղե
լի մեղք է առաջի ։

ուսինն խաւարի և թափեալ պակասն
-լոյս նը ։ և գայ ՚իդէպ արեգականն ։ և
առնօր ՚ինմանէ կըկին զլո իւր ։ Ո՞ուցա
նէ ։ Ո՞անս և օրինակ ։ թէ ով մարդ մե
դաւոր ։ խաւարեցաւ լոյս նր աւագանին որ
կայր ՚ի հոգի քո ։ և պակասեցաւ ՚իքէն շը
նորհքն ։ ՚ի ձրի մի՛ երկ մտէ՛ր թերահաւա
տութք ։ այլ յուսոյ ՚ի ՚ի՞ս հաստատուն
հաւատով ։ և դիմէ առ նա զղջմամբ և ար
տասուօք ։ և նա ծագէ ՚ի հոդի քո ՚ի լու
սոյ իւրոյ ։ և օրբէ զանսորէնութիւն քո ողոք
մութքն իւրով ։

Զեռն ըորանայ տերե ծառոց ։ եբոյս գ
8 8 113 ան

անզարդին. իսկ գարնանային ժամանակն
կրկին զարդարեն՝ և պայծառանան։ Ճիշտ
ց ՀՀ ։ Քարի և լուսաւոր օհնակս։ ով մարդ
եթէ ձմեռն մեղաց եկն 'ի վլրքու և պաղե
ց զքեզ. չար հողմն հիւսիսական մեղացն
սատանայի, և գոյն տերեւացն թափեցաւ 'ի
քեն գեղեցկութիւն. բու և մի ան յուսիր ով
ողորմելի. ոյլ երթ սրտի մաօք առ հոգե
որ գարունն ԱՅՆ, որ կոչէ զքեզ բաղցրու
թիւ. և նա լուանաց շնորհօքն իւրովք զյան
ցանս քո. և նորոդէ զքեզ առաջին սլայ
ծառութին. բու։

— Ազոցն, և բզեզն, և կան այլ կենդանիք
աղբակերք են և հոտ գարշութե հեանք
թուշի նց։ Ա այ ինձ. զի ցուցանէ օրինա
կըս. թէ առմ մեղաւոր անձեղ զողը և
զշարսու մեղացն ուտէ և պարարտանայ. և
այն բաղցը է 'ի քիմն նց։

— Ի՞ անմարդաբնակ լւառն մի կայր մըջինն
մի մեծագոյն քան զոչխար մի. և գայ
առիւծն խառնսկի ընդ նմա. և ծնանի
նց զաւակ. որ է կեօ անձինն առիւծն +
և կեսն մըջն առիւծ. և յորժամ ծնանի.
դիմէ առ մայրն զի կերեցէ հունդ. և ոչ
կարէ ուտել զի հայրն մսակեր է. և դիմէ
առ հայրն զի կերեցէ միս. և ոչ կարէ ու
տել զի մայրն հնդակեր է. այսպէս եր
թայ և գայ առ հայրն և մայրն. և 'ի սո
վոյն սատակե. Ա այ ողօրմելի անձն իմ,
որդեակ իմ. քանզի այսպէս ցուցանէ ա

ւակս։ զդասս անզեղջ մեղաւորացն + զի
ծննդեամբ սը աւազանին են Ի՞ Շ արար
շութեն։ և ծնննի աատանայ մեղաք և անօ
րէնութէ։ Դամեն առ Ի՞ Ծ՝ զի հաւատան
որ կայ։ և ոչ կարեն ուտել զկնրակուրն
Ի՞ Շ զսրբութի և զապաշխարութի զգոր
ծըս բարեաց՝ զի մեղաք կապեալք են իսա
տաճայէ։ և ոչ կարեն ուրանալ ՂԻ՞ Ծ։ զի
քնաւորեալ դիտէ։ որ ՂԻ՞ Ծ կայ և յարուի
այսպէս են կապեալ ՚իսատաճայ չար գործօք։ ոչ
կարեն առնուլ բաժին ՚իսատաճայէ։ և ոչ
այ Ի՞ յսպէ երթան առ ՂԻ՞ Ծ հաւատով։ և
առ սատաճայ մեղօք, և հեշտասիրութէ։
և կոն երկ միտ և անհաստատ։ և գայ մահն
յանկարծակի։ և հանե զնս յաշխարհէ և
բաժին դժոխոց։

Ի՞ յը մի հողագործ շննեաց ականաթուքա
զումն։ և եարկ ՚ի վաստակն իւր զն
թոշնոց։ Օ ի գային կռունկք և սագքք բա
զէին զբակլոյն՝ և զսիսեւննը առաւօտուն
զնաց տեսանել զաննատօն։ ի տես զի ան
կեսլք էին բազումք ՚ի սագից և ՚ի կռնկաց
յորոգայթսն։ և սկսաւ մահակօք սպանա
նել զնմ։ Ի՞ բագիւլ մի գաաւ յակնատսն, ա
մէ չալով արագիւլ առ հողագործն։ վն
Ի՞ Շ մի սպանաւեր զիս։ զի էն եմ ես կռու
նկս և ոչ սագ։ և ոչ զսիսեւն ուտեմ և ոչ
զբակրոյ՝ այլ բարեկամ եմքեզ։ և քաղէմ
զամժիժմուկն յանդաստաճայ քոց։ Ի՞ ու

Հողագործն։ որով հետեւ գտայ զքէ զընդ
թշնամիսն իմ։ ընդ դռստ մեռցիս և սպան
զնա։ Հյուցանէ։ Ուն որ բարեկամ լինի և
օգնական։ և միաւորեալ ընդ չարագործն
ընդ նն տանջելոց է 'ի հուրն անշէջ։ ոոկ և
գրեալ է թէ զգողն և զգողակիցն զբողն
և զկաւատն, և զկախարդն միապէս տանջէ

Ի՞՞ ՚ի դժոխան։

ՀԵ յր մի է հատ զլեզու յորդ ուն դրացւոյ
՚իւրոյ գաղտաթար։ և յորժ ամ եղեւ եղն
դնաց առ թագաւորն, և ասէ։ թէ իմ է
եկն 'ի տրայութէ։ և եկեալ մնուցիչ եզինն
մտան իրաւունք։ Առ նա ասէ հորժ ուն լիր
զուն հատածէր՝ զոր կորուսի։ բացին զզ
բեռան եզին, տեսին զնշանն։ և է առ զեզն
և 'ի միւս օրն լծեաց և սկսաւ վարել։ և
խրտան եզինքն։ և նա անկաւ առաջի խռ
փոյն և ցցուեցաւ 'ի փոր նը, անցաւ թափ
ընդ թափ։ և եզն է առ ցնա։ և եկն 'ի դու
ռըն տն իւրոյ։ ընդ առաջ ելին բազումք
և ասէին։ դոյս սիրամն և բերէ զհարիւրն։
ու ուցանէ։ Ուն շատ արդար իրաւունք
առնէ Ի՞՞ ։ յառաջքան զդաւաստանն։
որ իմանան մարդեկք թէ կոյ հատուցու
մըն ամ դործոց։

ՀԵ յր մի աղքատ խորովէր միս սակաւ յա
սնապատին իւրում։ և արծունէ մի յան
կարծակի եկն 'ի վերուստ՝ է առ զմիոն և
վերացաւ։ Ասկ աղքատն խեաբարոյ էր
անկաւ 'ի վը մորենոյն ձայնեաց ասելով։

թէ մանուկ ես և ունիս կարողութի՝ դու
նիտ և կեր։ Իշտ ասեն մարդիկը՝ թէ տա
քաւ աջծուին զմիսն 'իբոյնն' և եղ։ տուա
ջի ձագուց իւրոց, և ինքն գնաց։ և կայր
կայծ մի փակած 'իմիսն։ այսեաց զբոյնն և
զձագէր արծուոյն։ Հյուցանէ։ Հատ ար
դար իրաւունք առնէ Վ. Տ. զի որ զրկէ ըլ
մարդն յանմեղուց։ Նա զմեղքն հետ զրկա
նացն 'ի յինքն առնոււ ոպա ասէ սովորման Վ. Տ.
է որ ոյրէ զնա 'ի հուրն անշէջ։ ըստ այսմ

թէ առնէ Հյուրաւունս ամ զրկելոց։

Առզովեցան թուչունքն և ընտրեցն զսի Վ.
ըամարդն վս գեղեցկութի իւրոյ։ և ու
րաբին իւրեանց թագաւոր։ Պայ աղաւնին
և ասէ։ ով բարի թագաւոր՝ եթէ նեղեն
մզ արծուիքն՝ և դրւ զինչ առնես մեզ
զօգնութի։ Հյուցանէ, թէ թագաւորին,
ոչ միայն գեղեցկութի պիտոյ է։ այլ բա
ջութի և բազմահնար իմաստութիւն յամ
կողմանց։

ԱՌ մեծատուն մի։ և ունէր ժառանդ.
ատան իւրոյ զքեռ որդին իւր։ հիւանդա
ցաւ, և կոչեաց զժառանգն զի խրատեսցէ
զնա։ և նա եկեալ նստաւ՝ էած զդլուխն 'ի
ծոց իւր։ Իշտ ասէ մեծատունն. ով որդեալ
զանա 'ի բարի։ և մի հեշտանար 'ի սուտ
կեանքս յայս՝ զի անցաւորէ։ անմուաց յի
շեա զօրն հագին և զժամմահուն դառնա
տանն մի՛ մուանար։ խորնաօչ և անոխուկ ու
եր։ և զմեղս քո մի պահեր առքեզ։ Համա

բացաւ յասելն . ասէ ցատ , թէ որդեակ լոե
ցեր օրը տուացի քեզ . և կամ 'ի միտ առեր .
և ասէ ցքեռին՝ թէ զինչ հըամայեցեր :
Ի՞պտ դու լոէ ոող պատմեմ քեզ գործ մի
զարձանալի . զի ահա 'ի վորս իմ կան երտկը
տասն ե երկու , և ամենն 'ի պորտա դայ ե եր
թայ . և իջեալ միաբանին 'ի ծածուկ մար
մինս : Եւ ասէ քեռին . թէ վայ քեզ ժա
ռանդ անպիտո՞ն ե հայր են ակորոյս . զի
ես քեզ զօրէնս Ի՞ Շ քարոզեմ . իսկ դու
գերակ պորտոյդ 'ի թիւ արկանես . յայսմ
հետէ ելցես դու 'ի ժառանգութիւ իմմէ .
Հ ուցանէ : Ու է այսպէս անմտացաք ամ
մորդիկը . և իրաց Թողարք զերատն Ի՞ Շ .
և զսդառնաշնան դժոխոց . և թաղեցաք ըզ
մրտո մեր . որ է գլուխ մեղաց 'ի ծոցս մե
զաւորաց 'ազքատութիւ թաղեմք զերակս
'ի պորտոյս մերոյ զշութիւ . զարքեցութիւ
և զայլ մեղաց տեսակս : Եւ զայն խօրհիմք
անդագար 'թէ ոող զըկեմք . կամ ոող ար
բենտմք 'և այլ մեղք գործեմք . այս են
երանք պըրտոյս . այս հանէ զմեզ յԻ՞Շ
ժառանգութէն . և ողորմելի առնէ :

Ի՞ ոյս մի հաւատաւոր կայր 'ի քաղաք մի .
Հ զորտանայր 'ի միտս իւը 'ի դիւին զօ
րութիւ . ելեալ 'ի հըապարակս քաղաքին
ձոյնէց և աւեր : Ա սեցէք ազգք և ազինք
ամ . զի Ի՞ Շ միայն է յերկինս անարատ և
նու , և ես յերերե . և այլք խօտորեցայք
յԻ՞Շ . Եւ անկաւ 'ի շնութիւ ; իբրեւ յշա

ցաւ աղջիկն, Ել՝ լ. թարձրագոյն տեղ մի.
գուշեաց սածլով: Թէ լսեցէք աղդ մարդ
կոն: զի Ա՞ծ միայն մնաց անմեղ և անսրատ
զի ես ՚ի պատն վեցեցի, նայ պատռուեցաւ
ստորոտս մինչեւ ՚ի ստինս: Հուցանէ: Այս
որ հպարտանայ նայ դեն այսպիսի ուրծէ
թէ տեսանես որ մարդ հպարտանայ ՚ի վը
ընկերին, և խօսի հպարտութ: և զանձն իւր
նը համորի: յայն գու ասու շառակիս զոյս:
Հա երկու մնդիկնոօք երթային ՚ի վա
ճառ: մինն իմացաւ որ չարուինութէ
հայեր ՚ինա: վշտ սակաւ գանձուն զոր ու
նէց: և հասին նը ՚ի վայրաբնակ տեղի մի:
և նա երկն չէր, իրու ՚ի քուն եղն յարեաւ
գաղտ յընկերէն: եդ զփայտ ՚ի տեղին իւր
ուր պառկեալ էր: և դդումն ՚ի տեղւոջ
գլխոյն: և ծածկեաց կարպետով: և ինքն
զատ նստաւ: ՚ի մէջ գեշերի յարեաւ ընկե
ըըն: և եառ մեծ վէմ մի: և է հար ՚ի վը
դդման գիտէր թէ գլուխն էր: և դդումն
կոտրեցաւ ճայթմամբ: Եւ ձայնեաց ըն
կերն և ասէ: թէ ահա մնտիկնոս զհաւատ
քո ՚ի դդումն վորձեցի: և ինքն վրախեաւ
՚ինմանէ: Հուցանէ: թէ յամ ժամ Ա՞ծ
օգնականն է: բայց պատրաստ կենալն ա
զեկ է: զի Ա՞ծ զիմաստութիւնու ՚ի սիրտ
մարդկան: Եւ դարձեալ ցուցանէ զմարդ
զոր վորձեալ ես ՚իսակաւ իւրս: ՚ի բան և
՚ի գործ կնասակար և նենդաւոր: դու ըլ
անձնքո մի վատահանույթ ՚ինա:

250
|| ցմուտ այր մի առ թագաւորն և եւ հա
ըիւր դահնեկան, և գնեաց զամ խեզս՝
ոչք է ին ՚ինը գաւառին. զի նմա տացեն
զհարկն. և իբրեւ ել ՚ի թագաւորէն. ետես
զոյր մի ձաղատ՝ մի ականին և քթատ՝ խուլ
և արձ ձեռնատ՝ ձունանկ՝ և մի ոտն կտ
րած: ՚Կարձաւ առ թագաւորն՝ և ասէ.
ով բարի թագաւոր. զամ գաւառիս խե
զը աստ գտի: ՚Բամայնաց թագաւորն
բարի զնա. իբրեւ ետես զնա զարմոցաւ.
ասէ փառք ՚Շ. ՚Հուցանէ: ՚Ուէ որ ունի
նեղութիս ՚ի հոգին, որ է մեղքն. նա գը^շ
նետէ զնա սատանոյ՝ և իւրն հարկատու
արարեալ բարեւութիւ. ՚Կակ որ բազումմե
զա ունի յանձն իւր. զոխոկալութիւ. ըզ
հայնոյութիւ. զշուութիւ. զրկանք, և զար
բեցութիւ. և զալ մեզա. ոյս ինքն, բազում
խեղութիւ ՚ի հոգին և ոչ դիմէ առ ՚Քան, և
ոչ զշջանայ. նա հաստատուն ծառայէ սա
տան յի. և սաստիկ սիրելի բան զմեղաւորս

251
|| ՚ուիծն, գայլն, և զուեսն եղեն եղ
բարք. ելեալ ՚իյորս գտին երիս ոչ խա
րոս: ՚Եւ ՚ի ժամ ձաշուն ասէ առիւծն
ընդ գալին. թէ բաժանեաւ ոչ խարդ ՚իվը
մեր. կամէր փորձն զգայլն: ՚Եւ ասէ գայլն
իոյդ. քեզ և մոքիս ինձ և գտոնս աղուե
սուն. և առիւծն է զարկ թաթովն զկառա
փըն գայլուն. որ երկու աչքն կոկովեցաւ,
նա նստաւ ՚իվը ՚իր: ՚Եւ ասէ աղուեսուն
թէ բաժանեաւ զոչ խարսդ ՚իվը մեր. ասէ

աղուեսն. ովլ բարի թագաւոր և յաղթօղո
զոյս Ի՞ն է բաժանեալ. ըսոյդ. քեզ Ճայլ
և մաքիդ հրամենք. և գառնդ ընթրիս. Ի՞նէ
առիւծն. ովլ գերի աղուեսուկ. ովլ օւսոյց
քեզ զարդար դատաստանդ. զոր որարեր.
ասէ աղուեսն թէ գայլուն ալուին ու
սոյց ինձ, որ արտաքս կոկովեցաւ: Հիւցա
նէ: թէ բազում չարագործք խրամահն, և
թողուն զջարն. յորժամ իշագաւորք և իշ
խանք կախեն և խրատեն զդոզն. և զապա
նօղան. Հիւցնպէս շատ մեղաւորք զղջոնան
և երթան ապաշխարութք. յորժամ լուն
մեծատունք պատրակին 'ի հուրն. և յիմար
կուսանքն լացին անշահ. և ի հուրն անշէջ
առաքեցան:

¶ Աայլն էգիտ զէշ մի գեր. կամեցաւ ու Հ
տել զնա: Ի՞նէ էշն ընդ գայլը՝ աղա
շեմ զքեզ վՄ Ի՞ւ՛. հանզայս խոցս 'իյիմ
սրտէս' և ապակեր զիս. զի Ի՞ն ետ 'իձե
ուսքո զիս: Ի՞անզի բենու չար հասաւ
'իյուս իմ' և տանջէ զիս՝ անցնալ գայլն
յետե իշուն՝ զի հանցէ զբենեան. և յէշն
ամ զօրութքն կից է հոր՝ և է զարկ զբերն
գայլուն. և կոտրեաց զկզակն: և ինքն փառ
խեւաւ: Վայլն նոտեալ լայր՝ և արտասուէր
թէ տրժանի եմ ես այս չարիս՝ որ եկն իմ
անձինս վր. զի ես մսագործէի. զիս բայց
տար ովլ արար: Հիւցանէ: իմէ շատք լան
և ապաշաւեն որք ձեռն որկեն 'ի գործ. և
յարուեստ ինչ՝ զոր չեն ուսեալ. և շե իւ
ըեանցն յարմաբ:

ՀՊՈՅԵԿԱՆԻ ԷԿԱՌ ԿԱՋԱՎԱՐ ՄԻ՛ և կամէր ուտել
զնա . ասէ կաջաւն , օրհնեալ է լ' ծ՝ որ
կոչեաց զիս տը քայութին . և զերծոց զիս
՚իյայս չար ժամանակէս : Պապա դու աղու
ես գոհացիր զ լ' և ապակէր զիս . քեզ
վարձք է . և տղունեսն կեզեցաւ՝ բացեալ
զբերանն հայեցաւ յերկննս՝ և ասէ . Պահա
նամ զքէն լ' ծ՝ որ պատրաստեցեր մեզ ըզ
սեղան բարութե . կայքաւն զերծաւ ՚ի բե
րանոյն , և թռեաւ , և ասէ կաջաւն՝ ոռաջ
ուտել պիտի և ապա գոհաննալ զ լ' ծ՝ զու
ցանէ . իմէ զխոստացեալ իրքն մի համարիր
քեզ . զի շաաք ասեն՝ և ոչ առնեն . մարդոց
շնորհակալ մի լինիր . մինչեւ չառնօւս զիքրնն
և թէ ջուը տան դու ՚ի ժամն ՚ի գոգդ առ :

ՀՊՈՅԵԿԱՆ զչիտն ՚ի բերան էկառ՝ և կամէր
ուտել զնա : առէ չիտն ընդ աղունեսուն
շատ աւող թէ ուտես զիս . զի ժամէ է ինձ
որ ածէի մարգարիտ մի քան ՚ի ջալամաւ
ձու . որ է ահագէն : լ' թէ թողուս զիս ես
ածեմ զմարգարիտն , և լինի քեզ . և ապա
կեր զիս . երդնում , որ գամ ՚ի կամս քո :
Երբեւ ե թող զնա թռեաւ , նստաւ ՚ի բար
ժրագոյն ճիւղ մի : լ' ու աղունեսն : արա
զոր ասացեր , և եկ ՚ի կամս իմ : լ' ու չիտն
ընդ աղունեսն . ապա քեզ նման անմիտ լի
նիմ թէ ոյլ գամ ՚ի կամս քո : լ' ւ դու
ընդէր հաւատացեր . թէ ես կարի սակաւ
մարմնավո այնակ մեծ մարգարիտ կարէի բեւ
ըեւ քեզ : Պապա լսէ տամ քեզ իրատ՝ որ

շատ օգուտ լինի քեզ. անդեպ ըստնից մի
հաւատար. ընդ խափուտ որմով միննջեր
'ի շնացող ծերէ. և հպարտ աղքատէ. և
'ի ստախօս թագաւորէ, և յառաջնորդէ
եբաց փախիը. Ասէ աղունեսն. ահա որ
դատելոց է զբեզ Ի՞նձ զի ստեցեր ինձ:
Ասէ չետն. սուտ կայ որ վարձը ծ ասել.
'ի մեղաց և 'ի ժոհունանէ և յօրոգոյթէ տ-
պըիլ կամ զմարդ փրկել. շատ վարձը տայ
նմա Ի՞նձ. Ի՞նձ աղունեսն թէ ընդեր է գը-
րեալ ճարդ-բեն դաւեթ. թէ կորուսանէ
Տը զանոսիկ՝ ոըք խօնն սուտ. Ի՞նձ չիտն
թէ ժամանակն զիտէ և պատճառն. քանզի
յորժ-ամ սուտ խօսիս 'ի մեղաց և վշտաց փր
կիս. և փրկնս զմարդն. նա Ի՞նձ ուրախա
նոյ. և թէ սուտ խօսիս, և զմարդ գայթագ
ղեցուցանեսնա մեծ չար է. Ի՞պա դոււիթ
խաղաց 'ի յափսթեր և շորեթափեցաւ. և
կարծիս ետ թէ մաղաս կաթեցոյ՝ կամ դի
ւահար, և փրկեցաւ 'ի մահունէ:

28

Արէց մի ասորի, իմաստուն և բարի՝ և
այր մի հայ կուռնէն ընդ իրեար վո հա
շունոյ ինչ. Ասէ այրն, թէ այն քարն 'ի քա
երեսդ. և 'ի քո երեսուն և երկու տառմունդ
և երեցն զարմացաւ գնաց շուստ մի 'ի տունն
ասէ ընդ իրիցկին իւր. թէ քանի են ա-
տամունքս իմ. Եւ կինն թունեաց՝ և ասէ՝
երեսուն և երկու են ստուգապէս. Եւ նա
գայառայն մարդն և ասէ. ուստի գիտա
ցեր զթիւ ատպմանց իմոց. կամ ով առաց

քեզ . և նա ասէ , տէր , յիմ առամանցս գի
տեմ զքոյդ՝ ասացի : Ի՞ւակս այս յորժամ
կամենաս մարդոյ կարեկից լինիլ . թէ յիմս
մարմնոյս գիտեմ և զձերդ . Որդեակ իմ զի
հասարակաց է պատերազմ , սատանայի նա
խանձն միապէս կորուսանէ զմեզ՝ և տանի
՚իդժոխ . և առնէ որդի գեհենին :

25 Առիւծն հիւանդացաւ՝ և ուղարկեաց
բժշկաց խնդիր . թերեւես արասցն դեղ
ցաւոյն : Եւ եկեալ բժշկապետացն . և ա
սեն ընդ- առիւծն . թէ քո ցաւոյդ այլ
դեղ չկայ քան որ զիշուն տկանջոն կորեն
և զսիրտն հանեն , և տան որ ուտես , և տ
ղեկնաս : Ի՞սէ առիւծն ընդ աղունեսն . եւ
թէ կարես էշ մի գտանել՝ և բերել . Եւ
ասէ աղունեսն . խիստ շուտով կատարեմ
զհրամանս քու Քանզի ունիմ ինձ եղբայր
էշ մի . և ե խիստ օաստիկ գէր . և ե յայս
անուն հովիտս , և արածի : Եւ գնաց ա
ղունեսն առ շեն , և ասէ . ո՛ բարի և հէզ
էշ . այժմ գիտացիր , զի մէծ փառաց կա
միմ հասուցանէլ զքեզ : Քանզի առիւծն
որ է թագաւոր գաղանաց հիւանդայեալ
է և մօտ ՚ի մահ է . և ուզէ որ տեսանէ ըզ
քեզ . և զժադաւորութին ՚ի քեզ տոյն : Եւ
հաւատաց էշն խաքողական բանիցն . և եկն
առ առիւծն . և ՚ի համբորել զառիւծն .
առիւծն զբերանն երաց՝ և կամչը խեղ
դել զէշն . և իշուն փրժեալ փախեաւ :
Եւ հասեալ աղունեսն իշուն՝ և ասէ . ո՞ ան

միտ՝ ընդէր փախեար, և ասէ եթէ 'ի համ
բուրելն կսկծեցոյց զիս: և ասէ աղօնեմն
եթէ այն 'ի սաստիկ սիրոյն էր: 'Դարձեր,
և մի փախչէր և եկն էշն տռ առիւծն՝ և
աղօնեմն կալեալ զփողք իշուն. հանեալ
զսիրտ իշուն զականջն կտրեալ կերաւ:
իւ ասէ թէ դնդէ նայ լաւ է ինձ, քան
առիւծուն: իւ գնաց աղօնեմն առ բժշ
կապետսն, և առ առիւծն՝ և ասէ. եթէ ե
կէք զարմացք, և հեացման իրք տեսէք,
զի այն էշն ոչ ականջ ունէր և ոչ սիրտ
իւ եկեալ տեսին և ասէ աղօնեմն ցքժիշ
կըն. եթէ ընդէր զարմանայք եթէ սիրա
և ականջ չունի. թէ դա սիրտ և ականջ
էք ունեցել. զի երբ յառաջն առ առիւծն
եկն և զմռնչոյն լսելէր. նայ կրկնանի չէր
դարձեալ: Աւ արդարացուցին զբանն ա
ղօնեմուն: չի այ մեղ՝ զի ականջ ունիմք՝ և
ոչ լսեմք զսպառնալիս դժօխոցն: և սիրտ
ուծիմք, և ոչ իմանամք զիսաբէ ութիսատա
նայի: չի մարդ՝ որ զմեզսն թողու և այ
լունի յայն մ. դքն դառնայ. նա մեռանի 'ի
ձեռն սատանայի' ոչ մեռաւ էշն 'ի ձեռն
առիւծուն. առիւծն և աղօնեմն են սատա
նայ. և էշն անդարձ մեղաւորն. որ ոչ դառ
նայ 'ի մեղաց:

Եկեսուլ բժշկապետ մի 'ի քաղաք մի. ձայ
նէր, և ասէր ընդ մարդիկք թէ խիստ
բժիշկ եմ. և ամ ցաւոց դեղունիմ. և զին
ւանդն ողջ առնեմ: իւ այր մի կամէք

Ֆաղուառնել զհաքիմն . և առեալ իշու ա-
գիմի . և պահեաց զնա ընդ հանդ էր ձօվն .
և ասէ ընդ հաքիմն . ով իմաստուն բժիշկ
գայլն խաճեալ է լիմ իշու մն . կորես զիմ
իշուն գեղ առնել որ սղջանա : Աշ ասէ
հայեան խիստ քաջ . գնա բեր գ : կան մի
որ տամսե մլհամի և սպիտակ որ ողջանայ
և այրն զիշու ագին եցոյց և ասէ . սյօր
կարես գեղ առնել . և նու ասէ ով այր այ
գոր լոծ կարէ գեղ առնել՝ որ ստեղծից է
ես զի արդ կարեմ իշուն տգին . որ է նշան
իշուն . զէշ առնել : Ա այ մէզ զի նշան է
մնացեալ 'ի մեզ քրիստոնէ ու թե ոպ այն ի
շուն ագին . տնուամբ միոյն եմք քրիստո
նեայք և ոչ գործ ովլք : Ասէ հուատք ա-
ռածց գրըծոց մեռեալ են . և հաւատ ա-
ռանց գործոց դատարկ է : մարմին առանց
հոդւոյ մեռեալ է նոյնպ և հաւատ առանց
գործոց :

Ճ յը ոմն գնաց 'ի հողվարքն . և երեք
գանգ էտո մորդոյ . եդ 'ի սկսւանեցն
և գնայր ընդ փողոցն 'ի ներքս . և ձայնէը ,
և ասէք . ով գնէ գանգ . Աշ ծաղր առնէին
զնա . և ասէին թէ խե է . և տեսեալ զնա
վաճառական մի , և ասէ . բեր զգանգ գ տե
առնեմ : Աշ առեալ վաճառականն . և հա
նեալ զմախաթն և հասոյց 'ի յականջն՝ և ոչ
եմուտ և ընկեց զնա . և ածառլ ընդ ականջ
երկրորդին . և միւս ականջն թափանցիկ
տնցաւ . և յերրորդին ածառլ և ամենեին ոչ

Ելանէր յառանջեն մախաթն : Առ զերբորդ
դանգն խիստ սիրեաց վաճառականն : և
զերկուսն արհամարհեաց : և ետ բազում
ուկիս և գննաց զմէկ գանգն զայն, որ մա
խաթն կապաւ, և ոչ ելանէր . և բազում բը
ժշկութի առնէր գանցն ՚ի հեւանդս և
յախառաժեատ : Առ մեկնեաց վաճառականն
և ասէ . և թէ այս որ մախաթս չմտաւ . նա
այս նոքա են որք ամենևին ՚ այս բանքն
յիւղեանց անկանջն ելսելիս չէ մտեալ և
ոչ բարիս դործեալ : ՚ յն որ ՚ թասացո
որ անկառ ապառաժին, և ՚ ի չդոյէ հիւթոյ
չորացաւ . և այն որ ընդ մի ականջն մտաւ
մախաթն . և ընդ մէկ այլ դեհն ՚ ի դուրս
ելաւ . նայ այս այն մարդիկըն են՝ որ ած
այն բանն ընդ մէկ ականջն մտեալ է և
ընդ մէկ այլն ելեալ . որ անկառ և հեզձաւ
և եղեւ անպատուզ : ՚ այն որ մտաւ՝ և ոչ
ել . այն մարդիկըն են, որք ածային բան
քը յիւրեանց լսելիքն են մտեալ և այլ
ոչ ելեալ . այն որ անկառ յերկիր բարե,
և ետ զպտուզ և գործեաց զարդարութի .
երեսուն, վաճառուն, և հարիւր : Ո ի թէ
պէտ և մեռեալք են նօքա . ապա կենդա
նիք են . և փոխեալք ՚ ի մահուանէ ՚ ի կետ
նըս՝ և ՚ ի խաւարէ ՚ ի լոյս :

՚ ուիւծ մի ՚ ի քար սյօ մի մտաւ և ասաց ՚ ամ կենդանիք ՚ ի յինքն ՚ ի տես գան . և
զարջն զ. ո՞նապան եդ ՚ ի դուռն . բարայրին
զազանք և երէք որք մտանէին առ առիւ

Ծըն որ սուտ հիւանդացեալ եր նա զամշնն
ուտէր. և այլ ոչ ելանէին. եկն խողն քան
զի բնութք ի կայր հայեցող է. կանգնե
ցաւ 'ի դրանն. և ոչ մտանէր. լու ասէ
դռնապանն, մուտ իներս. և ասէ ոչ մտա
նեմ, քանզի որ մտեալ է այլ չե ելեալ.
ահա երեի հետն. լու էհար դռնապանն
զիողն. և խոզն բարկացեալ զբաշն լարեաց
և էջարկ զարջն. և ընդ երկուս կէս արար
և մեռաւ. և ամօթալից արար. չուցանէ
թաշ քար այլն դժոխիքն է. և առիւծն
ռատանց է. և արջն իւր զօրքն է. լու մե
ղաւոր որ նդարձ է մեռեալ. և 'ի դժոխ
քըն և անկեալ այլ ոչ կարէ ազատիլ. լու
խոջն որ դորձաւ և ոչ մտաւ. նա այն մե
ղաւորն է որ զմեղսն եթող՝ և դարձաւ. և
ոչ մտաւ 'ի դժոխիքն. ոոկ խոզն այն ոչ մը
տաւ 'ի քար այրն. լու պաշխարեաց մեղաւորն
և շաց. և այլ ոչ դործեաց մեղս. և ամօթ
արար զսատանայ. ոոկ արար խոզն զարջն

ՃՃո մեմ հազար խոզ եած 'իմի տեղի
և զպարիսագ եած շուրջ. և իչօք կորեկ
և գար բերէըն, և բաէին զխողսն. լու
իշուանքն 'ի բանէն երբ գային. և քուսկ
նին երթային մօտ 'ի խոզերն' թէ ուտեն
'ի կորնէն. կամ 'ի գարւոյն. և սղահապան
քըն ոչ թողուն. այլ 'ի կառափն հարկա
նէին. լու յորժամ իշուանքն գային' նա
քուսկ. զան կատէին մօրնըուն, և ասէ
ին. թէ խոզերուն անխնայ կուտան, թէ

կերէք։ և մեք սովամօհ կուղինիմք։ ի՞ր ասեն իշուակին ընդ քուակիսին։ թէ համ քերեցէք։ այն խոզեթն որ կուտեն՝ նոպի տի որ վճարեն զամէն։ զինչ կերեալէն։ իշ անցին աւուրջ ինչ և աչ ս եկն թա գաւորն նստաւ 'ի վլր պ' ըստին։ և հրամայ եաց՝ որ զամէն խոզերն կապեն։ և ընդ մէջ կտրեն։ իշ սկսան կապել և կտրել ընդ մէջ իշ սկսան խոզքն բողոք հարկանել և Շիշ բառնալ։ և Շէին առտեել քան զայլ կեն գանիս։ և ասեն քուռկնին ընդ իշուանին թէ այն ինչ ձայն է։ և ասեն՝ թէ կու վճա ըունին 'ի խոզերոյն զոր կերեալ են։ և տե սեալ քուռկնոյն զտանջանս խոզեցն՝ դողաց ին։ իշ կանչեցին, և անկան յօատ իշոցն և ասեն՝ թէ վն լոյտեսէք։ թէ գարէ հա տիկ Շղակմիջերս է կպեալ կամ կորեկ հատ 'ի կռւնակիս։ և ասեն մայրեցն ընդ քուռկ նին։ թէ մի զախէք՝ ով կերեալ է նայ այն վճարէ։ դուք մի հոգայք։ չիուցանէ։ իլր խոզքն մարմնատէր մարդեկըն են, և փափն կտսեքք։ և անզեղջ և անդարձ մեղաւորքն և իշխանքն։ և քուռկնին աղքատքն, իշ այն որ ծեծէին։ և ոչ տային թոյլ ուտելոց որ և մեղաւորն հարկանէ զաղբատն։ և ոչ առնէ զողորմութի։ և ընդ անձն ասէ թէ ինը, և խմէ որ չհիւանդանաս։ իշ ա թա գաւոր լոյտ է որ և յաւուր դաշտաստանին ասէ վն մեղաւորացն։ թէ կտրեցէք ՛՛ մէջ՝ և հանէք 'ի իաւաըն արտաքին։ ուր լալ աչացն է, և կը ճել ատամանցն։ ց թի 129 լ.

Հմայ Հաւ մի 'ի թագաւորաց տունն
» և յորժամ մարդն հծւանդանայ . Նա բե
րեն զհաւն մօտ 'ի հծւանդն : Բժ.է ունիցի
հծւանդն դարձ որ առողջանայ . Նա հաւն
քաղցրութե՛ հայի 'ի հծւանդն , և դիրկ ար
կանէ , և զհով հարութեովն : Ի՞պա թէ մա
հու լինի հաւն խոլոր հայի , և դարձուցա
նէ զերեսն 'ի հծւանդէն , և փոխէի . և այն
հաւովն կարեն գիտել մարդեկը զմեռա
նիլն և զապըիլն : Հյուցանէ : Հաւն Ի՞ յօ
րինակէ և հծւանդն մեղաւորին . որութիւն
Ի՞ ծ հայի 'ի մեղաւորն . ոոկ հայի հաւն 'ի
հծւանդն , և թէ կամք ունի որ դառնայ և
շղջանայ . նայ Ի՞ ծ քաղցրութե՛ 'ի մեղաւո
րըն հայի . և դիրկ արկանէ , և համբուրէ .
զի ոչ կամի զմահ մեղաւորին՝ այլ զդառնու
լին 'ի շար հանապարհէն : Ի՞պա թէ չունե
նոյ կամք մեղաւորն դառնալ 'ի մեղաց . նա
Ի՞ ծ դարձուցանէ զերեսն 'ի մեղաւորէն :
Ոոկ ասէ մարդարէն , դարձուցից զերեսս
իմ 'ի նոցանէ և շուցից նոյ :

Հմայ ոմն մեծատաւն ունէր քաղցւմը կա
զապար ոսկի և արծաթ և տարեալ թա
ղեաց զինքն 'ի գետին : Աւ ծառայքն տե
սին զտեղին ուր թաղեաց . և 'ի գնչելուն
գաղտ հանին , առին և փոխեան . և իմա
ցեալ ոյրն որ չկայր ոսկին և արծաթնուիք
սկսաւ լալ վերանձ զմորուսն՝ և լոյց տոյց
անձինն . և նեղա սրտեցաւ և կամշր չունան
առնուլ և կախիլ : Աւ տեսեալ այր մի իմաս

տուն, ասէ . ընդէր խեղ գիս : Եւ ասէ
ծառացքն իմ զոսկին և զարծաթն իմ գողա
ցան, և փախեան : Եւ ասէ իմաստունն . որ
չափէր ոսկին : և սալի քար կոյր . և ցուցա
նէր թէ այս չափէր՝ և այնչափէր : Եւ ու
սեալ իմաստունն զքարն և զսուն թաղեաց
'իտեղւոջն ուր ոսկին էր . և ասէ իմաս
տունն, ահա ոսկին քո աստ . քանզի անպիտ
էր քեզ իբրե զքարս զոյս : Եւ ըանիւս
այսուհիկ իմաստունն միսիթարեաց զայրն . և
թափեաց, որ ոչ խեղ դեցաւ . չուցանէ :
ամ մարդ որ զոսկին և զարծաթն սիրէ .
նայ զերդ զայն այրն է որ ոչ հոգւոյն եղեւ
և ոչ մարմնոյն : Եւ փոխանակ շահոյն կա
մէր խեղ գիլ . և անձնաշահ լինիլ . զար
ծաթ սիրութի ասի արմատ է ամ չարեադ :

|| ծառ մի 'ի հնդկաց աշխարհն . և ունիթէ դ
պտուղ գեղեցիկ և քաղցր : և է տէրեալ
լից . և ունի շուք գեղեցիկ : Եւ է իսահ
մանս նր իժ օձ բազում . եթէ օձն 'իմարդ
կանէ որ 'ի ծառեն տակն գտանէ , չխոյ
թէ . ապաթէ 'ի զատ գտանէ 'ի ծառեն
խայթէ : չուցանէ : չըառն || ծ, և պտու
ղըն և շուքն պատուիրանս || յ. և օձն սա
տանայ . եթէ զոյ գտանէ 'ի դուրս 'ի պա
տուիրանէն || յ. նա խայթէ ոնդ օձն ոյնս

|| ահա ժողովնցան 'ի մի տէ զ' տան յա
հառականք . և դնտցին ընդ ճանապարհ 1.1
մի . և մարին յերկեր մի օտար . և յերկերն ոյն
էր սով . և իժ , և օձ . և նեղութի . և զա

Ճառականքն տարակուսեցան։ Եթ անկատ
յետոյ նց հըմ զէն պարիստ ։ և ոչ կարեն
յետս դառնալ ։ և առծալ նէ դ ճանապարհ
մի երթային՝ թերես գտանիցեն դքաղաք
զի վաճառեացեն ։ և գնացին ամմի մեծաւ
աշխատանք՝ և ոչ գտին զշեն ։ և լոլով՝ և
ողբալով կոծէին զանձինս իւրեանց ։ Եթ
ահա բուսաւ նց թե մի արծուոյ ։ և նք
ջանացին, և զթե մի այլ շինեցին ։ Եթ
հինգն 'ինոցոնէ կորեան ։ և հինգն թռեան
և վերացան ։ և տեսին գաւառ մի լուսեղէն
Եթ թագաւոր քաղաքի առաքեաց առ նս
զօրականս՝ և ասէ ։ բարի եկիք՝ ահա քաղաք
քըս առաջի ձեր ։ յոր տեղ կամիք դուք ին
հոն հանգիք ։ Եթ համբուրեաց թագաւա
րըն զվաճառականսն ։ և գովեաց՝ և տօէ ։
վաշ է ձեզ՝ որ ընդ նեղ ճանապարհն եր
կիք ։ Եթ մտեալ 'իքաղաքն գտին զվաճա
ռականսն՝ զորս 'իքաղում ժամանակս ցան
կային զի տեսանիցեն ։ Եթ գտին զգանձո
և զդիպակս և զկումաշն՝ զոր կամենն գնելը
և ուրախացան մեծաւ ուրախութե ։ Հու
ցանէ ։ Օ ի տասն վաճառականք ադամ է
և իւր ծնունդըն ։ և այն որ օտար երկիր
և յիժանոյ ։ և 'ի սով՝ որ և արտաքեսցաք
յանմահական ուրախտէն ։ և անկաք յայս աշ
խարհս ուր կայ իժ և օձ ։ որ է սաաանայ
և 'ինեղութե կամք հոգւով և մազմազ
Աւ այն որ թե արծուի բուսաւ, այն հա
ւատն է ։ որ լոծ յերկնեց յերկիք իջաւ և

Հաւատս եթ մարդկան։ Եւ այն որ ջանացին և թե մի ևս ինքեանք շինեցին այնք նք են. որք ջանացին, և բարի գործեղին մէկ թե հաւատքն. մէկ բարեգործութին Եւ այն հինգն որք կորեան. այն նոքա են որ մեղա գործեցին, և կորեան ՚ի ձեռն սա տանայի. որք են դասը ձախակողմանցն. որք կ'ոչին յիմարք կուսանք։ Եւ այնք որք թռեան, նոքա են՝ որք լոցին, և սգացին. զանձինս իւրեանց չարչարեցին վ՛ս արքայ ութեն, որք են դասը աջակողմանցն. որք կոչին իմաստունք կուսանք։ Եւ այն լուսողէն դաւառն երկնից արքայութին է. քաղաքն անդրանիկաց վերինն եւմ. իւրագա որին ՚մծէ և զօրականք հրեշտակէքն. որ և ՚մծ բազում հրեշտակս առաքէ յորժամ մեռանի արդարն. և գովլեն զարդարսն, որք զերկըաւոր կեանս արհարմարհեցին։ Եւ համբուրէ ՚մծ զարդարսն և ասէ վաշէ ձեզ. ընդ որ նեղ հանապարհն եկիք. ոնդ ինքն ասաց. նեղէ հանապարհն, և անձուկ է դուռն, որ տանի ՚ի կեանսն յաւիտենից. և սակաւք են, որք գտանեն զնա։

* Աեղ հանապարհ զչարչարանսն ասէ. և որ նեղութեց համբերէ. և այն որ գտանէ քեհեզս՝ ծիրանիս՝ և զդիպակս՝ և զակունս որ և բարեգործութին, պահքն, սէրն, համբերութին, և այլ բազում. Եւ այն, զի գտին զվաճառականսն. զորս ՚ի բազում ժամանակս ցանկային տեսանել. որ և սր

գարքն որ չափ է ին յայս կեանքս, նա ցան
կային զի տեսանիցեն զմարդարէսն, և զա
ռաքեալսն, և զհայրապետսն . և զմարտիրոս
ոըն . որ և գտին զարդասն՝ զորս ցանկային
տեսանել . Հասն վաճառականք . զտասն
կուսանսն ասէ . Եւ այն որ հինգն կորեան
այն զյիմար կուսանսն ասէ . Եւ այն որ
հինգն տպրեցան, և թռեան . զիմաստուն
կուսանսն ասէ որք թռեան արդարութբ:

ՃՃ **Ա**յրքաղոք մի . և կայր բազում ճանա
պարհ, որ երթայր ՚իքաղաքն յայն: Իա
զում մարդիկ գնացին . և մին մարդն ար
գելեցաւ՝ և զսոլերաց փոէերն կտպէր . և
այլ ոչ հասու . և գուռուն քաղաքին փակե
ցաւ . և ոչ կարաց մտանել: Յուցանէ: Ծէ
փոքր առաքինութի է և թէ մեծ տանի
զմարդն յարքայութին . ոնկ զխանտպարհն
այն, որ զմեծ և զփոքր տանէր ՚իքաղաքն:
Եւ որ ընդ աջխարհիս զբաղսնսն զբաղի
՚ի մէջ մեղաց շաղախի . նա ոչ կարէ հասա
նէլ արդարոցն . և մտանել ՚իքաղաքն անգ-
րանկաց . ոնկ այլն այն, որ ընդ սոլերովն
եղե և ոչ եհաս ընկերացն . և ոչ մտաւ ՚իքա-
ղաքն . բանզի փակեցաւ դուռո՞ն: ՚Ի, ոյնպէս
փակի դուռո՞ն ողորմութեն անողորմիցն, և
անդարձ մեղաւորացն յաւուրն դատաստա
ՃՃ նին . ոնկ փակեցաւ յիմար կուսանացն:

Ակներն ասացին ընդ իրեարս . թէ այդ
էր և որ մեք ոչ լեհ ունիք և ոչ եղջ
իւր . և կտատուն զմեզ դիւրաւ կալնու: Եւ

միունքն սրեցին փայտ, և կապեցին 'ի գլխ
նին . որ թէ կատուն գոյ նա մեք կռունքնը
որ ոչ առնու զմեղ . և ահա եկն կատուն,
և միունքն վիախեան, և ընդ ծակն 'իներս
մոխ . և այնք որք զփայտն եղջիւր է ին կտ
պէլ . ոչ կարացնն մտանել ընդ ծակն . այլ
կատուն կալու և եկեր : Հուցանէ : Ուսին
որ եղջիւր կապեաց, այն մարդիկըն են որը
պէնին և ծարուրվին . և ապիտակացուցա
նեն զերեսս . և ապականին գեղեցիկ . և այն
զօր Հ ծ է ստեղծել ոչ հաւանին . այլ իւ
բերանքն այլ գեղեցկանան . և որոգայթին 'ի
ձեռն սատանայի . ոսկ որոգայթեցաւ մու
կըն 'ի ձեռն կատուն :

() Ճն յորժամ ելանէ 'ի ծակէն , և երթայ Ճ
ընդ որ և կամի . նայ հինգ ծուռ առ
նու՝ հինգ տեղ ծուի ինքն՝ և ապա կարէ
գնալ : Եւ յորժամ գայ 'ի ծակէ գուռն
ըղորդի և ապա կարէ մտանել 'ի ծակն 'յիւր
հանգստարանն : Հուցանէ : Որ մարդն՝
հինգ զգայարանս ունիս : աչքն . ականջն .
բերանն . ձեռքն . ոտքն . նա մարդ յորժամ
գնայ 'ի մեզս զհինգ զգայարանսն ծուէ :
Աչքն չար հայի . ականջքն չար լու . բե
րանովն չար խօսի . ձեռօքն անօրէնութի
գործէ . ոտքն 'ի չար ճանապարհ զնոյ :
Եւ յորժամ մարդն գայ եկեղեցւոյ գուռն
յաղօթել . նա պարտէ զհինգ զգայարանսն
ըղորդել . և 'ի չարէն կտրել . և ապա յեկե
ղեցին մտանել և աղօթել . որ է մոյր մոք և

և հանգստարան . և ապա Ի՞շ ընդունելի
լինի աղօթքն : || այ օձն այն թէ չըորդե
զհենգ ծուռն . նո ոչ կարէ մտանել 'ի ծա
կըն և 'ի հանգստարանն . նոյնպէս մարդն
թէ ոչ կարէ զհենգ զգայարտնսն 'ի չար
սովորութէն , նա ոչ մտանէ յարքայութէն
Ի՞շ : Ու սկարտ մորդոյն այսմիկ' որ յե
կեղեցի Ի՞շ մտանէ :

(Օ չն երթայ 'ի դուք դաշտ . և 'ի կանաց
և 'ի ծաղկանց մէջ . և կանգնի 'ի վլրու
տանն , և իմունայ թէ հայն յոր դեհաց դայ
և դէմ հով յն կանգնի . և հովն զժաղկանց
հոտն ընդ ինքն զարկնէ . և պարտարտանայ
'ի հոտոյն : Եւ ծաղիկ մի կայ՝ յորժամայն
ծաղկին հոտն ընդ ինքն դիպի . նա լուսա
տու մարգարիտ մի 'ի գլուխն յօրինի . և
գեշերն ընդ որ երթայ օձն այն լոյս է
իւրն . և լուսաւորէ մարգարիտն զօձն . և
ցերեկն մութն : Հյուցանէ : Խմէ դաշտ կա
նաց եկեղեցի Ի՞շ է , և ծաղիկն պատունի
ըստն Ի՞շ է , առտքելոկան և մարգարիտա
կանն . Եւ այն մեծ ծաղիկն՝ որ գեղեցիկ
է , և զլուսատու մարգարիտ շնօրհէ . այն
աւետարտնն . Ի՞շ է . և հովն Հոգին նըւ
Երթէ ոք իմաստութք երթայ յեկեղեցի
Ի՞շ . և հաւատով շտիկ զնէ Ի՞շ բանիցն
Դա Հոգին նք անուշահատաւթք արբու
ցննե զլուզու : Եւ Եթէ զաւետարանական
բաննն , հաւատով և սրտի մաօք սռնու 'ի
միտ . նո լուսատու մարգարիտ լինի անգին

և զՀոգւոյն խաւարն, որ է մեղքն, հալա
ծէ. և զաշխարհիս կեանքն որ է սուտ լոյս
մութն երևեցուցանէ :

¶ ո՞ղ մի ձմերուկ մի գողացաւ 'ի պարտի զեն,
և կամէր կորել: Խօսեցաւ ձմե-
րուկն և ասէ. մի կտրեր զիս. զի 'ի մի ջի
իմ խարասցի եշ կայ՝ կաց մինչ որ ածեմ և
ապա կորէ: Երև հաւատադ այրն՝ և տարեալ
'ի տունն եդ 'ի պատուհանն. և եկաց անգ
մինչև պատլեցաւ՝ և պթխեցաւ՝ և ելաւնե
խութին արտաքս. և աղատեցաւ 'ի գերու
թէ: չչուցանէ. չչորժամ մարդն ընկնի
պարտէ ասել զինքն թագաւորի որդի եմ,
կամ մեծատան. որ չսպանեն, այլ պահէն.
մի թէ գանգանձ տան և գնեն: Երև ծառայն
կամ մահով խալսի. կամ փախչի, և աղտտի

¶ Եր ծառ մի բարձր յոյժ. և տերեւք նրանա
մեղք կաթեցուցանէն. և այր մի ելեալ
'ի նմա լիզէր զտերեւնը: Երև մնունք երկու
հատանէին զծառն. և կայր առաջի ծա-
ռոյն գուբ մի սոսկալի, և ահադի վիշտապ
մի 'ի նմա: Երև այրն այն ոչ երկն չէ՞ր՝ և ոչ
դադարէր 'ի լիզելոյ զտերեւն: Չչուցանէ
առակո: լիզէ ծառն ժամանակս է. և մե-
ղքը 'ի նմա մեղքն է, և հեշտութի. զոք
գործեմք լիզելով: Երև երկու մկունքն տիւն
է և գիշերն. որք հատանեն զժամանակս
մարդոյն: Երև գուբն գեղեցմանն է. և վի
շապն մահն է: ¶ այ մեզ՝ զի հեշտացեալ
եմք յայսցանէ, որք կան առաջի մեր.

Հեր ԱԾ այր մի՞ որ ունէր կին մի բարցօղ՝ և
» անզգամ, և լեզուանի. որ հանապազան
հանգստեր՝ և տանջեր՝ զայրն իւր. Եւ յա
ւուր միում 'իմիտ եած զբանն սակամունի
թէ լաւ է յանապատի բնակել քան ընդ
կնոջ անզգամի լեզուանւոյ և բարկացողի:
Եւ ասէ 'իկինն. այ կին տուր ինձ պարան
զի երթայց 'ի լետոն՝ և բերիցտանս վայտ
վառելոյ: զայս ասաց և երթայց 'ի լետոն
զի անդ բնակի: Եւ կինն աղաճատեաց և
գարշմաց. և այրն լալով գնաց 'ի լետոն
Եւ իբրև գնաց 'ի շուրջ, եգիտանդ 'ի լետ
ուն դատարկ ջրհոր մի: Եւ ասէ 'իմիու
իւր. երթայց, բերից զկինն իմ ասո՞ 'ի
ջրհորս իջուցից՝ և թողից աստ: Եւ գնաց
տու կինն, և ասաց. այ կին, ես քեզ բան
մի ասեմ, և դու զայն մարդոյ մի ասեր.
և ասէ կինն ինչ: Եւ նու ասէ, գնացի 'ի
լետոն՝ և դտի անդ դատարկ ջրհոր մի. և
իջի անդ, և տեսի կանացի զարդ ոսկեղեն
և արծաթեղեն: Ապրջան՝ մտանի՝ խալխա
լոյ վզնոց ճշամակիտ և այլ զարդո կանացի
Եւ ասէ կին ուրախութե, երթամք հա
նեմք զայն և բերեմք 'ի առնս՝ որ մարդ չի
մանայ) և ոչ տեսանէ: Եւ ելեալ գնացին
այրն և կինն 'ի բերան հորոյն և ասէ, դու
բռնէ զպարանն, զի դու ոչ գիտես զինց
առնեօ: Եւ կինն ասէ, թէ ես իջանեմ
Եւ այրն կալաւ զպարանն, և իջոյց զկին
'ի հորն. և բերեալ մի սայր բար եղ 'ի վե

Հորոյ քերնին, և գնոց: Եշկաց աւուրս բա
զում: Եւ ասէ երթայց, և տեսից զկին
իմ, թէ զինչ եղն. և յորժամ եկն 'ի ջրհո
քըն' ետես իբերան հորոյն զդե մի՝ զի կայը
անդ: Եւ ասէ դեն, ով մարդ՝ Ե՛շ հա
մարաստի տար զսայլն 'ի յետ' որ ես ելա
նեմ: և քեզ շատ բարութի առնեմ: Ասոց
այրն զինչ: ասէ դեն, կին մի եկն ասո՞ ան
կու 'ի ջրհօրս: և անարդէր՝ և հայհոյեր
զայր մի: Եւ ես ասայի, թէ քանի քաշանք
տաս: մէկ պահ դադար տուր: և նա եթող
զայր իւր՝ և վիճեցաւ ընդ իս: Եւ փախու
ցեալ զիս տզատէ: և ասէ այրն, զինչ խոս
տանաս ինձ: և նա ասէ երթամ, և մտա
նեմ 'ի գուստը թագաւորին, որ քնզ տանս
Հայնժամ այրն ոյն երդումն եդ դիւն: և
ծերպեաց զսայլն և ել դեն: Եւ տսաց
դեն, յորժամ դաս և առնուս զգուստը
թագաւորին: ես երթամ, մտանեմ յայլ
թագաւորի դուստը: և դու անդ մի գար
թէ չէ յայնմանէ ելետլ 'ի քեզ մտանեմ:
Եւ ել դեն, և գնացեալ եմուտ 'ի գուստը
թագաւորին: և աղաղակէր, և ասէր 'ի բե
րանոյ տղջկանն: թէ զիս այս ինչ մարդոց
տոպք որ ելանեմ: Եւ յորժամ տարան զայ
ըն զայն, և ել դեն: և գնացեալ եմուտ
յայլ թագաւորի դուստը՝ լկէր զնա չարա
չար: Եւ թագաւորին ըժկութիս առնէ, և զդես
հալածէ: յուղարկեաց թագաւորին բա

զում կլայեթ և արմաղան. թէ յուղարկէ զքո փեսայն՝ որ գայ իմ դուստրն բժշկէ: Հայնժամ աղաջնաց թագաւորն զփեսոյն իւր թէ գնայ. ևնա ելեալ գնաց: Իւ յոր ժամ գնաց առ թագաւորին դուստրն: Ասաց դեն, եսքեզ ոչ ասացի թէ աստ մի գար. և դու ընդէր եկիր: Հայնժամ փեսայ թագաւորին ասէ: ես եկի զի քեզ իմաց արարից. զի այն կինն ելեալ է 'ի հորոյն. և զքեզ կարի խիստ կուզէ: Ասէ թէ ուր է. ևնա ասէ թէ աստ եկեալ է 'ի դուըս դարպատիս: Իւ ասէ դեն, Այսիրուն համար զնա 'ի դուըս արգելէ. մէկ պահ՝ որ ես երթամ, 'ի վեց փախչիմ. և քեզ շատ բարութի առնեմ: Իւ այնպիսի բանիւ բժշկեաց զդուօտը թագաւորին. և թագաւորն ետ նմա բազում դանձա և առեալ գնաց: Հուցանէ: առակս Արդ հետ յէ դշանի կողը անզդամի, և բարկոցողի ոչ ելանէ 'ի հուն: Օ ի ստղօմնն հրամայէ. թէ լաւ է անտպատի բնտկիլ քան ընդ կնոջ անզդամի, լեզուանւոյ և բարկացողի:

Հեղ- Այս մի բարի. զատեալ ամ չարեայ. և երթային ձանտպարհորդք և վահուականք բանք բաղումք յաշխարհէ յաշխարհ. և այս բարի այլս 'ի մէջ նց: Իւ գնացին 'ի տեղի մի՝ որ ասէին թէ, երեք աւուր ձանտպարհը այլ ջուր չկայ. ԱԵկ ջոհոր կայ. և անտի ընդ այն այլ երեք աւուր ձանտպարհ այլ ջուր ոչ կայ. Իւ յայն ջրիորն ընա

կեալ կային երկու դեք: Եւ զինց մարդո
որ անդ ստանէը ոչ ելոնէը. և գնաց կա
բաւանն անդ. և ջուր զոր ունէին հառեալ
էը. չի այնժամ ասաց կարանան: ով առ
նու զիւր արեան գինն՝ և մոտանէ 'ի ջրհօրս
և ջուր տայ ամենեցուն: Օ ի ով մոտանէը
և ջուր տայր ամենեցուն: 'ի յետին որ զինքն
'ի վեր քարշէ ին. դեն կտրէը զպարանն՝ և
զմարդն 'ի ջրհօրն կորուսանէը: Եւ ասէ
բարե մարդն, թէ ինձ տուք զարեան գինն,
որ մտանեմ 'ի հորն, և ջուր տամ ամենե
ցուն: Եւ առեալ զարեան գինն, և եմուտ
'ի ջրհօրն՝ և առայր ջուր ամենեցուն հաւա
սար: Եւ յորժամ զինքն կտպեցին, դեն
է հատ զպարանն: և տարեալ զմարդն 'ի մա
ղաղայն որ կայթ 'ի ջրհօրն: և զի դեն այն
էր այլակերպ և դժնիկ սեադէմ: Եւ ասէ
'ի մարդն այն, թէ հաւանիս ինձ, և տսե
մարդն այն, փառք: Ի՞՛ որ զբեզ ստեղծեք
է, և յօրինեք զայդ քո կերպարանդ: զայդ
լոյս երեօք: զայդ ծովաչերդ: և սկսաւ
դովել զամ տեղիք նշ մի ըստ միոջէ: Եւ
էր անդ ժահահոտ գորտ մի: և ասէ գեն
ընդ այրն, թէ դորտն ինց ազգէ: Եւ էք
գորտն այն յոյժ աղանդի: և սցըն սկսաւ
դովել զնա մի ըստ միոջէ զամ տեղիս դոք
տոյն այնորիկ: Եւ յայնժամ էլ դեն և դոք
տըն մտին յայլներսի մաղազայն: և փախե
ցան յայլ կերպարան լուսափայլ: և եկին առ
այրն, և ասեն հիմի ինց եմք: զի մինն 'ի կը

ը՞՛ կերպարանեալ էր . և միւսն յաղջիկ ։
Եւ առաց այրն այն , ես գիտեի դուք հանց
գեղեցիկ է եք նաև ես այն որ համար զձեզ
յառաջ գովեցի : Եւ յայնժամ առեալ ըզ
նա դեն եմուտ 'ինեցսի մաղաղայ . և եցոց
նմա զմաղաղայն , յոր զմարդիկն սպանեալ
էր . և առե 'իյայրն՝ սոքա ամենեցեան ինձ
ոչ հուանեցան՝ վճ այնորիկ սպանի . Եւ
դու ինձ հաւանեցար , առ քեզ որ չափ և
կարես գանձ և մորդարիտ . և տկունս , ու
կի և արծաթ՝ և զնա խաղաղութեք : զի
դեն ուներ մաղաղայն : Եւ առե այրն թէ
շէմ կարեր տանիլ զի հորս խոր է և ըն
կերք իմ գնացին : Հայնժամ առեալ դեն
զմաղեայ տօպրակ մի , և ելից զնա ոսկով և
արծաթով՝ և ակաթէք պատուակոնօք . և
առեալ զինքն և զտօպրակն դանձուն՝ և եդ
'ի հորուն բերանն , և ասաց գնալ . Եւ դը
նացեալ է հաս կարուանին : Եւ նոքա տե
սին , և զարմացան , թէ ոսկ աղատեցաւ 'ի
դիւէն : Հուցանե առակս . ի՞ն արե , և խո
նարչ մարդոյն ի՞ն օգնական է . և դեն ոչ
կարէ չար առնել նմա : Օ ի ասե սակամոն
թէ արդարն յորսողաց փլծանի . և փոխանուկ
նը մատնի ամբարիշտն , և ինքեանք անկցին :

Հեր մաստուն աւադ էրէց մի կայք 'ի քաղաք
մի . կամեցաւ զորդին իւր քահանայ առ
նել . Եւ ժողովեցան քազում քահանայ ք
և եպիսկոպոսք . և յորժում յօրհնել սկսան
զնոր ընծայն . յայնժամ 'ի տեսել տարան

զնոր ընծայն։ Օ ի եր բարձր սանդուխ մի
և սունդիմտին գլուխն եր ղարմանալի դար
պաս մի։ և եր անդ բազմեւլ լուսափայլ
թագաւոր մի։ և համարս առնեցը քահնայից
լու բերին զծծը քահանայն՝ իսանդիստին
տան։ և բերին զինչ կերեալ եր ՚ի ժողովը
դենէն։ և կասլեցին ՚ի մի տեղ։ և բարձին
ծեր քահանային, թե առ և ել ՚ի վեր՝ և
համար տուր թագաւորին։ լու նա ոչ կա
րեր՝ զի բեռն ծանր եր և սանդուխն բարձր
և հրեշտակը հրեղէն մախաթով միսէին
զնայետեանց. և նա ոչ կարեր. ճիայնժամ
մինն ՚ի լուսաւօր արանցն ասէ թողեք ըզ
ծերդ, զի զոր ինչ առեալ որդւոյն է կեր
ցուցեր. լու յայնժամ բերին զնոր ընծայն
և բարձին զբեռն նր ՚ի վշ նր. և նա ոչ կա
րեր հանել ՚ի վեր. և զհամարն տալ։ լու
հրեշտակըն կարի խիստ միսէին զնայետ
և անց. և շիստ ցաւեցոյց զնոր ընծայն, և ՚ի
ցաւուն զարթեաւ, և փախեաւ. և ոչ եղեւ
քահանայ. ճիայնժամ ասաց եպիսկոպոսն
թե քեզ զինչ պատահեցու. որ չլինիս քա
հանայ. ՚ի բաց նոր ընծայն թե ան որինձ
պատահեցաւ. թե քեզ եր պատահեալ. յա
ռաջ դուն պիտի փախչեիր յեպիսկոպոսու
թե. զի ուզոնէ առակս։ ՚ի ե ու ուտե
այն վճարէ. և զինչ մարդ որ ուտե և ոչ
վճարէ, ինքնին տալոց է համալն առաջէ
թագաւորին յորժամ դայցէ։

լու իմաստուն ճարտապետ մի. և ուսու ճին

Յանձեր զամ զիմաստութիւն իւր զոր գիտէք
աշակերտին։ Եւ երիս բանս ոչ ուսուցա
ներ։ վն այն զի կարի իմաստուն եր աշա
կեցոն իւր։ և յորժամ ուսանէր այլ ոչ կե
նուր իմօտն։ զի յոցժ սիրէր իմաստասէրն
զաշակէրտն վն խոնսըհօւթեն։ Եւ ասէր
նմա որդեակ, կաց առ իս մինչև վերջին
աւուրն իս։ և զոյն երեք բան խրատն ու
սուցանեմ քեզ՝ և գնա խողաղութք, և այլ
ոչ ինչ պակասն քեզ։ Եւ նա եկաց առ նմա
մինչև յոր մահունանն։ Եւ յորժամ հիա
ւոնդացաւ, և քիտաց զվախճանն իւր. յոյն
ժամ ասաց ցաշակերտն իւր՝ Եկ ասեմ. Եւ
քեզ խրատն։ Եւ ասէ ցնա մէկ զքո ազէկ
օրդ վատի մի տար. երկու յետնուց ՚ի վել
ձանապարհ մի գնար. երեք զինչ աչօքտ
տեսնուս զոյն մարդոյ մի ասեր։ Ո՞եռաւ
և թաղեաց զնա. և ել գնաց ՚ի բաքաք մի։
Եւ ետես անդ գեղեցիկ դուռն մի բարձր
և յառաւօտն աւելեաց զդուռն, և ջուր ցա
նետց, և գնաց։ երկու օրն զայն արար. և
երեք օրն աշէեցան, և ըմբռնեալ արան ըզ
նա առ գրան տէրն։ Եւ ասէ պարոնն.
ուստի ես, և նա զիրտւն ասաց. և ետեսպա
բոն զաղայն, զի կարի գեղեցիկ եր, և իմաս
տուն։ և ասէ ցնա։ որդեակ մեր թագա
սորին որդե շունի. և դու կամիս՝ և տարայց
զքեզ՝ զի եղեցիս որդէ գիր, և ժուռանդ ա
թուռոյն։ Եւ ասէ, դու գիտես տէր իմ։
Եւ առեալ զնա առ թագաւորն տարաւ

նառ թագաւհին. և արարին իւրեանց յութ
ուի, և եղիւ օրդի թագաւորին. լու յաւ
ուր միում եւ թագաւորին յորս էրեոյ. և
ուներ թագաւորին զմատանի մի, որ յաջո
ղութե տլիսէ 'ի վրա ականն գրեալ էր. և
զայն մուացեալ թագաւորին 'ի ներքև բար
ձին. լուսաց յորդէգրին իւր. թէ 'ի ներ
քե բարձին մուացայ զմատանին. գնաւ և
ըեր զմատանին յաջողութե. լու նու եւ
յերիվար, և գնաց զմատանին տոնուլ. և
ետես զմէկ նայիպն յանկողին թագաւորին
և նա էտո զմատանին, և գնաց. և ոչ ու
մեք յայտնաց զբանն. չ այնժամ իւրը
հուրդ արարին նայիպն և թագաւորին. զի
յորժամ գոյցէ թագաւորին սպանանել
տան զորդի թագաւորին. լու 'ի դաք թա
գաւորին գնաց թագուհին ընդ առաջ և
զուր մատնեց զանմշղ մանուկն. թէ յօր
ժամ եկն 'ի դիշերի տանել զմատանին և
զատապարտեաց զիս. ուկ կինն պետաքարէն
զյօսէ փու և թագաւորին յամաշելոյն ոչ սպան
զմանուկն. լու ուղարկեաց զնու այլում
թագաւորի որ ընդ իշխանութե էր եղեալ
իւրն. և գըեաց առ նա գիր այսպէս: լու է
յորժամ գայ թղթիս բերողն առ ձեզ
զգլուխն կտրեցէք, և յիս ուղարկեցէք:
լու մատնահտրեցին զթուղթն արքունա
կան մատանեաւն. և ետուն յորդէգիր թօ
գաւորին. և առեալ գնաց: լու գրեալ
կայր 'ի մշջ թղթին. եթէ առէ, օրդ ի մ

թագաւորին, կամ նայիալն, կամ հաւասար
ըն իմ, մի լսեք նց՝ հատեք զգլուխն: իւ
առեալ զթուղթն գնաց, և յորժամ յե
տինքն մօտ եղե՛իքեօդ մի. յեշեաց զբանն
իմաստասիրին թէ յետնուց 'ի ճանապարհ
մի գնար. յայժամ զտապլպազն եզարկ' և
ել այն նայիալն զոր ետես յանկողին թագա
ւորին. եկն առաջ և առեալ տարաւ 'ի տուն
իւր, և ասաց. հանդիր, կեր, արք և ու
բախլեր. և տուրն. և քեղ իսաբար բերեմ
և նա ետ զթուղթն: և առեալ գնաց: իւ
հատին զնը գլուխն, յորժամ կարդացին
զթուղթն. և ետուն յայլ ոմն մարդ՝ որ ու
ներ, և բերէք 'ի գիւղն. և զայն էաւ որ
դի թագաւորին տարեալ ետ 'ի հայրն: իւ
տեսեալ զայն զարմացաւ թագաւորն. և
գիւտաց զբանն՝ որ յլ. յ էր յաջողեալ. իւ
ասէ ըզդեակ զինչ գործեալ է. քո: զի քեզ
էր որոգայիշտ պատրաստեալ. 'ի քո որո
գայթննա անկաւ: իւ ասաց 'թէ դաւիթ
ասէ. թաքուցին ինձ զորոգայիթ. և ան
կան ինքեանիք 'ի նոյն: ի ուցանէ առակօ:
թաշ մարդ մարդոյ չար առնէ. և յորժամ
որոգայթ ձդէ և որսայ. նա ինքն պիտի
անկանի յորոգայթն. և չար մարդն պիտի
գայ չարի. ոող ասէ դաւիթ: վորեցին
առաջի իմ խորիորտրատ' և անկան ինքեան
'ի նոյն: իւ ասէ, բարի արա, և չարչի
մնաց: թափ ասէ սալումն. թէ արդարն յոր
արդաց միրժանի. և վորսանակ նը մտանի ամ

բարիշտն : Եւ թէ ոք մարդոյ ամօթն ծագ-
կէ . նա Ի՞ն իւրն պիտի ծածկէ ողի որդի
թագաւորին . բազում բարութե տէր ա-
ըար Ի՞ն : Եւ հրամայէ աւետարանն մի
գատէք , և ոչ դատիցէք . մի պատժէք , և
ոչ պատժեցիք . և այլն :

Ար պատանի մի աղօթարար՝ որ զամազո Նից
թըս իւր աւենին կատարէք . և այլ բա-
զումաղօթս աւանձին կատարէք , և մատու-
ցանէք Ա. Ե. Եւ սատանայ կամեցաւ զմա-
նուկն զայն 'ի փորձանս ձգել . և յարոյց ըզ
կախարդ մի , որ ասաց 'ի տատանին , թէ
եկ 'ի տուն իմ և զոր ինչ խնդրես յինէն ,
ասաց քեզ : Եւ նա գնաց անմեղութը ըզ .
Տետ կախարդին : Եւ կախարդն տարնաւ-
զնա 'ի տուն իւր՝ և փակեաց զդուռն իւր .
և եմոյծ զնա այլ ներստգոյն տուն . և ա-
սաց ցպատանին՝ դու կացիք առա՞ մի՞ ըն-
եւ եկից և նա եկաց անշ : Եւ կախարդն
ելեալ դնաց և յուշացաւ մինչև ցերեկոյ .
իսկ պատանին աղօթելոյ ոչ դադարէք .
Եւ յորժամ եկն կախարդն , և գիշեան ուն-
նաղաղեալէք : և ելքեք որկու ձիս և ասաց
'ի մէկն դու հեծիք . և 'ի մէկն ես . Հեծուն
և գնացին . և պատանին ոչ գիտէք թէ ուր
ատնէք զինքն : Եւ գնացին անհուն դաշտ
մի . և դաշտն լի էր եթէ օպացւովայ : Եւ
կայր 'ի մէջ դաշտին սեաւ ըլուք մի , և 'ի
վը սեաւ ըլուքն ըարտափի մի 'ի սեաւ ըստ
տախին կայր սեաւ թախա մի . և 'ի վը

սեաւ թախտին կայր սեաւ թագաւոր մի
բազմեալ : Եւ դնաց կախարդն առ սեաւ
թագաւորն . և ասաց՝ այն սեաւ թագաւորն
ցկախարդն : Ծակ իմ չարադրատ մշակ՝ այ
սօր ինչ ես արարեալ՝ և կամ ինչ ես վաս
տակեալ : Եւ ասե կախարդն . թէ զայտ
պատանիս բերե՝ որ երկիրպագանէ քեզ :
Եւ թագաւորն ասաց ընդ պատանին . ով
պատանի . թէ երկիրպագես ինձ, զքեզ հա
զարապետ կագեմ զօրաց իմոց : Է այնժամ
աղօթքն 'ի միտն անկաւ՝ զի մօտէօ տուաւո
որն, է այնժամ ասաց պատանին, թէ ես
սովորեմ սյսմժամու երկիրպագաննէ լ՝ Քնի
որ խաչեցաւ վշ մեր՝ և ազատեաց զհոգիս
մեզ 'ի դժոխոց՝ և 'ի ձեռաց սատանայր : Եւ
անկեալ երկիրէպագ ընդ արևելս՝ և օրէ
նեաց զլիճ : է այնժամ եղն հայթ մունք,
որոտմունք ահագինք . և պատանին յուշա
թափայլ անդ . և յորժամյուշաչերեալ՝ ել
'ի վեր՝ և զու քը ետես բայց զինքն 'ի մէջ
անհուն գաշտին . և հրեշտակն եցոյց զնա
նապարհն՝ և գնաց 'ի շենք . և պատմեաց զե
ղեալ գործոն : է այնժամ լունեալ թագա
ւորն . և տարաւ զպատանին առ ինքն՝ և ասե
Ավ ըարի պատանի, ես յերուսաղէմ պիտի
դնամ, եկ տանիմ զքեզ ընդ իս՝ որ երկիր
պագանին Քնի, և նը գերեզմանին . և ամ
տնօրինսական տեղեւացն Քնի Վ. Տ մըրոյ :
Եւ դնացեալ թագաւորն՝ եաւ զպատա
նին 'ի հետ . և յորժամ երկիրպագեաց Քնի

և ԱՌ տնօրինականցն . և յորժամգնացին եր
կը բապագանել ինչն և թագաւորն . ՎՐԵ
պատկերն խօսեցաւ , և ասաց . ասաց . ովզ պա
տանի 'ի միւս անգամ գալատեան իմոյ քեզ
ըեւը հազարաց ՏԵ առնեմ . փոխանակ այ
նորիկ՝ որ առաջի զօրացն դիւաց ինձ եր
կը բապագեցեր անահ . և զիս Ի. Տ դաւանե
ցեր և հաւատացեր . ՀՅ ուցանէ առակութե
Ք. Պաղօթառերն յամ չարեաց փրկէ և յամ
փորձանաց դիւաց . և յայն կեանքն փոխա
ռեր հատուցանէ . Ա. Տ հրամայէ ուետա
բանն ՎՐԵ . թե ընդ միոյ երեսուն . և
ընդ միոյ վատսուն . և ընդ միոյ հարիւր .

որ ունեցի ականջս լսելոյ . լունեցէ .

Լ ՊՈՆԵՍՆ և արծունին եղեն եղբարք . և ԶԵԿ
միամտութիւն արարին , և զերդումն և դա
շինա եղին . որ զորս 'ի մի տեղ բերեն և
ուտեն . Ա. Ե յորժամաղոնեսն որսոյր՝ գը
նայր արծունին և 'ի մէկ տեղ ուտեին . Ա. Ե
յորժամ որսայր արծունին առնոյր զորմն ,
և երթայր նստէը 'ի բարձր վէմօ . և աղո
նեսն ոչ կարէը ելանել անդ . Ա. Ե գիտոց
աղոնեսն զնենգութիւն արծունոյն . և ասէ
ովզ եղբայր , նենքաւոր և ազուհ երեխո , և
աւազակ . ՀՅ ուցանէ առակու : Ա. Ե մարդ-
հետ ընկերոջ ծուռ լինի . նմանէ գողոց և
աւազակաց . և յուդայի . և մարդասպանի :

Լ Մ մի ցանեալ եր յընկզի ծառի տակն ԶԵԿ
պարտեզ մի ձմերուկ՝ և 'ի ժամ պողոյն
եկն ետես ձմերուկն մեծամեծ . և հայեցու

՚ի Ծառն՝ Ետես զընկուզն մանրագոյն. Ե
ասաց. Հը Ի՞՛Ծ, զամ զորինչ ստեղծեր՝ ՚ի
կարգի է և նմանաւոր. բայց այս երկու պը
տուզս անդէսլ է և աննման. ՚Ն և այրն
պառկեալ կայը ՚ի Ծառին տակն՝ և վեր
հայեր. և հօամանաւն Վ. Շոստեաւ ընկուզ
մի՛ ՚ի Ծառէն. և կարի խիստ դիպաւ ՚ի Ճա
կատն, և պատառեցաւ՝ և ել արիւն. ՚Ն և
այրն ելեալ աղաղակէր առ ՚Ն Ծ, և տոէր.
Հը Ի՞՛Ծ, զամ զօր ինչ ստեղծեր՝ ՚ի կարգի
է և նմանաւոր. և ով ոք քոյ ստեղծուածոյն
բան ասէ. նու Ճակատն քան զիմս պիտի լի
նի. և թէ ձմերուկէր ընկուզն՝ զիս պիտի
սպանաներ. Օ ՚ի այրն ասաց. թէ ձմերու
կըն պիտեր զնկուզի տերն. և ընկուզն ՚ի
ձմերուկի թուփն. չի ուցանէ առակու թէ ե
ամ մարդ ասէ զամ զօր արտը ՚Ն Ծ բարի է
և ամենենին նմանաւոր. և մարդն ոչ պիտի որ
Վ. Շոտեղծուածոյն բան ասէ և ոչ հուանի
և ոչ ասէ, խոտան է գէշ. վայ ինձ վայ:

Ձեր ՚Ն մի զիւր ժամանակն ՚ի մեղսէր. և
ազգի ազգի չորեօք լցեալ. և քնաւ ոչ
հիւանդացաւ. ՚Ն յաւուր միում գնաց
հնջեաց ընդ հովանեաւ եկեղեցւոյ միոյ և
եկն ՚ի զղջումն և ելեալ սկսաւ եկեղեցի շի
նել. ՚Ն յորժամ կատարեաց զեկեղեցին,
հիւանդացաւ զցու մահուն. և ասաց ոյրն
Տը Ի՞՛Ծ, սցս քանի ժամանակէ ՚ի մէջ մե
զաց էի, և ՚ի մէջ չարեաց՝ և ոչ հիւանդա
ցայ. և յորժամ զէ կեղեցի շինեցի հիւանդա

ցայ՝ և մեռանիմ. մի թէ. եկեղեցի շինելն
անընդունելի է: Եւ 'ինոյն ժամն երեւեալ
պահապան հրեշտակն ասաց: թէ մի հա
կառակ լինիր. Ի՞՞ծքեզ ողորմեցաւ. և բո
պեկեղեցի շինելն քան զամ գործ լաւ հա
մարեցաւ: Հուցանէ առակս: Ով զոջա
նայ, և 'ի մեղաց գառնայ. Ի՞՞ծ զմեղսն նր
ոց յիշէ. և Ի՞՞ծ կամի. որ մարդն քարի
գործէ և ապա մեռանի. զի իւզն արժանի
լինի. զի Ի՞՞ծ ողորմած է:

Եկեղեցին պարծեցաւ 'ինը իւր և ասաց
թէ եմ տաճար և տուն Ի՞՞ծ Եւյիս
դան քահանայք և ժողովուրդք, և աղօթեն
և մատուցանեն զբատարագ՝ և հաշտի Ի՞՞ծ
ընդ աշխարհն՝ և մեղաց թողութիւ լինի:
Հայնժամ գայ ջաղացն, և ասէ ցեկեղեցին
թէ զինչ ասես Տշմարիտ և արդարէ: բայց
դու զիմ երախտիքն մի մոռանար. որ գիշեք
և ցերեկ աշխատիմ, և դատիմ, որ ուտեն
քահանայք և ժողովուրդք՝ և ապա գան առ
քեզ աղօթեն, և երկիք պարանեն Ի՞՞ծ
Հուցանէ առակս: Աւէ կան աշխարհի մար
դեկք, որք հանապազ գատին, և աշխա
տին ոսպ մեղու. թագաւորք, և իշխանք, և
քահանայք, և ժողովուրդք; և ապա մար
դեկք ուտեն զվաստակս, և ապա երթան
յեկեղեցին, և յիշեն Ի՞՞ծ, և օրհնեն:

Եզզն և ձին խօսեցան ընդ միմբանս: և ա
սաց ձին ընդ եզն. թէ դու ով ես: և
կամ զինչ պէտք ես: Ի՞ս ձի եմ՝ որ թագ...

ւորք՝ և իշխանք՝ և պարոնայք կազմե՞ն զիս
ոսկի զաթդով՝ և բաղմին՝ ի վլր իմ։ Եւ ա-
սաց եզն թէ ամէն աշխարհի պարծանք
ես եմ՝ որ վաստակիմ, և շարքարիմ. և խան
ձիմ. և ապա դու և թագաւորդ և ամ ժո
ղովուրդն ուտեք զվաստակն իմ։ Եթէ իմ
վաստակն ոչ լինի. դու և քո թագաւորն
մէկ հետ մեռանիք. և դու երախտամուաց
էր լինիս։ Հուցանէ առակս։ Ուէ մարդ-
կայ՝ որ աշխատի քան զեզն. և կայ մարդ՝ որ
հանապաղ Ճի հեծնու, աւերածէ աշխար
հի. և թէ աշխատաւորն ոչ աշխատի ոսկ
եզն. նա մեռանի ինքն և հեծնօղն.

ՀԱՅ Ի՞նասուն մի քեռնակիր բարձեալ ունէր
յինքն մէկ հակն մահադեղ. և մէկն սու
սեր սպանման. և գնացեալ դէմէառ՝ ի
նեղ տեղաց մի ՚ի ճանապարհին, և ոչ կա
ըեր անցանել. Եւ յորժամ նեղաց զինքն՝ ի
մէկ դիմէն սուսելն խոցեցան՝ և մէկ դի
մէն մահադեղն հեղաւ. և սպան զնա։ Հու-
ցանէ առակս։ Ուէ քեռնակիր մարդս. որ
պիտի բարին բառնայ հանապաղ ՚ի յողն
իւր. և մարդն յիմտրեալէ ՚ի ձեռն սատա
նայի. և փոխանակ բարւոյն մեղք բարձեալ
՚ի յողն իւր՝ ոսկ սուր և մահադեղ նմա-

ՀԱՅ Ի՞նուրդն բնութի ունի՝ որ հանապաղ ըզ
ըզյնն ոչ գտանէ և զգետնի հողն՝ ի վլր
տոյ՝ և ՚ի մէկ տեղ ոչ դադարի. Իսեն թէ
ինքն իւր հոտոյն տեղեաց ՚ի տեղի փոխի.՝
զի գիտէ թէ հոտն ՚ի տեղեացն է աստ և

անդ հողն 'ի վեր տայ . և գեշ հոտն յինքն
է . չուցանէ առակս . իձէ կան մարդիկը
յաշխարհի՝ որ միշտ և հանապազ տեղեաց
'ի տեղի փոխին՝ զի անհանգիստ են . և գե
շահոտ յանհանգստութէն . 'ի արձեալ ցու
ցանէ . որ բնութի քարի է գործքն չար
մարդոյ . նմա անդեալ թունի և ասէ զնա
մահու չափ՝ և անհանգիստ պահէ իւր ըզ
չարն ոչ խայտ առակի :

Ենդանի մի կայ 'ի ծովն խօստ անոխա չլը^ւ
կալ և անիմաս . և խոտ արածի՝ և մէջ եղ
չիւր կայ 'ի ճակատն . և ծայրն 'ի վայր է .
և խաչոնման եղջերովն երթայ զծովն խառ
նէ . և ջուրն քաղցրանայ . և ընկէ իւրն , և
զինչ . որ անդ կենդանիք նմա հային , որ եթ
թայ 'ի ծովն և խառնէ զջուրն՝ զի ինքեանը
ըմպեսցեն . չուցանէ առակս . իձէ ամարդ
չարութի ոչ ունի յԱ. ուղ այն կենդա
նին . և բարի մարդեք վարդապետք , և ճը
դնաւորք . և ընտրեալք մարդիկը են , որ ը
ցունին զքարութի . և նը կարօղեն . դդառն
քաղցրացուցաննէ՝ զքարն 'ի բարի դարձու
ցանեց :

Չշուն բնութի և ստհման է . որ 'ի դժո չլը^ւ
շարին տեղ ընկնի քամ շաղախրի . այլայն
տեղովն չի գնար՝ 'ի մէջ կենդանեաց և աւ
նասնոցն քան զէշն յիմար ոչ կայ . և աշապն
իշուն յիմար ասէ . և մարդ մարդոյ ասէ
քան զէշ յիմարես . չուցանէ առակս .
Չմարդն որ փորձեալ ես մէկ հեաւնա

այն է զոր տեսեալ ես . և մարդն 'ի վը իւր
բանին հարկեռը պիտի կենայ . և զայն ունն
օր փոքքեալ է մէկ հետ նա այլ անձն ոչ
առնու . և թէ առնու նա քան զէշն յիմար
է և այլ ան գէտ է :

ԶԼ Ար այր մի՝ և ունէր կին մի անզգամ . օր
ու մի լուտ յիմաստնոց՝ թէ աղէ կութի այ
րա 'ի ծովն ձգէ և վատի մի մար . և սպան
սովորութի և սահմանք արար իւր . որ ամէն
օր մէկ հայ տանէր և ձգէր 'ի ծովն . և մէկ
ծովային գոյց և առնոյր զհայն՝ և տանէր
թագաւորին . զայս աւուր միում ասաց ծո
վայինաց թագաւորին . թէ զայն մարդն քե
րէք՝ որ զհացն 'ի ծովն արկանէ . որ ես զիւր
աղէկն առնեմ . և այն ծովայինն զհայն տա
նէր թագաւորին . եկն յայն տէ զին որ զհա
ցն 'ի ծովն ձգէր : Եւ յոր ժամ է արկ 'ի
ծովն՝ ձայնեաց թէ մի գնար : Ե՞ր թա
գաւորն ասաց թէ յիս բերէք զայն մարդն
որ զիւրն աղէկ առնեմ , և ես այն եմ որ ա
մէն օր զհացն թագաւորինն տանիմ , օր ուտէ
Եւ խրատեաց զմարդն , թէ ինչ որ տայ
քեզ՝ մի առնուր . և տասա , մէկ հեղ բեր օր
լեզու իմ 'ի բերան քո հասուցանեմ : Եւ ան
ցոյց զքող յերեսս մարդոյն . և առեալ գնաց
առ թագաւորն : Եւ թագաւորն ասաց՝
ով մարդ՝ ուզէ զինչ կուզես՝ տամքեզ . և
նա ասաց թէ բեր լեզուս 'ի բերան քո հա
սուցանեմ : Եւ իբրև հասոյց զչեզուն 'ի բե
րանն յայնժամ ուսաւ ամ կենգանեաց լե

զուս. գաղանաց, և թռչնոց, իշտ յորժամ
ել 'իծովէն, և գնաց պառկեցու 'ի վիմին
ասկն, իշտ եկեալ թռչուն մի նստաւ 'ի
վր վիմին. և ասէր, թէ այս մարդո ոչ զն
տէ զի՞չ կայ թաղած 'ի վիմին տակն. իշտ
ասաց նմա ծովային թագաւորն. թէ բանդ
մարդոյ մի ասեր. թէ ասես չես ապրիր. և
զոր լուսու 'ի թռչնոյն ել և է հան 'ի վիմին
տակն. և տարաւ 'ի տուն իւր. իշտ կինն
խոշտանկեաց զայրն իւր, թէ այս ուստի է
և նա երկնչեր 'ի մեռանելոյ՝ և ոչ ասէր:
իշտ յորժամ կարի ստիգեաց անզդամ կինն
այն զայրն իւր թէ ասա. չի այնժամ խոս
տովանեցաւ մարդն, և հաղորդեցաւ. զի
երբ ասէր մեռանէր: չի այն գիշերն իսօրը
զըն երեք անգամ ծափ է զարկ՝ խօսեցաւ:
իշտ շունն հաջեաց, և ասաց. թէ ուրախու
թը ծափտած՝ և խօսիս. վազն պիտի մեք
տէրն մեռանի. և մեք անտէր մնամք: չի ա
խօսօղն ասաց՝ թէ ես ինչ առնեմ թէ մե
ռանի՞ ես քառասուն կին ունիմ, և իմ շուք
մըն պահէ ղամ: իշտ շունն ասաց թէ խիստ
անզդամ չարէ ասաց խօրօղն՝ թէ այդ բանդ
հեշտ է. երբ լուսանայ, թողերթայ 'ի լեռ
ուն և կտրէ զքառասուն կազնէ ջալոտ: իշտ
ասէ ցկինն իւր՝ թէ ասեմ զքառասուն:
և կինն յանձն է առ. և յորժամ զքառասուն
կալնի ջալոտ մանրեմ 'ի վը քու սպա դիտեն
առ զքառասուն. և յորժամ կարի զօրու. թը
է հար զկինն մէկ անգամ. ասաց ինն թէ

ինձ ոչ ալիտի պատճառն այն։ Եւ այրն աւսաց՝ խաղաղեաց՝ որ ռւսուցանեմքեզ։ և կինն երդումն էառ յանձն թէ այլ ոչ հարցանե զպատճառն թէ ռւսուի է։ Հուցանե զառակու։ Ու շատ մարդ կայ՝ որ զխորհուրդն կնոջն առէ։ նա կինն զայր 'ի գլխոյ հանել առայ։ Եւ պարտէ մարդոյն որ զոմբ բարութիւն առնէ կնոջն։ զի մի մարմին են լայց զխորհուրդն ոչ յայտնէ այսպիսւոյն

Ավել

Եր այր մի, և ռւնելը կարի սիրուն սիրելի մի։ և դնաց այրն այն 'ի գինարքուսն 'ի մաժլիս։ և սիրելին անդ ոչ եր։ Եւ իբրև խորին գիշեր եղեւ։ յիշեաց զսիրելին իւր՝ և գնաց առ սիրելին 'ի մշ-նշիսն։ և սիրելին մշ-նշարեաց զնա։ և նստոյց առ ինքն։ և անդ քառասուն մարդ կտոր՝ և ամէնն գաւաթեատուն։ և սիրելին ոչ ետ՝ զի խիստ գինով էր։ և խնսոյեաց 'ի նա։ Եւ յորժամ անկու ՚ի գինւոյն առեալ զնա 'ի շալակն՝ տարաւ ՚ի տուն իւր։ Եւ ասաց դու ով ես որ տանիս զիս՝ և նա տաց ոչ նանացես զիս եղ քայր, և յայնժամ գիտաց՝ որ սիրելին էր և ասաց թէ ամենեցեան ինձ գաւաթեատուն և դու ոչ։ Հայր 'ի վը գլխոյն, և ծեծեաց զնա մինչեւ 'ի տուն։ և սիրելին ոչ եթող զնա մինչեւ պառկեցոյց զնա և անկողնով ծածկեաց։ Եւ երբ լուսացաւ զեղեալսն՝ և ամաչեր։ Եւ ասաց կնոջն զենէք զզուարակն՝ և քերէք զմեր սիրելին՝ և պատունմք Հուցանէ առակու։ Ամբոք մէկ հետ՝ կամ եր

կու՝ կամ երեք. զսիրելոյ շաւվոն վերցն
է. նա յետին խայր պիտի լինի. իւշ յոր
ժամ գնաց սիրելին թէ՝ իտունն մեծարէ
զմիւս սիրելին, անկաւ յոտս նր՝ և ասէ. ով
եղրայր, մի մեղադրեր ինձ. իւշ միւս սի
բելին ասէ. ով եղբայր, համբերելով լի
նի՝ որ չարն ՚ի բարի գառնայ. և լինի զո
շարակն պարարակ.

¶ ունենին ասէր ընդ ձիթենին՝ թէ ես ՁԼԸ
կարմիք նուռն ունիմ. և աղէկ եմքան
զքեզ. և ձիթենին ասէր ընդ նունենին.
թէ ես պտղատու եմ, և ձէթ շնորհեմ
լուսատու մարդկան. ջնուցանէ. նունենին
զօնագաւորն. և ձիթենին զքահանայն.
քանզի թէպէտ և գեղեցիկ է թագաւորն
այլ ոչ աժէ ՚ի քահանայն, քահանայն աժէ
՚ի թագաւորն. զի քահանայն հալածէչ է
խաւարի՝ որ հալածէ զիսաւարն ՚ի հոգւոց
մարդկան.

Ձուկն յորժամ ՚ի ջրոյն ՚ի դուրս ելտնէ ՁԼԸ
նա մեռանի. ջնուցանէ. թէ մարդն որ
՚ի պտղուիրանացն. լ. Շ ՚ի դուրս ելտնէ
նա մեռանի հոգին. և յետ մտհուն հոգին
և մարմինն տանջի:

Ձուկն յորժամ ՚ի կեռն դայ և առնու. նա
մեռանի ՚ի ձեռն կորթին. ջնուցանէ,
ջնորժամ մարդն ՚ի մեղքն երթոյ և դոր
ծէ, նա մեռանի ՚ի ձեռն ստամետին. ուզ
մեռանի ձօւկն ՚ի ձեռն կարթին.

Ձմաստասէր ոմն ազքատ ռւնէր ծոյլ որ ՁԼԸ

գիս՝ և 'ի ժամ՝ մահուն կոչեաց զորդիսն։
և ասէ։ Ով որդեակը բազում գանձ կայ
պահեալ 'ի հօրցն իմոց յայգին մեր։ իսկ
զտեղին ոչ ցուցնեմ ձեզ այլոր աշխատի
և խորագոյն փորէ, նա գտանէ զգ անձն։
Եր յետ մահուն հուն, սկսան որդեքն
ջանալ մեծաւ աշխատութեք և խորագոյն
վարէին և ամէն մէկ իւրն ջանոյը զի ինքն
գտցէ զգանձն։ Եր սկսաւ այգին աճել,
և զօրանալ և ետ բազում պտուղ և ելից
զնն գանձիւ ։ Հուցանէ առակս ։ թէ մեծ
բարի է աշխատանքն ։ և շատ օգուտ է յայս
կեանքս, և յայն ։ Խոկ յոյլքն, ոչ աստ բա
րի ապրին ։ և ոչ անդ վայելեն, ող ասէ
չերն ։ յուլից, և ծուլից փակեալէ դուռն
արքայութեն։

Տիր ։ սի յառակաց՝ թէ այր մի զգայլն բըռ
ոնեալէր ։ և զոտնեցն կապեալ և 'ի վը
իշուն բարձեալ տանէը 'ի տուն ։ և մարդիկը
'ի գէմ գիպեալ տսեն, թէ այդ ինչ է որ
իշոյդ ես բարձեալ ։ Վսէ այրն ։ թէ կու
տանիմ 'ի տուն որ էթեն, և իմ տըլոյց
բերանն թանայ ։ Հայնժամ ասէն արքն ։
ով տիմար, դա զամէն աշխարհիս կթան
է հատուցեալ ։ զայդ կթան կու տանիս ։
Հինդ ։ սի յառակաց՝ թէ գայլ մի ելանէը 'ի վը
լերին ։ ետես 'ի ստորոտ լերինն գեհ մի
ու խարաց, և ասաց խաղաղութեն ընդ ձեզ
։ ուկ ծերագոյն խոյ մի յոչ խարացն ասէ
ցընկերմն ։ և զբարք թէ պէտ խաղաղութեա

աւետարանեն՝ ապա դուք ամեն մէկ ձեզ
ճաբարարեք :

¶ սի յառակաց՝ թէ այր մի՛ զէշիւր կորու չխու^Ճ
սեալ էր. և խիստ աղէտալի ՚ի շուրջ
գոյր, և խնդրեր. Եւ տեսեալ գայլուն
ասէ այր դու զինչ խնդրես : ¶ սէ այրն ով
գայլ զիմ իշուկս կորուսեալ եմ. և չեմ գըտ
նուլ. ¶ սէ գայլն, ով այրն զքո էշն ես գը
տի : ¶ սէ այրն բեր զէշն՝ որ տամ զքո գըտ
նելէն : ¶ սէ գայլն, ով այր դու՝ զքո էշն
՚ի չօմուռն էր անկեր. և ես երեք օր 'ի հե
տըն եմ դատել. և ապա կարացի 'ի դուրս
քարշելք Եւ 'ի վարձին տեղն զէշն կերի.
գիտէ և որ աղքատ մարդ էիր. և ինձ վարձ
չկարեիր տալ :

¶ սի յառակաց. թէ այրի ոմն ունէր տա
սորն այծս. և ունէր որդեակ մի. և որ չխու
դին այն յամեն օր տանէր արածէր զայ
ծերն : Եւ մայրն յամեն օր շերեփ մի ջուր
լոյր 'ի կաթն. և 'ի խափ առյր. և ասէ որ
դին ցմայրն իւր. թէ էր առնես զայդ միտ
սըդ, որ զջուրն 'ի կաթն յնուս. և 'ի խափ
տաս : ¶ սէ մայրն՝ որդի մեր կաթնս քիչ է
այնոր համար առնեմ թէ քիչ մի աւելի
լինի մեր կաթն. որ մեզ ձմւան թագան
լինի : Իսկ յաւուր միում մինչ դեռ արա
ծէր մանուկն զայծիսն. փոքր մի ամպ ծը
նաւ յերկինքն, և եկն անձրե. և եւ հեղշդ
և տարեալ զայծիսն ելից 'ի գետն : Իսկ մա
նուկն եկն յարեւու առ մայրն դատարկութ

և միայն փայտն ՚ի ձեռքն։ ՚սէ մայրն, որ
գի ուր են այծքն։ և զի՞ արդ յարեռու ե-
կեր այսօր։ ՚սէ որդին, մայրիկ իմ։ այն
շերեփ ջուրն, զը ՚ի կաթն խառնէիր, և
՚ի խտի տայիր։ նա ժողովեցաւ, և հեղեղ
դարձաւ։ և եկեալ զմեր այծերն տարաւ
՚ի գետն ելեց։ չչուցանէ առակս։ իմէ ՚. Ե
դատաստանն արդար է։ որ թէ պէտ զկա
տարեալ հատուցումն զրկողացն ՚ի հանգեր
ձեալն պիտի առնէ, նա զչաշնին ՚ի յայս
կեանքս կու հատուցանէ։ Ո որ տեսնալ
մարդկան հաւատան՝ թէ գոյ հատուցու
մըն ՚ի հանգերձեալ դատաստանին։ և առցէ
իւրաքանչիւր ոք ըստ գործոց իւրոց։

Ճիզ ՚սի յառակաց թէ ՚ի բաղդատ քաղաքն
Հիւր մի ճարտար արունեստիւ։ երեք
տմ աշխատեալ։ և ՚ի յամբը ըստի կտէն սե
ղան մի յիշեար ձգեաց զանազան յօրինո
ւածովք՝ որ ոչ եր տեսեալ ակն մարդոյ
այնպիսի ինչ։ ՚ըւ տարեալ թագաւորի
քաղաքին այնորիկ։ կարծէր թէ քաղաք
կամ գիւղ՝ կամ այլ ինչ պարդես տացէ
նմա։ ՚սկ նր տեսեալ զարմացաւ։ և ուրա
խացեալ են նմա հաղուր սպիտակս՝ և նր ա-
ռեալ զսպիտակն։ և ելեալ արտոքոյ գը-
րանն նստաւ արտում։ ՚ըւ կամէր ՚ի յետ
առ թագաւորին յուղարկել։ և մինչ զեռ
տըտում նստեալ եր ՚ի դրանն։ եկն ոյք մի
և ունէր ՚ի ձեռքն իւրում սալսցով մի վարդ
և տեսալ զհիւսն տըտում։ ՚ըւ հարց, թէ

այր դու՝ ընդեր ես տրտում, զիւշ պատ
ճառն քո: Հայնժամասաց: Թէ երեեք
տարին որ ՚իյամբը բաւեկան չարշարանոք
զսեղն մի շինեցի, որ ՚ի հազար հիւսեն
մէկն չեարե շինել այնպս: և բերի թագա
ւորին՝ թէ ինձ գիւղ կամ քաղաք մի տայ:
Նա զայս ազար գըամս ետ: կուզեմ որ յե
տուրը կեմ: Եւ այըն որ սալայովն վարդ
ունե՞ ասէ ցհիւսն՝ դու ըզորդ ես: այս
թուաւորս զփեշոփարի հարկիսն չդիտէ:
Ես այլ փեշոքար եմ: և այս չափ տարին
յայս գուռնս կուգամ, նա ինձ իրք մի չէ
տունեալ: Եւ ասէ հիւսն ցվարդաբերն՝
դու ինձ արունեստ գիաես. ենա ասէ թէ
զայս սալայս ես կու զուգեմ: իսկ հիւսանն
հանեալ զուրագն՝ ի գոււոյն՝ եղ՝ իվլի մի ց
դըհաց մուրօնացն սալազուգին, սրբեաց
մինչև ՚ի վայր ոոկ մաք օզով: Եւ նը մուեալ
առ թագաւորն այնպէս խախք դիմոք՝ տա
րու զվարդն: Աէ թագաւորն, ով այր
դու, ընդեր այդպէս խայտառակ երեսօք
եկեալ ես առ իս: Եւ նա ասէ, ով թագա
ւոր՝ այր մի ՚ի դրունս տեսի տրտում նըս
տեսլ, և հարցի: Թէ զն էր ես տրտում:
Նա ասաց՝ թէ երեր տարին որ տշխառա
նը ՚ի յամբը բաւեկան սեղն մի շինեցի,
և բերի թագաւորին՝ թէ ինչ գիւղ կամ
քաղաք տայ: Նա զայս հազար սպիտակէս
ետ: այնոր համար եմ վիշաւոր: և կուզեմ
որ յետ ուղարկեմ: Ես ասացի: Թէ ես այզ

վեշաբար եմ թագաւորին . և ի ագաւորին
և ինչ փեշաբարի հարկելք ըգեստ . իւ
հարց՝ թէ զինչ փեշայ գիտես . ասացի
էս սալա և քթոց կու զուգեմ , նա զուբա
ըն քաշեաց 'ի գատուրն զմէն դեհի մտ
ուսս այսպէս 'ի վայր հատ . իւ առ ժա
նյն կոչեաց զհիւսն և ասէ . Ի՞րդարեւ
ու արարեր ուրագով զայս մարդոյ մօրու
ն . և նա ասէ այու և ասէ թագաւորին
թէ երդունիը 'ի զլուխ իմ , որ զմիւս դե
ի մօրուացն այլ տծցես նոյնպէս ուրագո
ըն որ ես տեսանեմ . իւ եղեալ հիւսանն
ուրագն 'ի վլր միւս դեհի երեսացն էած
ուրեաց նշյնպէս . Ի՞սէ թագաւորին , թէ
տեսալ գրեցէք զգեւողն յորում ինքն կայ
քեանն մուլք յաղգաց յաղգաւ այնպէտ արա
ւալ եառ զգերն , և դարձաւ 'ի տունն
ը . Հուցանէ առակս . իյէ . աստեղք
արեգականն գեղեցկութի փառաւոր ցու
անեն . այսպէտ և փանաքի արունեստք զապա
և սնութի մեծամեծ արունեստացն յայտնի
առնեն վարունեստս իւրեաց :

Պսի յառակայ՝ թէ այծ մի 'ի վլր բարձը
պատին կայր նստած . և դոյլ մի եկն նըզ
տաւ յառակիս պատին . հայեցեալ ընդ նա
յծն ասէս սիրտ կուզէ որ իշնում 'ի վայրը
եղջրովս զայն գայլին փոքն պատառեմ
չայնծամ ասէ դայըն , երանի եր նմազա
ըս 'որ առանինէի 'թէ այծն գայլ եղջերա
հմ փոռն ապառելը . Հուզաննե առ ո

կըս : Ո՞ւէ անհմաստ մարդոն տեսանէ զին
քըն, կարծէ յաղթօղ գոլ մեծամեծաց՝
յաղթեալ 'ի ձեռօս նց անկանի, յոյնժամ
երեխ տկարութի նը :

Պօի յառակաց՝ թէ կին մարդոյն . երեք չխը
երեսի ջուր կայ, մէկ կուութեքուն
որ յառաջքան զամումնանալն 'ի մօրէն ու
նի, և 'ի ժամանակ ամուսնութեն քակիծ
զի յետ այնորիկ, ոչ ասի աղջիկ՝ որ է կու
սան, որ է հատեալ : Երկու երեսի ջուր
կնոջն, որ մինչ դեռ զաւակ չէ ծնեալ .
և յօրժամ ծնանի զառաջին զաւակին լու
ծանի կապ ծննդականութե . և արձակեալ
յառաջքերէ զմանուկն . որ ով յայտնե
հրապարակաւ 'ի լուր ամենեցուն, թէ այս
անուն նը հարսն զաւակ ծնաւ : Եւ նա
այնու հետեւ առանց ամօթայ առեալ զմա
նուկն 'ի գիրկ . և ելեալ նստի 'ի հրապարա
կըս, և բացեալ զսիրտն, և զստինսն ջամբէն .
մանկանն, և ոչ ամաչի : Երեք երեսի ջուր
կնոջն, քանի է առաջին մարդոյն 'ի մեռն
պսակին կապեալ . և յօրժամ . հանգիպէ,
զի ելցէ յառաջին յառնէն . և լինի առն
սցըում . յոյնժամ երեք կերպ երեսի ջուրն
որ է ամօթն բարձաւ յայնպիսի կնոջէն .
Եւ յայնմ հետէ, զի այլ ծը ունի երեսի
ջուր ոչ ամաչի յումեքէ . այլ զոր ինչ կա
մի, և կարէ անարդելաբար գործէ . զս
օրոյ 'ի շաւնն կայ մրգելք, կամ ամօթ՝ և
յոյնպիսի կինն ոչ չհուցանի առակա . յա

բանականութեն արդելք ՚իմեղաց՝ ամօթն
և երկիւղն է. ըստ այնմ, թէ երկիւ շեւ
Հն խորչի ամ ոք:

Ախթ ՚սի յառակաց. թէ այրն մի յամէն տարի
Հարիւր մոթ հաց վաստակէր, և այնու
զտուն իւր կառավարէր: ՚ըւ ՚ի միում
տարւոջ ՚ի հարիւրէն քսան պակաս հաց եր
զեւ. նա անդադար հօգայր և կոծէր զինքն
թէ այսշափ հացովս ՚ինորն զի արդ կարեմք
ելանել, ՚սե ՚Ծ յանդիմանել կամեցաւ
զնա: առաքեաց զհրեշտակ իւր. և ասաց
նմա. թէ արի, երկու մոթ հաց բարձիր.
և տար կնոջ մի այբւոյ որ ունի դուստր մի
միամօր: ՚ըւ նա բարձեալ գրաստու տա
ըու առ այրի կինն՝ թէ զհացս զայս ՚Ծ
առաքեաց քեզ: ՚ըւ ասէ պառաւ կինն
ցգուստր իւր. արի, որդեակ՝ առ զհացն
զոր Հը առաքեաց մեզ: ՚սկ աղջիկն ասէ
ցմայրն՝ ճաշոյ հաց կերեալ եմք. և երկու
բլիթ այլ կայ ՚ի սապատն որ երեկունն ու
տեմք. և վաղուեանն Հըն պատրաստօղն
՚Ծ է: և ասացին մայրն և դուստրն ցայրն
որ զհացն էր բերեալ թէ որդի, տար ըզ
հացէ. քո այլ ումեմն աղքատի՝ որ զաւուրս
կերաւուրն չունի այդ աւելորդէ մեզ: և
սյրն զարմացաւ ընդ մեծահաւատութիւ
կանանցն այնոցիկ: ՚սկն յամօթ եզէ որ
զութսուն մոթ հացն ունէր. հօգայր, և
ցաւէր, թէ ՚ինորն զի արդ կարեմք ելա
նել: Հը ուցանէ առակս: ՚մէ որք բազում

ունին, և միշտ հոգան։ թէ զի արդ պիտի
ապրիմք։ յանդիմանին յայնցանե, որք զաւ
ուր կերակուրն մուրանալով գտածեն։ և մի
շտ գոհանան զլոյ, և ոչ յուսահատին։
Ասի յառակաց։ թէ աղքատ երեց մի գը չծ
նաց մօտ մսագործն, թէ ինձ սակաւ —
մի միս տուր՝ որ իմ տղայոցն տանիմ, որ եւ
փեն և ուտեն։ Իսկ մսագործն ընդ կառա
կըս համարեալ, ետ նմա լիտը մի միս։ և ու
սաց թէ իմ հօրն պատարագ արա։ Իշւ եւ
ըիցուն ընդ արդարս համարեալ է հարց
ջնա։ թէ քոյ հօր անունն ինց է, և մսագոր
ծըն ասաց։ թէ իմ հօր անունն մկասը է
զոր ոմանք սատուրի կոճ ասեն։ և երթեալ
երնցուն 'ի տուն իւր, և տարաւ զմիսն տղա
յոցն։ և գնացեալ շնեաց զպատարագն։ և
յիշեաց զմկսարն յանուանէ 'ի պատարագն
լըւ 'իյազդմանէն լոյ մսագործի կոճն
արմտտացաւ՝ և առ առաստաղն խանութին
պատառեալ բարձրացաւ, իսկ խանութա
պանն զարհուրեալ գնաց անկաւ յոտս քա
հանային։ թէ զով յիշեցեր 'ի պատարագն
և նա ասէ, զմկսար անունն զոր դու ասա
ցեր։ թէ իմ հօր անունն մկասը է։ իսկ նը
զայս տեսեալ աղացեաց կըկին պատարա
գել և իսկապէս զհայրն իւր յիշել չուցա
նէ առակս։ Ուէ մի խաբեք զի զօրութին
լոյ ոչ արհամարհի, և ոչ տկարանայ ուլ
յամի զօրաւոր և սքանչելագործ է լոյ։
Ասի յառակաց։ թէ արք երկու ընկերութիւն

ցեալք միմեանց . և տղբատակերպ 'իշուրջ
գային 'իվը երկրի . և զոյն ստացեալգործ
իւրեանց . և յտւուր միում եկին 'իքաղաք
մի . և կամէին մտանել 'ինա . լրւ եկեալ
'իմին դուռն տեսին , զի գլուխ մարդոյ
կահնեալ կայր ընդ դուռն 'իվայր . և ոչ
կամեցան մտանել : Ի՞սացին թէ գնամք ըն
միւս դուռն մտանեմք , որ գլուխ չէ կա
խած . և ոյնող զամ դրունս քաղաքին 'ի
շուրջ եկեալ ոչ գտին զգուռն ոչ կայր
մարդոյ գլուխ կտիսած . և նազարեալ մը
տին ընդ մին դուռն 'իներս քաղաքին :
Լրւ հարցեալ ընդ դռնապանն թէ ինչ
պատճառ է , որ ձեր քաղաքիս յամէն դը
րունս մարդոյ գլուխ է կտիսած . և նոքա
ասեն՝ թէ այդ գչիսնիդ՝ ամէնն օտար և
զարիպ մարդկանց է : մինչ դեռ նօքա ըզ
պատճառն հարցանէին . է հաս հրաւիրակ
'իթագաւորեն որք զզարիպ մարդիկան կո
չեին . զոյն երկու մարդն այլ տարան թէ
թագաւորն կուկոչէ : լրւ յորժամ գնա
ցին , թագաւորն մեծարեաց զնն , և եգ
առաջի նց սեղան ամենաշից . և պատուեաց
զնն անուշահամ դինւով : լրւ եղեւ կարին
միոյն 'ինոցանէ և ել արտաքս վն կտրեաց
է ոյժամ ասէ թագաւորն ցոյն որ 'ի
տանն էր մօտ յինքն թէ ափսոս չէ որ
քո պիսի հարկեալր մարդն հետ այնպէսի
անշուրս մարդոյն շրջի , և զքո լու ա
նուշոյ վն գորտ վատ անուն առնել : չոյն

Ժամ ասէ այն, ոչ այդպէս է ով ըարե
թագաւոր, այլ այն ընկերն իմ այնպիսի
թագաւորի որդի է որ ձեզ վայելէ նորա
հօր փառքն և թագաւորութիւն։ և վա Ի. Տ
սիրոյն այն ամենենին թարձին տուեալ է և
աղջուտի կերպ՝ իշուրջ կուգայ. և առժա
մայն եկն 'իտունն այն, որ 'իդուրս ելու
իւր ժամմի կացին, ել եմիւսն 'իդուրս 'ի
պատճառս կարեաց. Երւ դարձեալ ասէ
թագաւորն ցայն որ 'իմօտն եր, թէ կու
թունի ինձ որ հարկեար մարդոյ որդի եռ
և թագաւորի դարմէ ես. ինչ պատեհ է որ
այդ ճամբի մարդոյ հետ քեզ՝ իշուրջ գայ.
և զքո հարկեար անունդ աւերէ. իսկ նա
ասէ ցթագաւորն. գիտեալ զի թէ թագա
ւորի որդի եմ, և թէ իշխանի. և կամ զինչ
եիցէ մարդոյ. իմ հօր տունն գորա հօր
թափուն է շեն կացեր. և յ. Տ 'իվայր, մեզ
երախտաւոր գոցա ազդն է. իսկ թագա
ւորն առ ժամայն ես նց երկոցունցն մէկ
ձի սարօքն հեծնելոյ. և մէկ քօթալ՝ և մէկ
ծառայ. և շատ արծաթ, և ոսկի. և ոչ որ
պան զն՛, այլ խաղաղութիւն ուղեորեաց, որ ք
գնացին զշանապարհն իւրեանց. Երւ իբրև
հարցին ցթագաւորն, թէ ընդէր զայլ լո
րիալսն սպանանէ եր՝ ասէ. վա զի այլ զա
ըեպ մարդ ցդտայ՝ որ միմեանց լու եին տ
սացեալ. վա այն սպանանէի զն՛. և պք որ
միմեանց լու ասացին խլաթեցի. և հարկո
ւոր ուղեոյ դրե. Հուցանէ առակու. ինչ

որք զընկերս իւղեանց առաջի օտարաց չը
բարանեն . ինքեանք ընդ նմին պարսաւին,
և 'իպտառւոյ . և 'ի գլխոյն ևս ելանեն .
Իստ այնմ, թէ որ արհամարհէ զիւրեօք՝ ար
համարհի ևինքն 'ի նմանէ . և որ զընկերն աշ
ռաջի օտարաց բարեբանէ . ինքն գտանէ
զշահն և զոգտութի, և ապա ընկերն :

ՃԾՐ Ասի յառակաց՝ թէ ոյր մի խիստ պարտա
կան էր, և ոչ ինչ ճար չուներ ազատե
լոյ՝ և խիստ հոգայր, և նեղիւր 'իպտառա
տիրացն . և յաւուր միում ասէ մի ոմն 'ի
պարտառիրացն ցնա, ես քեզ խրատ մի տամ
որ յամենեցուն պարտուցն ազատիս + ապա
զիմ պրտքն վճարէ ասէ ցնա պարտականն
թէ թօղ ։ ։ վկայ լինի . որ զքոյն վճա
րիմ՝ լուկճար մի արա որ զպյլոց պարտսն
վճարեմ . ասէ խրատառուն, թէ ով որ
գոյ 'ի քեն պարտք ուզէ, դու ասա թէ
խամ, և ոյր ոչ ինչ մի ասեր : Քայնժամ
պիտի առնուն զքեզ դատաւորի մօտն տա
նին . դու առաջի դատաւորին այլ ոչ ինչ
մի ասեր՝ բայց միայն ասա թէ խամ : Խոկ
դատաւորն պիտի ասէ, թէ այդ մարդդ
խեւ և յիմար՝ յումմէ կուզէք զպարտսն,
Եռողէք՝ որ գնայ յուր բանն . և այնպէս պար
տականն ազատեցաւ 'իպարտուցն : Խու է
կեալ խրատառու պարտառէրն՝ ասէ յպար
տականն . այժմ որ ազատեցար իմ խրատո
վը, բեր զիմ պարտսն տուր՝ նա նմանակա
նմա ասաց խամ : Խոկ նը առեալ զնաց

գնաց առ դատաւոր քաղաքին. և սկսաւ
դատաւորն հարցանել զնած թէ այդ մարդ
ասէ. թէ յիսուն կտոր լուսացած հոճալ
պարտի ինձ տալ, ինչ ասես, պարտիս
թէ ոչ և նա սկսաւ ըստ առաջնոյ պատաս
խանւոյն և ասաց՝ թէ իսամ. է՞ այնժամա
սէ պարտատերն ցնած թէ լուսացած չկոյ
թող խամ լինի ընդ քո բանիդ. և այնպիսի
հարտարութիւն էաւ 'ինմանէ զպարտմն:
Հուցանէ. իմէ անիրաւութիւն առնելն ոչ
միայն 'ի հանդերձեալ դատաստանին պիտի
խայ տոռակա. և ուրացութին 'ի վր հո
գւոյն պարտք մնայ. և ամսթն զոր մարդ
կան առաջի կը:

¶ սի յառակաց՝ թէ երկու արք միմեանց ձեզ
շոյժ բարեկամք գնացեալ 'ի Զանապար
հորդութիւն և մինն զենեալ 'ի վաճառն. և
միւսն շահեալ փարթամ, դարձան և գայ
ին 'ի տունս իւրեանց՝ և եկեալ մօտացան 'ի
քաղաքն, ասէ աղքատ ընկերն ցհարուստն
թէ եղբայր. շատ բարութիս, և սեր գե
տեմ 'ի քէն, նա ամենեցուն գլուխն այս
է, զոր 'ի խնդրեմ 'ի քէն, և 'ի վերէ քան
զամէնն. պիտիր՝ որ ինձ եղբայրութիւն առ
նես՝ հազար սպիտակ փոխ տաս ինձ. որ
այս տարի զիմ տանն, և զիմ տղայոց պէտքն
լնում. և յայլ տարի յայս օրս զքո դրամն
վշարեմ. այնպ հաշուեաց՝ թէ զիմ տղայսն
'ի գերութենէ գնես քո հոգւոյդ համար
լակ նը լուսեալ զայս պարզմութիւն ետ հա

զար դրամն խղճալով աղքատութե՛ն նր. և
ելեալ 'իտեղլոջէն գնացին 'իտունս իւ
ըեանց: Եւ իբրև լցաւ տարե՛ գլուխն.
եղթեալ տուշող դրամին առ պարտականն,
և ասէ. տարի մի բոլոր եղև, հիմայ զիմ դր
րամն տուը՝ որ իմ տանն, և իմ տղայոցն 'ի
պէտք անցուցանեմ: Խոկ նշ պատասխանի
տուշեալ ասէ. ես քեզ դրամ չպարտիմ, և
յորժամ բռնադատեաց՝ ասէ յնա, եկ որ
երթամք 'ի դատաստան առ դատաւորն:
Եւ յորժամ եկին, ասէ դատաւորն ցեց
կուսն, զդրամն առեալ ես թէ ոչ. և ցոմն
թէ վկայ և գիր ունիօ: Եւ իբրև գիտաց
թէ ոչ գիր զդրամն եր տուշեալ. թէ յայն
տեղն ուր ետուր զդրամն 'ի դա մարդ կայր
'ի մօտն, գրաստ կայր, ձի կայր. ասէ տո
ւող դրամին, թէ ոչ ինչ չկայր 'ի մօտ մեզ
'ի վեր լծէր, և 'ի վայր մեք երկուքս: Ոյա
ողոքելով խնդրեաց, ե ես խղճացի և ետու
այժմ ուրանայ: Ասէ դատաւորն, 'ի յայն
տեղն՝ ծառ կայր՝ թուփ կայր քար կայր.
ինչ տեղ եր այն տեղն: Ասէ դրամի տէրն
ոչ ծառ կայր՝ և ոչ թուփ՝ լոկ քարատակ
մի է. նոտաք անդ, համարեցի և ետու յին
քըն, և ելեալ եկաք իմիտօին 'ի քաղաքն
դա յիւր տռանն, և ես յիմ տունն: Ասէ
դատաւորն ցդրամին տէրն՝ կարես զքարն
դայն բերել կամ կոտրել 'ի յայն քարեն. և
նշան բերել. Խոկ նշ 'ի դուրս վաղեալ 'ի
բամին կսկծոյն՝ թէ գնամ զայն քարն լը

Ֆօք բերեմ կամ կոտրեմ, և նշան բերեմ
իւ յորժամ գնաց նա, ասէ դատաւորն
ցմիւսն՝ որ 'ի մօտն մնաց՝ թէ կարէ զնա շաք
ժել 'ի տեղեացն. կամ կարէ կոտրել, և
նշան բերել. Ի՞նչ որ ուրանայր զբամն և
թէ զհազար լուծք լծէ չկարէ զայն քա
ըըն շարժել 'ի տեղեացն. և թէ հաջոր
քար գործ բերէ չկարէ կտոր մի կոտրել
զի ապառաժ քար է. չի այնժամ դարձու
ցեալ զայրն 'ի յետս, որ գնայր. և ասէ ցու
լուցող դրամին, թէ գնա, և տուր զիւը
դրամն յինքն, զի դու եղեր վկայ՝ որ պար
տիս. և այնպէս յամօթեղալ վհարեաց ըզ
պարտսն: Հուցանէ առակս, թէ դատա
ւորն այնպէս պարտէ լինիլ. որ 'ի դատաս
տան առնելն, բանին ելք դատանէ. որ զի
բաւունսն Ի՞շ չթողու, ըստ այն, որ ասէ
ուախոմօն. որ հտնձարեղն իցէ, զառաջնոր

դութիւն:

Ճ-Դ-

Ասի յառակաց՝ թէ միակէց մի սատանայի
ուխտ ետ. որ տարի մի 'ի պահս կենաց
թէ զնա 'ի մեծութի հասուցանէ. սատա
նայ յանձնէ առ կատարել զինդրուածս
նը. յորժամ վհարեաց զպահսն շարժեաց
զեպիսկոպոս քաղաքին. Եթ զնա եկե
ղեցապան. և 'ի միւս տարւոջն շարժեաց՝
որ օրհնեաց զնա աբեղոց. և 'ի միւս տար
ւոջն եղեւ մեւանիլ եպիսկոպոսին՝ շորժեց
զթագաւորն, և զքաղաքացիսն. առնել իւ
ընանց եպիսկոպոս: Եւ յորժամ կամէց

զգեստաւորել՝ զի ժամ արասցէ, եկն սա
տանայ՝ ետ ՚ինա փոքրեկ չորեքազի մի, և
Փակ. իմ ամէն լաւի փոխարէն, որ զքեզ
յայդ մեծագոյն աստիճանդ հասուցի, զայս
արած. առ զայդ փոքրեկ չորեք աղեդ՝ ՚ի
ծոցդ դեր. և զգեստդ՝ ՚իվը հաղճը. ՚ը
յորժամ՝ ՚իբեմն ելանես. նա մէկ մատամբդ
՚իվը մէկ լարին զարկ. և այնպէս արա
րեալ պատրեալ եպիսկոպոսին. յանկարծա
կե հազարք հազարաց, և բեւրք բեւրոց
տասնազի, և թմբեկի և սուռնայի, և չոն
կի, և չորեք աղւոյ ձայն հնչեաց՝ ՚ի մէջ եւ
կեղեցւոյ. Օ արհուրեցան թագաւորն և
ժողովուրդն՝ և ոչ զոք տեսանէին հարկա
նօղ նուագարանացն. Հրամայեաց թագա
ւորն բռնել զդուռն եկեղեցւոյն՝ և զիւ
րաքանչիւրդը մեր կացուցանել և վինդռելը
և այնպէս արարեալ զոք գտին սպատճառ
՚ը մնաց թագաւորն և եպիսկոպոսն միայն
թագաւորն և ս մերկացաւ. և ոչ գտաւ
տու նա ինչ. և յորժամ մերկացուցին զե
պիսկոպոսն. գտին ՚ի ծոցն զչորեքազին այն
՚ը ՚ի չարչարանս արկեալ խոստովան եղեւ
պուրացութին, և զդաշինս զոք եղեալեր
ընդ սպատանայի: չչայնժամ կապեցին զնա
՚ի յագի ամեհի ձեռոյ՝ և թողին ՚ի դաշտի.
մանըամասնաբար կոտորեալ եղեւ մարմին
նը. և այնպէս աւանդեաց զդառնոցեալ
հոգին ՚ի ձեռն սպատանայի: չչուցանէ ա
ռակս: ՚իւէ ով ոք սպատանայի բարւոյն,

և ուստին հաւատայ՝ բաժին նորա ջերջն
այնպէս լինելոց է:

¶ սի յառակաց՝ թէ կայ կենդանի մի՝ որ ՃԵ
լուանայ զորովայնն. և երթայ ննջէ 'ի —
ծերպս վիմաց մինչե՛լի մուտ դարնանային
ժամանակաց. և թէ սակաւ կերակուր մնայ
նեխի և սպանանէ զի՞նըն: Հյուցանէ առած
կըս: Ուժ մարդ որ թէ սակաւ մեղք մնայ
առ քեզ առանց խօստովանութե՛, և աղաշ
խարութե՛. և ընդ քեզ իջանա ՚ի գերեզ
մանն: Նա յօրն վեշջին 'ի հուրն առաքէ
զքեզ՝ և տանջէ:

¶ սի յառակաց՝ թէ ժողովեցան թուզուն ՃԵ
քըն. և ընտրեցին, և եղին զարտուտն. և օծին իւրնանց թագաւոր՝ զի չե գեշա
կեր. և է արթուն և սաղմոսասաց: Եւ
ոկսան ՚ի գնալ. և գան ՚ի դեղջ միոյ սահ
ման՝ և մանկունքն եղեալէին որոգայթո
վու ձագուց. և արտուտն յանց կացեալ. և
է առ զհատ ցորենոյն. և բախտն անկաւ 'ի
յուրանոցն, և անշնչացաւ: Եւ եկեալ զօրքն
անին զբախտն, և ասեն. ով բարի թա
թուոր իմաստուն և սաղմոսասաց, զի՞նչէ
այս. որ ողատահեցաւ քեզ: Եւ նա ասէ,
գետսցի, զի ագահութին տարաւ զիսելք
իմ, քանզի խորհեցայ ծածկաբար ըւտել
զցորեանն վն սովու զի մի տեսցէ ոք 'ի զօ
րտցն: Հյուցանէ առակս: Ուժ սաղում նը
կարգաւորք և առաջնորդք կորնչին վն ա
գահութե՛, և արծաթակիրութե՛. և այնու
գայթագ-

այթագղեցուցանեն զմիտս ախմաբաց և
լի են ողորմելիք :

Ա մի յառակաց թէ այր մի գնաց առ դա
տաւոր քողաքին . և խոստացաւ թէ քեզ
ըղուղ մի իւղ տամ . վտղիւն յորժամ ես ,
և ոսոին իմ տռ քեզ դամք + զիս իրաւարա
իդատաստանին : Եւ 'իմիւս աւուրն յոր
ժամ եկիծ 'իդատաստան , դատաւորն զիւ
զոյն տունողն իրաւարար : և գրեաց զգեր
հաստատութեն . և գնաց այրն , որ զիւղն
խոստացաւ , ելիշ զբղուղ մի յարդով մինչեւ¹
իշին , և 'իվլ յարդին երկու և երեք շե
ըեփի իւղեդ , և զբերան բղզին սերեկեաց
և երեր առ դատաւորն , և գնաց : Եւ յետ
ակաւ տւուրց ասէ դատաւորն ցսպասա
ռուն իւր . թէ սիրտս իւղով բրինձ կուզէ
ըեր զայն մարդոյ բերած իւրն . և բրինձ
եփէ . խօկնա վառեալ կըակ . և եդ զթա
սոյն 'իվլ կըակին . եբեր զիւղն յառաջ
եբաց և էզարկ զդգայն 'իբղուղն : նա յար
դըն 'իդուրս վազեաց : Խօկնա ազաղակեաց
թէ զբղուղն իւղով բերին , նա յարդ է
դարձեալ : Հայնժամ իմացաւ դատաւորն
եասաց թէ այն մարդն զիս խարեաց . ես
Տես նր հանեմ : Եւ յաւուր միում այն
մարդն դատաւորին դռնուղն անցանէր . և
մեսէալ դատաւորին զայրն զայն՝ ասէ . ով
այր դու , զբո դատաստանին գիրն , զոր
այն օրն ետու պակաս կայ 'իներս բեր լը
նում խեղչ ես . որ յետոյ այլքո դաւըն .

կերն չդայ զքեզ՝ ՚ի դատաստան քարշէ և
զքեզ ստէ : ՚սէ այրն, ով դատաւոր՝ թէ
պակաս կայ՝ ՚ի բղուղն է, թէ չէ յիմ գի
ըն պակաս չկայ . և այսպէս յամօթ եղե
կաշառօք դատաստանն նր : ՞ուցանէ ա
ռակս՝ թէ ով ոք կաշառօք դատաստան
առնէ, կոմ յայս կեանքս պիտի խայտառա
կի . կամ ՚ի հանդերձեալն :

՚սի յառակաց՝ թէ թագաւոր մի կամ ՃՃ
ցաւ աշտարակ շինել . և քանի ցերեկն
շինեին՝ գեշերն՝ ՚ի փուլ գայր : ՚ւ ժողո
վեաւ զգիտունս իւր էհարց զպատճառն .
և նք ասեն թէ կամիս որ այլ չփլչի . դու
ընտրէ տգէտ մարդ մի՛ որքան զինքն տգէտ
չինի՝ և ՚ի մէջ որմին դեր կենդանի . և ՚ի
վեր ած՝ որ շին մնայ : ՚սէ թագաւորն՝ ըզ
այդ բանի ընտրութեդ այլ դուք արարեք
թէ յինչ հարագաթ հայ ՚ի տգէտ մարդն,
և բերեք՝ որ տամ դնել իմէջ որմին : ՚սկ
նց նստեալ իմի ասին ընտրել թէ յինչ տեղ
դտաննն տգէտ . և ոմն ասաց զձկնորսն
դուլ տգէտ . որ հետ մարդոյ չէ նր առնու
լին . և տալն, այլ ՚ի ջուրն . և ՚ի հետ ձկանց
՚սկ ոմանք ասացին, զի՞նչ պահակն՝ որ
հետ իշուն կենայ՝ և զիւր կեանքն՝ իմայրին
և ՚ի լերինա հետ գրաստուն շրջի : Ո մանք
զծովավարն ասացին . իսկ ոմանք զհովիւն
որ ՚ի լերինս զամառն և զձմեռն հետ ոչ խա
րացն շրջի, ՚ի գիւղ կամ ՚ի քաղաք ոչ մտա
նէ : և հաւանեալ կամեցան բերել զհովիւն

Հայնժամասէ միոմն 'ինոյանէ . թէ թա
գտարես մերոյ է հովիւմի . որ 'իլեառն է
ծնեալ հետ ոչ խարացն , և անդ է սնեալ՝ և
զիւր ժամանակն ոչ 'ի գիւղ մտեալ՝ և ոչ
'իքաղաք . և յուղարկեցին տասն ձիաւոր՝
զի բերցեն զայրն . և նք գնացեալ գտին ըզ
զհովիւն , զի կթէր զոց խարսն . և ողջու
նեալ ասեն՝ կոչէ զքեզ թագաւորն : Իսէ
հովիւն՝ ես զիմժամանակս ոչ 'իքաղաք եմ
գնացեալ՝ և ոչ 'ի գիւղ . զիս զի արդ կոչէ .
և նք ասեն պատճառանօք՝ ոչ գետեմք :
իսկ նը պատունեալ զզօրականսն , և զգառն
զենեալ , և պանիր մածուցեալ ուրախացոյց
զնն : և երդմամք հարցեալ զպատճառն կո
չելոյն : Իսկ նց ասացեալ թէ այսպիսի պատ
ճառաւ կոչէ զքեզ . զի իմաստունք նը ա
սացին . թէ մի տգէտ 'ի մարգկանէ գնեն
յորմն . որ չեն մնայ : Հայնժամ ծիծաղե
ցաւ հովիւն , և ասէ . յիմարք և տգէտք
այնք իմաստունքն են . որք զայդ ընտրու
թիդ են արարեալ : Լու բերեալ զոչխար
մի ասէ . ես ցուցեց ձեզ զտգէտութիս իմի
և ասէ , ոչ խարս . այս երկուս գառինս ու
նի 'ի փորն մինն է գ է , և միւսն որձ . միոյն
գլուխ սեաւ , և միոյն սպիտակ՝ և զենեալ ոչ
խարն և հանեալ զգառինսն 'ի փորոյն . և
եր այնպա ողկ ասացն : Լու բերեալ ոչ խար
մի՝ ասէ , ոչ խարս այս մէկ գառն ունի 'ի
փորն . անձն սեաւ և գլուխն սպիտակ՝ և
ինքն որձ . և զննեալ տեսին այնպ : Լու ասէ

Հովիւն, զայս երկու բուն դեհս որ կայ
ձեր առաջի, զամէնն գիտեմ, թէ որն է
որ ծնանելոյ է . և որն է որ ստերջ է , և
որն է , որ որչ ծնանի՝ և որն է որ էդ և
որն սեաւ կամ սպիտակ, կամ որն խայտա
խարի, ձեր գիտունքն կարեն գիտել զայտ
Ասեն զօրտկանքն ոց ամենեին: ասէ Հովիւն
ապա գիտացիք որ ես չեմ այն տգեան, և
յիմարն՝ զոր գուք խնդրէք . այլ թէ կամիք
ես ցուցանեմ: Ձառզ թագաւորն զիւր անիս
նայիպն բռնէ, թալանէ, և զինչ ունի զա
մէն առնու . և իմշջքաղաքին, ի հրապա
րակին կախէ . և շարաջար տանջէ որ ամէն
քաղաքացիք տեսանեն . և տանին՝ թագու
ցանեն և ասեն, թէ սպանեցին . և երեք օր
՚իքաղաքն կանչեցնեն, թէ զինչ մարդ որ
գայ՝ զայն նայիպի գործն՝ իյանձն առնու .
Նա ապրանքն զամէն այն մարդուն տանք՝
որ ՚ինը տեղն նատի: Այն մարդն, որ զայն
ամէն խաղքութին տեսանէ, և լսէ զոր
յայն նայիպին գլուխն անցուցին . և յառաջ
գայ թէ ես լինիմ թագաւորին նայիպ .
այն մարդն է յիմար, և տգետ . զայն բռնե
ցէք՝ իմշջ որմին դրէք կենդանի, որ այլ
չի փլչիք . և ՚իշէն մնայ: Խսկ նոքա եկեալ
պատմեցին թագաւորին . և թագաւորին ա
ըարեալ այնպէտ . եգիտ զայր մի ու մինչ
գեռ կանչեցնէն՝ ՚իքաղաքին՝ թէ ովդ յ
զայն նայիպին զիշխանութին և զգործն
յանձն առնու, նա զնը ապրանքն և զհայ

բենիքն նմա տամք : Քայլնժամ ջրմի . և թօ
նի այր մի յառաջ վաղեաց և ասաց՝ թէ ես
յանձն առնում զայն նայիպութին . և հոր
ցին ցնա թէ տեսեր ընդ տյն նայիպին հետ
ինչ արարին . նա ասէ այն տեսի . բայց ես
այլ աղէկ առնեմ , որ զերդ զայն չլինիմ :
Եւ նց առեալ վաղվազտկի տարեալ եդին
կենդանի յորմն շինուածոյն . և հաստատուն
եկաց շինուածն : Քուցանէ առակս . թէ
ոք զընկերն տեսանէ 'ի գործ թագաւորի,
կամ մեծամեծաց ձեռն անկեալ՝ և այնու
պատճառաւան 'ի յաղքատութի . և 'ի տուգա
նըս անկեալ . և ինքն յանդգնեալ 'ի նոյն գոր
ծըն ձեռնարկանէ . նման նմա լինիցե . և
'ի կենացն ևս զրկեսցի :

Ճ սի յառակաց՝ թէ պէլօըք երկու կուռ
շէին իմէջ փողոցին . և մէկն յաղթեաց
ընկերին , և ձգեաց զնա . և հպարտացեալ ,
ել 'ի բարձր տանիս . և սկսաւ կարիաջել՝
և ձայնել բարձր , որ յաղթեաց ընկերին , և
հպարտացաւ ինքն ընդ իւր անձն : Եւ ա
հա արծունի մի 'ի վերուստ եառ զինքն . և
վերացաւ յօդս երկնից : Քուցանէ առակս
թէ որ ինդայ 'ի կորուստ թշնամոյն իւ
րոյ . և ուրախանայ հպարտութիք . թէ յաղ
թեցի ընկերին . գայ 'ի վը նը նեղութի յան
կարծակի , որ վայ տայ իւր անձինն՝ ուղ ա
սէ դաւիթ . գութն զոր փորեաց . և չըն
ասէ թէ որով չափով չափ :

Ճ սի յառակաց՝ թէ պէլօըն օթերէր 'ի
178 ծառ

ծառ մի , և իմէջ գեշերին սկսաւ փառա
բանել զ լ ծ . և աղաղակէը անտանելի ձայ
նիւ . լունալ աղունան . և գայ առ արլօրն
և ասէ ՛քահանայ , էջ ՚ի ծառէդ ՚ի վայր
զի այսօր տօն է մեծի նք կարապետին . և
փելիսօփայ չունինք , որ կատարենք զտօնա
լու աքլօրն սակաւ մի համբերեւա մինչեւ
գայ քեռն իմ , որ հանդիսիւ տօն առ
նեմք . և իբրեւ առաւօտ եղեւ , գայը շուն մի
քերց յանկարծակի . և ռոնեաց զայդունեմն
և նա այլ ընդ այլ ձայնէ , և գոռայր : Այսէ
խօսօղն , վայ ինձ թէ այդպիսի գարշէլի
ձայնիւդ կամէիր կատարել զտօն մեծի նք
կարապետին : Յուցանէ առակս . իմէ որ
ջանայ նենդել ընկերին իւրոյ . ինքն անկցի
յորոգայթն ող ՚Ք ն հըամայէ . և սակա
մն . որ փորէ :

Ա մի յառակայ՝ թէ ժողովեցան երեսուն
նապաստակք . խորհուրդ արարին , և
ասացին . թէ եկայք , երթամք ամէնքս միա
բան անկանիմք ՚ի ծովն . որ ազատիմք ՚ի
յայս դառն կենացս . զի կարեւ տկար է որ
տեղծեր զմեզ լ ծ . թէ դազանք են , թէ
հաւք են զմեզ ուտեն լաւ է որ մեռանիմք
քան այս կենօքո ապրիմք . իշ . ՚ի գնալը
իւրեսնց տեսին շատ գորտունս . և Հեղ
բարձեալ գորտանցն փախեան , և անկոն
՚ի ջուրն , և թաքեան : և նապաստակքն գո
հացան զ լ յ . զի տկարք տեսին քան զին
քեանս : Յուցանէ առակս : իմէ մի Հայք

իմարդն՝ որ բարձր է քան զքեզ՝ և միսի
թարեաց. և թէ մեղաւոր ես. մի հայել
ի կարի արդարն՝ և անյօս լինիր. այլ հայ
եաց 'ի մեծ մարդիկ՝ և միսիթարիր. և յու
սով գիտեա առ ի ծ, և փըհիս:

Սի յառակաց՝ թէ 'ի տօնի զատկին եկին
թուշունքն ամ, և խոստովանէին ըստ
օրինացն. եկին ընդ նո սակաւ մի և հողա
մաղք. խոստովանէին քահանային՝ թէ
չեմք մեղուցեալ. բայց զի որսացաք զմու
կըն, և զգորտ, և կերինք. Աւ նա մերժեաց
զն պիտօնէոչելով, և նոյ երթեալ ստացան
գանձս բաղումն, և մատուցին քահանային
և տարեալ այնու արդարացոյց զն ասելով
ոչ գիտացիք խոստովանէլ զի այն ձեզ թըր
շունք են և հազորդեայ զնո. Օ ագահ Ե
պիսկոսպոսացն, և քահանայից, առակս
նշանակեւ զի զպունիկս և զայլս մերժեն
յեկեղեցւոյ, և դարձեալ ընդունին կաշա
ոօք:

Սի յառակաց՝ թէ բուն հրեշտակ առա
քեաց առ արծունին. և խնդրեաց ըզ
դուստր նը հարսն. և ասէ դու տունթեան
քաջամարտիկ ես և ես գիշերոյ. պատշաճ
է մեզ խնամութի. և յանձն էառ տալ. և
իւնիլ հարսանեայն, 'ի տունէ լոյս ոչ կա
րէր տեսանել փետայն, և 'ի գիշերի հարսն
և ծաղր առնէին զնո բաղէքն. և լուծաւ
հարսանիքն. Զուցանէ տուկս: Երբ հա
րսանիքն ու առաջ ազգա

սեռի խաւարեցելոյ ՚ի լուսոյ։
Ա լը մի գնալով ՚ի ճանապարհի հաշուի ակտ
զեցաւ արանց՝ որք զհոպանս կապեալ
՚ի բուն վէմ մի, զի շարժեցեն զվէմն և
առ ինքեանս քարշեսցեն։ բայց յամենունց
կողմանց քարշէին։ կամելով իւրաքանչիւ
րոք առ ինքն քարշէլ և իւրացուցանել։
Խոկ քարն տմենեին անշարժելի մնայր և
անխախտ։ Ի թէ այրն, ով մտրդիկք, եթէ
կամիք շարժել զբա ՚ի տեղւոջէ իւրմէ,
՚ի միոջէ կողման քարշեցէք, զի շարժես
ցի։ քանզի յամենէ կողմանէ քարշէլով ըզ
դա շարժել անհնարին է։ բայց նոքա ոչ
կամեցան լսել նմա։ այլ յամառեալ քարշէ¹
ին ըստ սովորութե իւրեանց՝ վս ոքոյ քա
րըն մնայ անշարժ։ Հուցանէ։ Ա է մն է
ինքն Վան ըստ ՚ի անիելի և Պաղսանի։ խոկ
քարշօղքն առ ինքեանս Վարիստոնէայք,
զի իւրաքանչիւրոք ազդ քրիստոնէից կա
մի հակառակութիւն զՎան առ ինքն քար
շէլ այսինքն իւրացուցանել բայց Վան ան
շարժ մնայ։ և ոչ առ միար մնայ, քանզի
Վան ոչ կամի զհակառակութիւն զմնացի
մնութիւն հաւատութիւնց իւրացուցանել գուշը և
զիաբանութիւն նոցին, որովք շարժի Վան
առ նո։